



BEZIRK HAMBURG-NORD

INFORMATIONEN

... für Bürger, Neubürger und Gäste



**Modernste Technik. Leisere Zukunft.
Das unterstützen wir.**

Fluglärmschutz findet auf vielen Ebenen statt. Durch den Einsatz moderner, effizienter und leiserer Flugzeuge reduzieren die Hersteller und Airlines den Schall bereits an der Quelle. Als Flughafen unterstützen wir diese Entwicklung – für unsere Zukunft.

Für unsere Umwelt. Für unseren Standort.

www.hamburg-airport.de

Hamburg Airport



Liebe Leserin, lieber Leser,

herzlich willkommen auf den Seiten unserer neuen Bürgerinformation 2017/2018, die sich ausdrücklich auch an Neubürger und Gäste richten. Auf den nachfolgenden Seiten finden Sie viele Informationen über die Leistungen der Bezirksverwaltung sowie über private soziale Einrichtungen und Vereine im Bezirk Hamburg-Nord. Den Auftakt bildet ein Überblick über die größten Stadtentwicklungsvorhaben in unseren Stadtteilen.

Ein gutes Beispiel für eine positive Stadtteilentwicklung bietet Barmbek-Nord. Am Barmbeker Bahnhof, einem der größten Verkehrsknotenpunkte der Stadt, wachsen zurzeit große Büro- und Geschäftsbauten in den Hamburger Himmel. Ausgelöst wurde diese Entwicklung durch das erste förmliche Sanierungsverfahren in Hamburg-Nord, das nach rund zehn Jahren 2017 zu einem erfolgreichen Abschluss gebracht wird. Aufgabe eines Sanierungsverfahrens ist es, Mängel im öffentlichen Raum zu beseitigen, Straßen, Wege und Plätze zu modernisieren und für die Menschen im Quartier sicherer und attraktiver zu machen. Unsere Investitionen haben sich erkennbar gelohnt. Das wird uns von vielen Barmbekern, insbesondere auch von den Gewerbetreibenden und Geschäftsleuten vor Ort

bestätigt. In Barmbek haben sich große Netzwerke gebildet, die die Veränderungen aktiv und kritisch begleiten.

Wer nach Barmbek kommt, ist gut beraten, sich einer Initiative oder einem der Stadtteilvereine anzuschließen. Zum Beispiel die Internetseiten www.barmbek-baut.de und www.barmbek.info.de liefern umfassende Informationen zur Entwicklung dieses boomenden Stadtteils.

Die Barmbekerinnen und Barmbeker zeichnen sich durch eine besondere Herzlichkeit und großes Engagement aus: Sie gehörten zu den ersten im Bezirk, die mit ihrer Initiative www.welcome-to-Barmbek.de Kriegsflüchtlinge in den Unterkünften am Tessenowweg und am Wiensendamm betreuten.

Ich bin sehr dankbar für dieses großartige Beispiel einer gelebten Willkommenskultur, das inzwischen sehr viele Gleichgesinnte gefunden hat. Unser Fachamt Sozialraummanagement ist die Verbindungsstelle für ehrenamtliches Engagement in Hamburg-Nord. Wir unterstützen bei allen Integrationsbemühungen, veranstalten Informationsabende und runde Tische, um gemeinsam mit Bürgern, Nachbarn,

Kirchen und Vereinen sowie anderen staatlichen und privaten Einrichtungen, Fragen des künftigen Zusammenlebens im Alltag zu klären und eine erfolgreiche Integration zu ermöglichen. Schreiben Sie uns gerne an:

sozialraummanagement@hamburg-nord.de.

Wir werden in den kommenden Jahren unsere Anstrengungen für den Wohnungsbau in Hamburg-Nord weiterhin verstärken. Über 5.000 Wohnungen wurden seit Beginn des Wohnungsbauprogramms 2012 bereits geschaffen oder sind derzeit im Bau. Auf großen aufgegebenen Gewerbeflächen, wie zum Beispiel an der Dieselstraße in Barmbek-Nord oder am Tarpenbeker Ufer in Groß Borstel, entstehen in den kommenden Jahren mehrere tausend Wohnungen. Dieser Vorrat an Bauflächen ist endlich bzw. im Wortsinne verplant. Jetzt geht es verstärkt darum, bebaute Flächen zu verdichten, indem zum Beispiel Baulücken geschlossen werden.

Wir werden uns aber nicht nur um notwendigen Wohnungsbau bemühen, sondern alle Aspekte einer gelingenden und sozialen Stadtentwicklung in den Blick nehmen: Wo immer Neubauten entstehen, werden Spiel- und Grünanlagen mitgeplant, Straßen und Wege modernisiert, Barrieren abgebaut und Nachbarschaften gestärkt.

Unser Bezirk Hamburg-Nord ist ein vielfältiger urbaner Stadtraum, in dem sich alle Bewohnerinnen und Bewohner wohl fühlen können.

Ich wünsche Ihnen eine anregende Lektüre.

Herzlichst,

Ihr Harald Rösler
Im Oktober 2016

Häusliche Pflege mit mehr Zeit



Tel.: 280 555 44
www.delphin-hamburg.de

"Es ist so schön, wenn man weiß, es kommen immer dieselben Pflegekräfte – dass es das überhaupt gibt, ist toll!"
(Zitat einer Angehörigen unserer Patienten)



RAIMUND RÜBCKE
KFZ-Meister

Hohenfelder Allee 27 • D-22087 Hamburg

☎ : +49 (0)40 2205385

☎ : +49 (0)40 2206894

✉ : info@oldtimer-hamburg.de

🌐 : <http://www.oldtimer-hamburg.de>



Von der Kfz-Innung zertifizierter

FACHBETRIEB FÜR HISTORISCHE FAHRZEUGE

Wenn es um Ihre Immobilie geht

Grundeigentümer-Verband Hamburg – die Institution seit 1832



Vorsitzender:
Heinrich Stüven
Rechtsanwalt

- | Recht und Steuern
- | Bauen und Renovieren
- | Technik und Energieeinsparung
- | Wertermittlung
- | Kauf und Verkauf
- | Finanzierung und Versicherung
- | Vermietung und Verwaltung

Neutrale Experten-Beratungen rund um Haus, Grundstück oder Ihre Eigentumswohnung. Erfahren Sie mehr über Ihre weiteren Vorteile:

www.grundeigentuemerverband.de



Grundeigentümer-
Verband
Hamburg

Grundeigentümer-Verband Hamburg von 1832 e.V.

Glockengießerwall 19 · 20095 Hamburg · Telefon 040 30 96 72 0 · Fax 040 32 13 97



H:3:H
HANSEATISCHE
Baugenossenschaft
Hamburg

Lämmersieth 9
22305 Hamburg
040-29 90 90
www.hanseatische.de

DIE WOHNUNGSBAU
GENOSSENSCHAFTEN  HAMBURG

*In der
Hansestadt
zu Hause!*



22
Was erledige ich wo?



8
Neues Zentrum in Barmbek

© Bieling Architekten, DEVELOPMENT PARTNER AG



30
Kinder und Jugendliche

© DRK / Jörg F. Müller



© Andreas Trepte / www.photo-natur.de

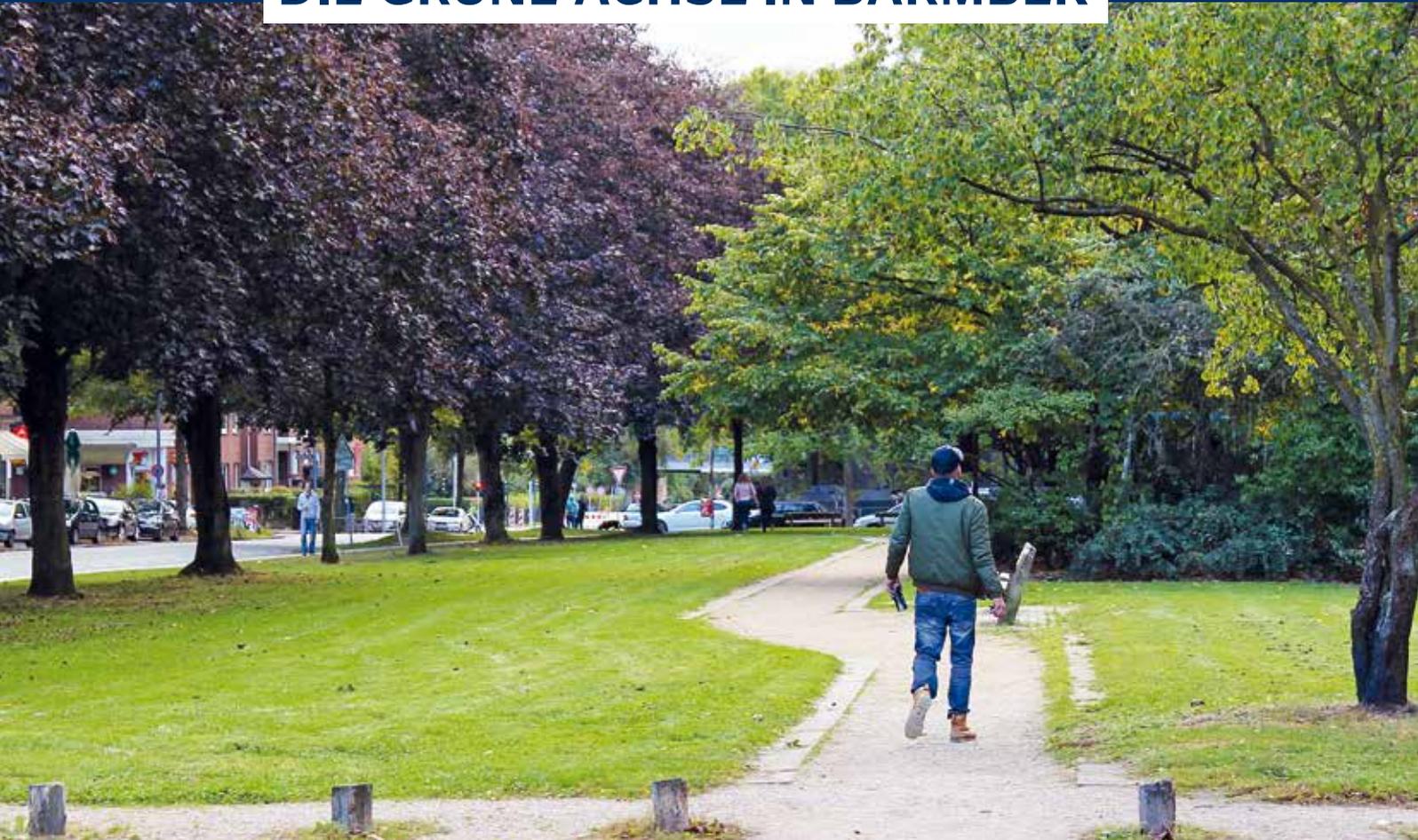


73
Ver- und Entsorgung

© SRHH

Alles auf einen Blick...

- 1 **Grußwort**
- 4 **Zwischen Stadtpark und Seebek
Die grüne Achse in Barmbek**
- 7 **Ausbau des Radwegenetzes**
- 8 **Neues Zentrum in Barmbek**
- 10 **Joachim Herz Stiftung**
- 12 **City Nord Hamburg im Wandel**
- 13 **Tarpenbeker Ufer**
- 16 **Ehrenamt**
- 19 **Der Bezirk Hamburg-Nord auf einen Blick**
- 20 **Politik und Verwaltung**
- 22 **Was erledige ich wo? A - Z durch die Verwaltung**
- 27 **Nützliche Adressen**
- 30 **Angebote für Kinder und Jugendliche**
- 35 **Angebote für Familien, Eltern und Frauen**
- 41 **Angebote für Seniorinnen und Senioren**
- 50 **Beratung für alle Lebenslagen**
- 55 **Einrichtungen der Behindertenhilfe**
- 57 **Kultur und Bildung**
- 61 **Sport und Freizeit**
- 65 **Kirchen und Glaubensgemeinschaften**
- 68 **Feuerwehr | Nahverkehr**
- 73 **Ver- und Entsorgung**
- 75 **Branchen | Impressum**
- 76 **Notrufe**



© Kolja Berger

Viele Hamburger schätzen an ihrer Heimatstadt den im Vergleich zu anderen Großstädten besonders hohen Grünanteil. Mit dem Stadtpark und dem Ohlsdorfer Friedhof befinden sich zwei der größten Parks der Stadt im Bezirk Hamburg-Nord. Daneben gibt es aber auch zahlreiche kleinere Grünanlagen, die es auf den zweiten Blick zu entdecken gilt.

Durch den Stadtteil Barmbek-Nord zieht sich ein ganz besonderes Netz solcher Grünflächen. Es erstreckt sich zwischen dem Stadtpark im Westen und dem kleinen Bach Seebek im Osten. Mit der Umgestaltung des Grünzuges am Langenfort zwischen Fuhsbüttler Straße und Lorichsstraße wurde 2013 die letzte Lücke geschlossen. Doch die Geschichte dieses stadtplanerischen Schmuckstücks beginnt bereits vor rund 100 Jahren. In ihrem Mittelpunkt stehen Oberbaudirektor Fritz Schuhmacher und Gartendirektor Otto Linne.

Die wachsende Stadt benötigt auch damals dringend neuen Wohnraum. Moderne, weitläufige Großsiedlun-

gen wie in Dulsberg oder der Jarrestadt entstehen. In Barmbek-Nord ist dagegen ein dichtes Wohnquartier geplant. Fritz Schuhmacher ist von diesen Plänen entsetzt. Doch die Straßenzüge sind bereits weitgehend festgesetzt und so hat Schuhmacher nur wenig Spielraum, um seine Ideen umzusetzen.

Seine Lösung ist einfach und wirkungsvoll: Statt große, kompakte Parkanlagen platziert er zwischen Straßen und Gebäuden schmale Grünstreifen, die ein zusammenhängendes Netz bilden. Schuhmacher kommentierte es später so: „Das Ziel war dabei, quer durch die Häusermassen hindurch nach verschiedenen Richtungen hin zu-

sammenhängende Grünzüge zu schaffen. Wenn ihnen auch nur eine bescheidene Form gegeben werden konnte, so vermögen sie doch gleichsam als großstädtische ‚Wanderwege‘ eine wichtige Funktion zu erfüllen.“

Folgt man diesen Wanderwegen zwischen Stadtpark und Seebek, fallen an der **Alten Wöhr** zunächst einige neue Bauprojekte ins Auge. Das Stadtparkquartier mit rund 850 Wohnungen wurde an Stelle des alten Güterbahnhofs errichtet. Auf der anderen Straßenseite wird in den kommenden Jahren das Pergolenviertel entstehen, das Wohnquartier und Kleingartenanlage miteinander vereint. Auch die

S-Bahn-Station Alte Wöhr wird zurzeit saniert.

Der Grünzug Alte Wöhr wird in den 1960er-Jahren unter Gartenamtsleiter Werner Töpfer zwar komplett umgestaltet, ist aber ganz vom geometrischen Stil Linnés geprägt: rechteckige Rasenflächen und Plätze, gerade Wege und lange Baumreihen. Diese Sachlichkeit passt zu den formal gestalteten Klinkerbauten, die Schuhmacher hier verwendet.

Weiter geht es über die Fuhlsbüttler Straße. Der neugestaltete Grünzug **Langenfort** beginnt mit einer repräsentativen Treppenanlage. Die dortigen Bänke ermöglichen einen Ausblick bis zum Stadtpark. Mit weichem Schwung führt ein Weg durch die Anlage, auf dem die Schüler sicher das nahegelegene Margaretha-Rothe-Gymnasium

erreichen können. Abgeschlossen wird dieser Abschnitt durch den ehemaligen Spielplatz Langenfort/Lorichsstraße, von dem noch ein echtes Highlight erhalten ist – die kunstvoll gefertigten Klinkerskulpturen.

An diesem Punkt kreuzt die **Otto-Speckter-Straße** als andere große Grün-Achse des Viertels den Weg. Auch hier zeigt sich Linnés Handschrift: Baumreihe – Fliederhecke – Weg – Wiese, alles parallel und schnurgerade. In den 1950er-Jahren verfolgt die Gartenverwaltung eine weniger strenge Raumaufteilung. Die Rasenteppiche werden mit Bäumen aufgelockert und die Hecken wachsen zu Sträuchern aus.

Nach Süden führt die Otto-Speckter-Straße zum **Habichtplatz**. Er war ursprünglich die zentrale Parkanlage in Barmbek-Nord. Doch seit

1967 verläuft der Straßen-„Ring 2“ mitten durch den Platz, sodass heute wenig vom einstigen Gestaltungsanspruch zu erkennen ist. Der langgestreckte **Schwalbenplatz** schließt direkt an den Habichtplatz an. Er ist früher wie heute unter anderem ein beliebter Spielplatz.

Am nördlichen Ende der Otto-Speckter-Straße befindet sich der Hartzlohplatz, der wiederum Bezug nimmt auf die Grünzüge **Hartzloh** und **Rungestraße/Elligersweg**. Neben dem fröhlich bunten Spielplatz hat das „Bürgerhaus in Barmbek“ hier seinen Platz in der ehemaligen Polizeiwache am Hartzlohplatz gefunden.

Das Areal vor der heutigen Stadteilschule Helmut Hübener war ursprünglich als Rasenplatz konzipiert worden. In den 1960er-Jahren wird die Fläche am Langenfort in eine

© Kolja Berger





©Kolja Berger

Spielanlage mit Bolzplatz, Spielhaus und Rollerbahn umgewandelt. Heute rahmen große Baumkronen den Spielraum ein, der vor wenigen Jahren nach Vorstellungen der Kinder modernisiert wurde.

Der letzte Abschnitt der Grünachse durch Barmbek-Nord wird vom ehemaligen **Wendebecken** der Hamburger Schiffsbauversuchsanstalt bestimmt. Dieses war bereits in den 1960er-Jahren stillgelegt worden. Nach zwischenzeitlicher Nutzung als Bauwagenplatz entschied man sich 2005 für eine Umgestaltung des Geländes. Das Wendebecken wurde mit Erde aufgefüllt und als offene, weitläufige Rasenfläche, mit einem gepflasterten Platz und einem kleinen See gestaltet.

Im nördlichen Teil des Geländes im sogenannten Grabeland betreibt das Urban Gardening Projekt FuhlsGarden einen ökologischen Gemeinschaftsgarten. Als Urban Gardening, also urbanes Gärtnern, bezeichnet man die Nutzung von kleineren Flächen in Städten zum Anbau von Obst und Gemüse. Durch das gemeinsame Gärtnern wird generationsübergreifend ein Dialog zwischen den verschiedenen

Gruppen und Kulturen des Stadtteils angeregt.

Östlich des Sees, hinter einem kleinen Hain gelegen, erreicht man schließlich die **Seebek-Aue**. Vom Bramfelder See fließt die Seebek durch Bramfeld und Steilshoop, bildet dabei den „Grenzbach“ zu Barmbek, bevor sie in die Osterbek mündet. In den vergangenen Jahren konnte der Bach wieder in einen naturnahen Zustand zurückversetzt

werden. Hier könnte man fast vergessen, dass man sich im dicht besiedelten Barmbek befindet.

Die zahlreichen Besucher zeigen, wie unverzichtbar die Grünanlagen für Barmbek sind. Aufgabe der Stadtplaner und Stadtgärtner ist es, dieses einzigartige Erbe zu erhalten und zukünftig gemeinsam mit den Anwohnern weiterzuentwickeln.



©Kolja Berger



Hamburg fördert den Radverkehr: Durch den kontinuierlichen Ausbau von 14 sogenannten Velorouten sollen Radfahrer zukünftig das ganze Jahr über schnell und komfortabel, attraktiv und sicher von den Randbezirken in die Innenstadt gelangen – bei gleichzeitiger Entlastung des Verkehrs in der Innenstadt.

Die Velorouten bilden Hauptverbindungen innerhalb der Stadt und führen durch Gebiete mit wichtigen und schönen Attraktionen. Schon in den 1990er-Jahren wurde das Konzept entwickelt, das seitdem schrittweise umgesetzt wird. Senat und Bezirke haben ein Bündnis für den Radverkehr geschlossen. Ziel ist der Ausbau von Velo- und Bezirksrouten zu einem Radwegenetz. Hierfür hat der Senat 33 Mio. Euro bis 2018 bereitgestellt. Bislang umfasst die Gesamtstrecke des Netzes eine Länge von rund 280 Kilometern, von denen viele Abschnitte bereits jetzt gut befahren werden können.

Von großem Interesse ist das Angebot vor allem für diejenigen, die sich täglich bei jedem Wind und Wetter auf ihr Rad schwingen, stellen sie doch andere Anforderungen an die

Beschaffenheit der Wege als Gelegenheitsfahrerinnen und -fahrer. Zugleich sind aber auch Personen angesprochen, die das Auto nutzen. Sie erhalten so neuen Anreiz, auf die umweltfreundlichere Variante umzusteigen.

Die Radrouten verlaufen weitgehend abseits der Hauptverkehrsstraßen durch Tempo-30-Zonen und auf Fahrradstraßen. Damit ist durch geringes bis gar kein Kfz-Aufkommen ein sicheres Fahren auch bei hohen Geschwindigkeiten gewährleistet. Bis 2020 sollen alle Strecken modernen Standards entsprechen und der Komfort noch weiter verbessert werden, um auch an stark frequentierten Stellen zusätzliche Kapazitäten zu schaffen.

Längerfristiges Ziel nicht nur in Hamburg ist die Verdopplung des Radverkehrsanteils auf 25 Prozent. Hierzu wurde in der Vergangenheit

bereits einiges getan, indem das seit 2009 erfolgreich bestehende Fahrradverleihsystem „**StadtRAD Hamburg**“ um 70 Stationen erweitert wurde. Insgesamt gibt es rund 2.500 Leihräder an etwa 200 Stationen.

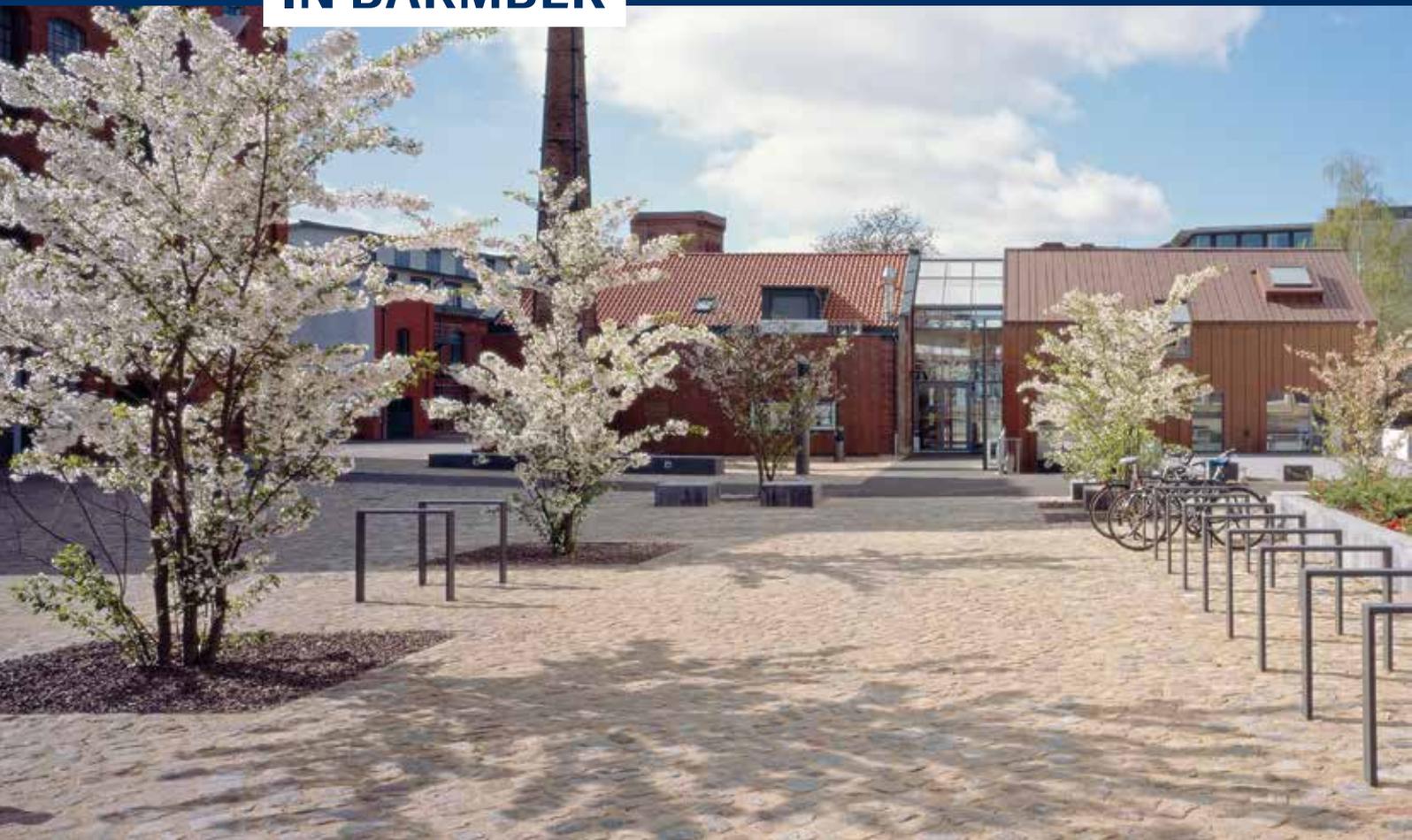
Durch den Bezirk Hamburg-Nord führen derzeit folgende Velorouten:

- ➔ **4:** City – Harvestehude – Winterhude – Alsterdorf – Fuhlsbüttel – Langenhorn (18,5 km)
- ➔ **5:** City – Uhlenhorst – Barmbek – Bramfeld – Poppenbüttel – Dvenstedt (23 km)
- ➔ **6:** City – Hohenfelde – Dulsberg – Farmsen – Berne – Volksdorf (20 km)
- ➔ **13:** (Innere Ringroute): Altona – Eimsbüttel – Winterhude – Barmbek – Eilbek – Hamm (14 km)

www.hamburg.de/hamburg-nord/planen-bauen-wohnen/4578804/radverkehrskonzept/



AUSBAU DES RADWEGENETZES



© Felix Borkenau Fotografie

Barmbek-Nord ist ein attraktives Wohngebiet. Der Stadtpark liegt in direkter Nähe und die City ist mit S- und U-Bahn schnell erreicht. In der Fuhlsbüttler Straße findet man alles für den täglichen Bedarf. Nachdem der Stadtteil lange unverändert blieb, ist er in den vergangenen Jahren in Bewegung gekommen. Viele Häuser werden saniert, Verkehrswege werden umgestaltet und ganze Wohnquartiere entstehen neu.

Im Herzen Barmbeks entsteht gegenwärtig rund um den Bahnhof ein neues lebendiges Stadtteilzentrum. Die Umgestaltung der Fuhlsbüttler Straße ist dabei ein wichtiger Meilenstein. Die Bürgersteige werden verbreitert und neugestaltet. Dadurch entsteht genügend Raum für Fußgänger, Außengastronomie und die Auslagen der Geschäfte. Bänke und dekorative Baumscheiben laden zum Verweilen ein. Auch der Radverkehr wird besser in den Straßenraum integriert. Die „Fuhle“ verwandelt sich in eine attraktive Flaniermeile.

Nachdem das Kaufhaus Hertie 2009 seine Türen schloss, stand das Gebäude lange Jahre in bester Zentrumslage leer. Im August 2014

konnte schließlich mit dem Abriss begonnen werden. Der neue Eigentümer Development Partner plant ein Geschäftshaus mit Gastronomie- und Einzelhandelsflächen, die das bestehende Angebot des Stadtteils sinnvoll ergänzen können. Außerdem sieht die Planung ein Hotel mit rund 200 Zimmern vor. Auf dem Nachbargrundstück baut die Verwaltungs-Berufsgenossenschaft (VBG) ihren neuen Hauptsitz. Das Gebäude soll über fünf Stockwerke und einen zusätzlichen Turm mit 15 Stockwerken verfügen. Neben den Büros entstehen im Erdgeschoss Flächen für Einzelhandel und Gastronomie. Die Klinkerfassade wird sich gelungen in die typische Barmbeker Backsteinarchitektur einfügen.

Verbunden werden die beiden Bauvorhaben oberirdisch durch eine Fußgängerpassage, die vom Bahnhof zur Fuhlsbüttler Straße führt. Unterirdisch entsteht ein gemeinsames Parkhaus, das mit rund 300 Stellplätzen das Parken im Quartier erleichtern wird.

Die städtebaulich trennende Wirkung des Bahnhofs wird durch eine Erweiterung und den Ausbau der Zugangsbereiche aufgehoben. Nördlich und südlich des Bahndamms wird die ZOB-Anlage von einer langgestreckten Dachkonstruktion geschützt. Die semitransparenten Foliendächer lassen tagsüber genügend Licht hindurch und spenden gleichzeitig angenehmen Schatten. In der Nacht sorgt

die Anlage für eine sanfte und sichere Beleuchtung.

Südlich des Bahnhofs wurde mit der Umgestaltung des Bert-Kaempfert-Platzes ein zentraler Platz mit hoher Aufenthaltsqualität geschaffen. Hier finden der Wochenmarkt und verschiedene Events wie Konzerte oder Open-Air-Kino statt. Zuletzt wurde auch das Areal um den Rundbunker mit Sitzmöglichkeiten und einer stimmungsvollen Beleuchtung des historischen Gebäudes aufgewertet.

Der Platz geht im Süden in den Museumshof über, der das Kulturzen-



trum Zinnschmelze und das Museum der Arbeit beherbergt. Das zur ehemaligen New-York Hamburger Gummiwarenfabrik gehörende Gebäudeensemble stellt ein wichtiges Zeugnis der industriellen Geschichte Barmbeks dar. Die Zinnschmelze wurde um einen Neubau erweitert, der sich harmonisch an das bestehende Gebäude anlehnt und heute mehr Platz für das kulturelle Leben in Barmbek bietet.

Rund um den Bahnhof sind weitere beispielhafte Projekte entstanden. An der Fuhlsbüttler Straße/Maurienstraße hat die Telekom in kurzer Zeit ein fünfstöckiges Verwaltungsgebäude errichtet, das sich durch eine besonders behindertenfreund-

liche Konzeption auszeichnet. In der Drosselstraße wurde ein Parkhaus aufwendig umgebaut und saniert. Teile des Parkhauses wurden dabei in den Wohnungsneubau „Drosselgärten“ integriert.

Auch die Wünsche der kleinen Barmbeker wurden umgesetzt. Schon 2009 konnten der Grünzug und der Spielplatz an der Schwalbenstraße umfangreich umgestaltet werden. Vorangegangen war eine breite Beteiligungsaktion mit Kindern, Jugendlichen und Anwohnern. Zusätzlich konnte ein neues Spielhaus realisiert werden.

Barmbek bleibt weiter in Bewegung. Die Hamburger Hochbahn plant mit der U-Bahn-Linie 5 den Norden des Stadtteils an das U-Bahn-Netz anzuschließen. Auch wenn es noch dauern wird, bis die erste Bahn rollt, ist jetzt die richtige Zeit, sich über die Bürgerbeteiligung einzubringen.

© BIG Städtebau GmbH

© BIG Städtebau GmbH





Die Joachim Herz Stiftung wurde 2008 acht Wochen nach dem Tod des Unternehmers Joachim Herz gegründet und als 1.100. Hamburger Stiftung anerkannt. Seitdem hat sie sich mit einem Stiftungsvermögen von 1,3 Milliarden Euro zu einer der größten Stiftungen Hamburgs entwickelt.

Zu Lebzeiten hatte Joachim Herz bereits gemeinsam mit seiner Frau Petra die Satzung ausführlich festgelegt und als Stiftungsziel die Förderung von Bildung, Wissenschaft und Forschung ausgegeben.

Mit eigenen Projekten und in Kooperationen wendet sich die Joachim Herz Stiftung an Lernende, Lehrende und Forschende. Gerade Jugendliche und junge Erwachsene sollen sich angesprochen fühlen und zur Übernahme von Verantwortung ermutigt werden. Die Schwerpunktbereiche der Stiftung liegen dabei auf den drei Programmbereichen „Wirt-

schaft verstehen und gestalten“, „Naturwissenschaften begreifen“ und „Persönlichkeitsbildung stärken“.

Seit den 1970er-Jahren war das Büro von Joachim Herz in einer ehemaligen Kaffeerösterei untergebracht. In den 1990er-Jahren baute dieser den Röstturm in ein modernes Bürogebäude um und nutzte es für sein Family Office. Nach dem tragischen Tod des Stifters war dieser Turm erster Stiftungssitz und das Kraftzentrum der weiteren Entwicklung.

Um den modernen Anforderungen und der wachsenden Mitarbeiterzahl gerecht zu werden, entschied sich die Stiftung 2011 für einen Neubau auf diesem Grundstück. Der Bauherrin war es ein Anliegen, den 25 Meter hohen Röstturm zu erhalten und gestalterisch und funktional in den Neubau zu integrieren. Aus dem 2011 durchgeführten Wettbewerbsverfahren ging der Entwurf von Kitzmann Architekten als Sieger hervor.

Nach einjähriger Planungszeit wurde im Frühjahr 2013 mit dem Bau begonnen. Der 3-geschossige Neubau für eine Nutzung von 70 bis 80 Mitarbeitern umschließt den Turm mit einem mäandrierenden Grundriss und schafft so ein anregendes Spannungsverhältnis zwischen Alt- und Neubau.

Der Neubau gliedert sich in einen östlichen Baukörper mit Innenhof und einen westlichen Baukörper, der von einem Brückenbauwerk überspannt wird. Aufgrund dieser räumlichen Disposition ergibt sich ein erhöht liegender, halb öffentlicher Patio. Von hier betritt man die 2-geschossige Eingangshalle. Im Erdgeschoss des Objekts befinden sich Veranstaltungsräume, ein Auditorium sowie Konferenzräume und eine Bibliothek. Im westlichen Teil des Erdgeschosses öffnet sich die Cafeteria mit einer großzügigen Seeterrasse zu einem neu gestalteten Gartenpark.

Die Büros in den Obergeschossen wirken durch ihre gläsernen Flurtrennwände und raumhohen Fenster großzügig und lichtdurchflutet. Die Blickbeziehungen zu den differenzierten Innenhöfen geben eine Atmosphäre der Ruhe, die durch die einheitliche Materialwahl und ruhi-

ge Farbgebung unterstützt wird. Die Fassade aus präzisen Betonfertigteilen gibt dem Gebäude eine räumliche Tiefe. Diese bildet die gliedernde Struktur, die die Vielfalt der miteinander verklammernten Baukörper umgreift.

Bei der Planung des Gebäudes spielten die Energieeinsparung und die Verwendung erneuerbarer Energien eine wichtige Rolle. Die Gebäudehülle besteht aus wärmegeämmten Bauteilen und Fassadensystemen mit hocheffizienter Verglasung. Auch die Dachflächen wurden hoch gedämmt und zusätzlich extensiv begrünt. Alle Materialien wurden in Hinblick auf ihre Dauerhaftigkeit, Umweltverträglichkeit und Schadstofffreiheit ausgewählt.

Besonders hervorzuheben ist die Gebäudetechnik. Bis zu 20 Prozent des Energiebedarfs vergleichbarer Objekte können dadurch eingespart

werden, dass die in jeder Raumzone installierten Präsenzmelder die Gewohnheiten des Nutzers bezüglich Lüftung, Klima und Beleuchtung berücksichtigen und entsprechend an die herrschenden Außenverhältnisse anpassen. LED-Leuchten reduzieren den Energiebedarf und verringern die inneren Wärmelasten.

Der Neubau wurde im Oktober 2014 fertiggestellt und nach Vollendung der Außenanlagen im Sommer 2015 durch den Ersten Bürgermeister Olaf Scholz eingeweiht.

Joachim Herz Stiftung

Langenhorner Chaussee 384
22419 Hamburg
www.joachim-herz-stiftung.de

Bauherrin:

Joachim Herz Stiftung

Generalplaner:

Kitzmann Architekten

Fotos: © KITZMANN ARCHITEKTEN MIT HEINER LEISKA





© Hansainvest



großes Bild: Büroneubau Ü8; kleine Bilder v. l. n. r.: Der Osten der City Nord; Holiday Inn; Allianz-Haus; Ü30 - Ipanema.

Bagger, Betonmischer und kreisende Kräne. Derzeit verzeichnet die City Nord in Hamburg die größten Bauaktivitäten seit ihrer Entstehungszeit in den 60er- und 70er-Jahren – und befindet sich damit mitten im Wandel.

Der Osten – aus alt wird neu

Von der ursprünglichen Bausubstanz im Osten der City Nord ist nicht mehr viel erhalten. Verschwunden sind die Gebäude der Verwaltungsberufsgenossenschaft, der Landesversicherungsanstalt, der Iduna Nova (heute Signal Iduna) und des Ölkonzerns BP.

Der Wandel begann im Jahr 2003, als Signal Iduna den ersten Neubau errichten ließ und Nordmetall eine Kernsanierung und Aufstockung des ehemaligen Gebäudes der Höchst AG vorsah. 2004 ersetzte das „Oval Office“ das Gebäude der Landesversicherungsanstalt. 2012 zog die Allianz in das denkmalgeschützte und revitalisierte ehemalige Esso-Haus.

Der neue Bürokomplex „Ü 8“ der Hansainvest schloss 2016 die langjährige Baulücke am Überseering 8, wo sich einst die Verwaltungsberufsgenossenschaft befand. Auf dem Areal der ehemaligen BP-Zentrale entstehen die neue Zentrale der Deutschen Telekom und das ellipsenförmige Hotel Holiday Inn. Fertigstellungen: 2016 und 2017.

Seit 2016 wird das Bürohaus am Kapstadtring 1 saniert. In dem denkmalgeschützten Haus wird ein Boarding House eingerichtet. Voraussichtliche Fertigstellung: 2018.

Das Vattenfall-Haus im Nordosten der City Nord gilt als Vorzeigebauwerk für Gebäude, die unter Denkmalschutz

stehen. Technisch auf dem aktuellen Stand, erhielt das Gebäude mit „LEED-Platinum“ die höchstmögliche Auszeichnung in der Kategorie der Bestandsgebäude.

Große Pläne für den Westen

Mit der Projektplanung „Ü30 – Ipanema“ wird das Areal Überseering 30, auf dem die ehemalige Oberpostdirektion sichtlich dem Zerfall preisgegeben wurde, zur nächsten Großbaustelle in der City Nord. Der Siegesentwurf des Hamburger Büros KBNK Architekten sieht eine interessante Mischlösung für Wohnen und Büro vor. Das Bebauungsplan-Verfahren soll Anfang 2017 abgeschlossen sein. Somit kann der Abriss der „Postpyramide“ erfolgen. Auch hier entsteht ein Solitär, der als Bereicherung für das Gesamtensemble City Nord angesehen werden darf.

Was wird aus dem Zentrum?

Angesichts dieser vielen Entwicklungen richtet sich der Blick auf die Mitte, dem Zentrum der City Nord. Schon lange zeichnet sich ab, dass die Mitte in ihrer baulichen Gestalt nicht mehr zeitgemäß ist. Dabei hat das Zentrum das Potential, zum Juwel der City Nord zu werden. Veränderungen liegen in der Hand der Eigentümer.

Aktuelles unter www.city-nord.eu

© kleine Fotos v.l.n.r.: GIG | TAS KG | fotokults | KBNK Architekten & Bloom Images



1. Bauabschnitt Wohnquartier „Tarpenbeker Ufer“ mit dem östlichen Baufeld 10 und den anschließenden Baufeldern 9 und 8

Am Tarpenbeker Ufer in Groß Borstel entsteht ein neues grünes Wohnquartier

Zwischen Groß Borstel und Eppendorf beginnt ab Herbst 2016 der Bau des neuen grünen Wohnquartiers „Tarpenbeker Ufer“ parallel zum begleitenden Grünzug der Tarpenbek. Das Areal besteht aus zehn Baufeldern (BF), die eine Vielzahl unterschiedlicher Wohnformen anbieten: öffentlich geförderten Wohnungsbau, frei finanzierte Mietwohnungen und Eigentumswohnungen. Es verfügt über eine neue Kita und integriert das bestehende, orientalische Restaurant „Le Marrakech“, das auch vielfältige Wohnaccessoires anbietet.

Die städtebauliche Struktur ist von Süden nach Norden klar zониert: Südlich der Erschließungsstraße begrenzt eine grüne Wallanlage das Quartier. Die einzelnen Baufelder bestehen jeweils aus einem straßenbegleitenden Gebäude sowie einer kleinteiligen Hofbebauung zum Grün der Tarpenbek.

Der Bauherr **Otto Wulff Projekt Groß Borstel GmbH** entwickelt das neue Quartier seit Anfang 2015 von Osten nach Westen – beginnend am BF 10, das mit 113 öffentlich geförderten Mietwohnungen durch das Büro **Henke + Partner Dipl.-Ing. Architekten** geplant wird. Das anschließende BF 9 mit 97 Mietwohnungen (davon 43 öffentlich gefördert) wird von **LRW Architekten und Stadtplaner Loosen, Rüschoff und Winkler PartG mbB** entwickelt.

Das Büro **Timm + Goullon Architekten** plant das BF 8 mit 60 Eigentumswohnungen, das gleichzeitig die städtebauliche Kante zum Quartierspark „Tarpenbeker Freiheit“ bildet. Dieser Park mit einem öffentlichen Spielplatz im östlichen Bereich wird vom Bezirk Hamburg-Nord geplant und gebaut.

Das Büro LRW Architekten und Stadtplaner arbeitet bereits seit der Funktionsplanung zusammen mit den Freiraumplanern des Quartiers, **SWUP GmbH Landschaftsarchitektur, Stadtplanung und Mediation**, an der übergeordneten gestalterischen Gesamtkonzeption. Die drei Architekturbüros arbeiten in der hochbaulichen Formgebung der Teilquartiere in enger Abstimmung miteinander und entwickeln u. a. Fassadenkonzepte – mit dem Ziel eines stimmigen Gesamtquartiers.

Visualisierungen: dreidesign (unverbindlicher Planungsstand Juli 2016. Die Gestaltung des Parks westlich von Baufeld 8 obliegt dem Bezirk Hamburg-Nord und beruht auf Annahmen)



Baufeld 10: Hier entstehen nach Plänen von Henke + Partner Dipl.-Ing. Architekten 113 öffentlich geförderte Mietwohnungen



Baufeld 9: Hier planen LRW Architekten und Stadtplaner 97 Mietwohnungen, davon 43 öffentlich gefördert



Baufeld 8: In den beiden vorderen Gebäuden planen Timm + Goullon Architekten 60 Eigentumswohnungen

© inixmedia



© inixmedia

GEIBELSTRASSE 46A . 22303 HAMBURG | WWW.KITZMANN-ARCHITEKTEN.DE | MAIL@KITZMANN-ARCHITEKTEN.DE | TEL. 040 480 625 0



Initiative für die City Nord

Vielfältige Aktionen, anspruchsvolle Projekte, wirtschaftsorientierte und kulturelle Veranstaltungen – seit dem Jahr 2000 ist die GIG City Nord GmbH für den Wirtschaftsstandort aktiv. Die Interessengemeinschaft wirkt in vielen Bereichen und ist erster Ansprechpartner für die Vertreter der Wirtschaft, der Behörden, der Politik und nicht zuletzt für die Öffentlichkeit.

Wir setzen uns für eine entwicklungsstarke und zukunftsorientierte City Nord ein.

www.city-nord.eu





© KBNK Architekten/bloomimages

WOHNEN UND ARBEITEN IN DER CITY NORD

In der City Nord entsteht ein neuer Wohn- und Bürostandort. Geplant ist der Bau von ca. 500 Wohnungen und etwa 20.000 m² Büro- und Einzelhandelsflächen. Baubeginn 2018

EIN GEMEINSCHAFTSPROJEKT VON OTTO WULFF BAUUNTERNEHMUNG,
HAMBURG TEAM UND DER BERLINER CHRISTMANN GRUPPE


OTTO WULFF
BAUUNTERNEHMUNG

**HAMBURG
TEAM** ⇄



© Wilhelmine Wulff / www.pixelio.de

Zahlen

Im Bezirk Hamburg-Nord leben über 300.000 Menschen. Die Flüchtlingskrise der vergangenen Jahre machte es nötig, nicht nur neue Unterkünfte zu errichten, sondern auch leerstehende Gebäude für Flüchtlinge zur Verfügung zu stellen. Gegenwärtig besteht Platz für rund 4.600 Menschen (Stand: 14.09.2016). Bis 2017 soll sich die Zahl auf mehr als 6.000 erhöhen. Der Zentrale Koordinierungsstab Flüchtlinge ZKF organisiert die Unterbringung und Versorgung ankommender Flüchtlinge in Hamburg, koordiniert die Flüchtlingshilfe und berichtet darüber. Alle Informationen zum Thema Flüchtlinge in Hamburg, auch zu geplanten Flüchtlingsunterkünften sind auf www.hamburg.de/fluechtlinge zu finden.

Hamburg hilft

Ehrenamtliche Arbeit spielt eine große Rolle in Hamburg. Zahlreiche Hände helfen dabei, Flüchtlingen, die neu in der Stadt sind, Aufenthalt und Integration in dem für sie fremden Land zu erleichtern.

Der Bezirk Hamburg-Nord macht dabei keine Ausnahme: In Form privater Initiativen z. B. in Barmbek, Dulsberg, Langenhorn sowie Winterhude, Barmbek und Uhlenhorst tragen die Bürgerinnen und Bürger ihren Teil dazu bei, eine bunte Stadt zu gewährleisten, die ein beliebter Ort für jedermann ist und bleibt. Die Angebote sind mannigfaltiger Natur und reichen von Hausaufgaben- oder Nachhilfe und Sprachkursen über Theater- und Musikprojekte, Pflegeangebote und Kleider-

ServiceTelefon

Zum Thema „Flüchtlinge in Hamburg“ bietet die Diakonie das **ServiceTelefon „Flüchtlinge“** an. Freiwillige Helferinnen und Helfer in der Flüchtlingsarbeit und solche, die es noch werden wollen, erhalten hier Antworten auf ihre Fragen, u. a. wo man sich engagieren kann und welche Spenden sinnvoll sind.

Telefon 3 06 20 - 300
Mo. bis Fr. 8.00-18.00 Uhr

Wer sich ehrenamtlich für Geflüchtete engagieren möchte, kann sich außerdem an das Sozialraummanagement unter sozialraummanagement@hamburg-nord.hamburg.de wenden.

© www.pixabay.com

kammern hin zu Patenschaften, Stadtteilspaziergängen, Ausflügen und Begleitung zu Ämtern.

So groß die Anzahl Freiwilliger auch sein mag, so gern sind dennoch weitere Helferinnen und Helfer gesehen, die sich für ein gutes Zusammenleben in Hamburg engagieren. Unten finden Sie eine Auflistung von Initiativen, denen Sie sich anschließen können.

Forum Flüchtlingshilfe

Das Forum Flüchtlingshilfe ermöglicht einen Austausch zwischen ehrenamtlich Tätigen und fachlich Verantwortlichen. Durch diese gemeinschaftliche Plattform für Politik, Bezirke, Initiativen, Einrichtungen, Organisationen und ehrenamtliche Helferinnen und Helfer sowie das Zusammenspiel von Erfahrungswissen und Informati-

Link (Auswahl)



Hamburg-Nord:

Welcome to Barmbek:

www.welcome-to-barmbek.de

Welcome to Dulsberg:

www.dulsberg.de/wtd

Wir im Quartier Winterhude:

www.goldbekhaus.de/marken/wir_im_quartier_winterhude

Wir sind Eppendorf

www.wir-sind-eppendorf.de

Bezirksübergreifend:

Das TeeMobil:

www.teemobil.de

SchlauFox e. V.:

www.schlaufox.de

Sprachbrücke-Hamburg e. V.:

www.sprachbruecke-hamburg.de

Dialog in Deutsch:

www.buecherhallen.de/ehrenamt-dialog-in-deutsch

jal ALB e. V.:

www.jal-alb.de



Weitere Informationen

(u. a. mit Refugees-Welcome-Map):
www.hamburg.de/hh-hilft

onen sollen neue Impulse gesetzt und konstruktive Lösungen für die

alltäglichen Herausforderungen gefunden werden.

© www.pixabay.com





NICOLE UND THORE HOFFMANN
Geschwister & Geschäftsführer



„IHRE IMMOBILIE IST
UNSERE LEIDENSCHAFT.“

FRANK HOFFMANN
IMMOBILIEN

IHR PARTNER IM BEREICH VERKAUF & VERMIETUNG IHRER IMMOBILIE

Frank Hoffmann Immobilien GmbH & Co. KG www.frankhoffmann-immobilien.de info@frankhoffmann-immobilien.de

| | | | | | | |
|--------------------|--|-------------------------|--|---------------------|--|---------------------|
| Hamburg-Eimsbüttel | | Gärtnerstraße 109 | | 20253 Hamburg | | 040 / 430 980 41 -0 |
| Hamburg-Bramfeld | | Bramfelder Chaussee 309 | | 22761 Hamburg | | 040 / 430 980 42 -0 |
| Kaltenkirchen | | Friedenstraße 7 | | 24568 Kaltenkirchen | | 04191 / 722 62 -0 |

Hier erwartet Sie Großes!

Jetzt auch in Eppendorf

mit

- Baustoffhalle
- Gartenparadies
- Aquaristik-Abteilung
- Küchenstudio
- Projektberatung



OBI Markt Hamburg-Eppendorf

Nedderfeld 100
22529 Hamburg-Eppendorf
Tel. 040 5132638-0
Mo. - Fr., 7 - 20 Uhr
Sa., 8 - 20 Uhr



ARCHITEKTEN
UND STADTPLANER
www.lrw-architekten.de

Stadtpark Quartier Winterhude BF 1.5, Alter Güterbahnhof 5a-g am Barmbeker Stichkanal

AUF EINEN BLICK

-  **Bezirksamt Hamburg-Nord**
Kümmellstraße 7, 20243 Hamburg
Postfach 201744
www.hamburg.de/hamburg-nord
-  **Kundenzentrum Barmbek-Uhlenhorst**
Poppenhusenstraße 6, 22305 Hamburg
-  **Kundenzentrum Hamburg-Nord**
Lenhartzstraße 28, 20249 Hamburg
-  **Kundenzentrum Langenhorn**
Langenhorner Markt 7
22415 Hamburg (ab 01.12.2016)
-  **Ausländerabteilung Hamburg-Nord**
Kümmellstraße 7
20249 Hamburg
-  **Standesamt Hamburg-Nord**
Robert-Koch-Straße 17, 20249 Hamburg
-  **Soziales Dienstleistungszentrum Hamburg-Nord**
Kümmellstraße 7, 20249 Hamburg
-  **Zentrum für Wirtschaftsförderung, Bauen und Umwelt (WBZ)**
Kümmellstraße 6, Technisches Rathaus
20249 Hamburg



Sie haben ein Anliegen? Wir helfen Ihnen weiter!

Welche Behörde ist zuständig für mein Anliegen?

Welche Unterlagen muss ich mitbringen und welche Gebühren fallen an? Wie sind die Öffnungszeiten meines Kundenzentrums?

Auf diese und viele andere Fragen bekommen Sie beim Telefonischen HamburgService eine kompetente Antwort!

Nutzen Sie Mo. bis Fr. 7.00-19.00 Uhr den Telefonischen HamburgService 4 28 28-0 oder die Behördennummer 115!

Informationen rund um die Hamburger Verwaltung und zu den Serviceleistungen des Bezirksamtes Hamburg-Nord erhalten Sie beim Telefonischen HamburgService.

Melde-Michel

Schadensmeldungen im öffentlichen Raum können Sie direkt online unter folgender Adresse abgeben:
www.hamburg.de/melde-michel

Behördenfinder

www.hamburg.de/behoerdenfinder

Der Behördenfinder erteilt Auskünfte über Öffnungszeiten, Ansprechpartner und Gebühren und gibt an, welche Dokumente und Formulare für den jeweiligen Behördengang benötigt werden. Broschüren und Merkblätter sind auch als Downloads verfügbar.

Nutzen Sie die Online-Terminvergabe der Stadt Hamburg!

Unter www.hamburg.de/kundenzentrum können Sie sich online einen Termin in einem Kundenzentrum Ihrer Wahl – in ganz Hamburg – reservieren.



POLITIK WIRD VOR ORT GEMACHT

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Leserinnen und Leser,

seitdem sich unsere Bezirksversammlung 2014 neu gebildet hat, ist viel geschehen. Das Wohnungsbauprogramm zeigt sichtbare Erfolge. Große Wohnquartiere entstehen, ganze Stadtviertel verändern ihr Gesicht. Straßen und Plätze werden verbessert. Unser Bezirk ist mittlerweile auf über 300.000 Bewohner angewachsen. Das entspricht etwa der Bevölkerungszahl von Städten wie Karlsruhe oder Bonn.

51 gewählte Abgeordnete, dazu zahlreiche, von den Parteien in die Fach- und Regionalausschüsse entsendete Bürgerinnen und Bürger, arbeiten und streiten leidenschaftlich für die Interessen der Menschen vor Ort.

Unser Bezirk ist, wie alle Bezirke Hamburgs, ein unselbständiger Regionalbereich. Als Stadtstaat wird Hamburg aus dem Rathaus regiert. Aber in allen Bereichen, für die das Bezirksamt zuständig ist, kann die Bezirksversammlung Beschlüsse fassen, an die die Bezirksverwaltung dann gebunden ist. Sie kann auch Empfehlungen an die Fachbehörden aussprechen. Die Entwicklung von Bebauungsplänen und die

Vergabe von Geldern für Projekte und Einrichtungen im Bezirk gehören ebenfalls zu den Funktionen Ihrer Bezirksversammlung.

Das macht Politik auf Bezirksebene interessant, spannend und wirkungsvoll!

Die Bezirksebene der Hamburger Politik ist für Bürgerschaft und Senat in den letzten Jahren immer wichtiger geworden.

Ob es um die Erweiterung des Wohnungsbauprogramms, die Radverkehrsstrategie oder Grünflächenmanagement geht: Bürgerinnen und Bürger wollen über die Auswirkungen Hamburger Politik auf ihr Leben nicht nur informiert werden, sondern sich einmischen und ihr Lebensumfeld aktiv mitgestalten. Politikkonzepte sind daher auch lokal zu behandeln, wenn Vorhaben der Stadt Erfolg haben sollen. Bürger- und Anwohnerinitiativen transportieren ihre jeweiligen Interessen mit Nachdruck und nutzen erfolgreich neue und alte Medien für ihre Kampagnen. Der Stadtraum wird als ein Gemeinschaftsgut verstanden, über dessen Nutzung direkt und bürgernah entschieden werden soll.

Aufgabe der Bezirksversammlung und ihrer Ausschüsse ist es dann, zwischen den divergierenden Interessen einen vernünftigen Ausgleich zu finden. Eine konstruktive Kommunikation zwischen Bürgern, Anwohnern und Rathaus zu befördern und gute Entscheidungen für die Zukunft von Bezirk und Gesamtstadt zu ermöglichen, ist dabei unser Ziel.

Hierfür arbeiten wir ehrenamtlich, leidenschaftlich und mit dem Wissen um die besondere Verantwortung, die hiermit einhergeht.

Lassen Sie uns gemeinsam Politik für uns und unsere Mitmenschen in den Stadtteilen machen, nah bei den Menschen, die es unmittelbar angeht!

Wir bitten Sie, uns bei der Gestaltung einer lebenswerten Zukunft in unserem Bezirk Hamburg-Nord nach Kräften zu unterstützen und freuen uns auf einen kreativen und fairen Diskurs.

Ihre

Dagmar Wiedemann
Vorsitzende der Bezirks-
versammlung Hamburg-Nord
Eppendorf im Oktober 2016

Fraktionen und Gruppen in der Bezirksversammlung Hamburg-Nord

SPD-Fraktion

Fraktionsbüro:
 Martinistraße 31-33
 20251 Hamburg 462326
www.spd-hamburg-nord.de

CDU-Fraktion

Fraktionsbüro:
 Lokstedter Weg 2 465371
 20251 Hamburg 48092304
www.cdu-nord.de

Fraktion BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN

Fraktionsbüro:
 Bussestraße 1
 22299 Hamburg 5117919
www.gruene-nord.de

Die Linke

Fraktionsbüro:
 Hartzlohplatz
 22309 Hamburg 63676828-30
www.die-linke-hamburg.de

FDP-Gruppe in der Bezirksversammlung Hamburg-Nord

c/o Ralf Lindenberg
 Rathenaustraße 55
 22297 Hamburg
fdpfraktionnord@aol.com
www.fdp-hamburg-nord.de

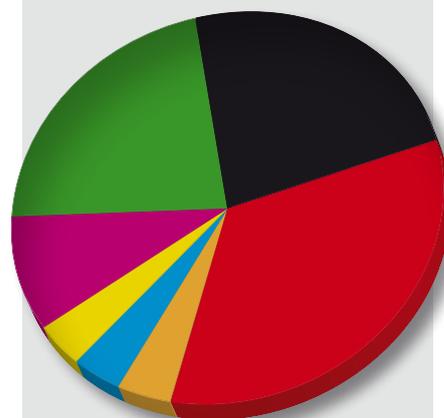
AfD

Bezirksverband Hamburg-Nord
 Schellingstraße 43
 22089 Hamburg 55433455
www.afd-hamburg-nord.de

Gruppe Piraten

Wilstedter Weg 3
 22417 Hamburg 41097123
www.piraten-bv-nord.de

Sitzverteilung



- SPD: 17 Sitze
- CDU: 12 Sitze
- BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN: 11 Sitze
- DIE LINKE: 5 Sitze
- FDP: 2 Sitze
- AfD: 2 Sitze
- Gruppe Piraten: 2 Sitze

Anträge auf Sondermittel der Bezirksversammlung sind über die Geschäftsstelle erhältlich oder online

www.hamburg.de/hamburg-nord/bezirksversammlung



Website der Bezirksversammlung Hamburg-Nord:

<https://sitzungsdienst-hamburg-nord.hamburg.de/bi/allris.net.asp>



Ihre Ansprechpartner im Bezirksamt

Dezernat Steuerung und Service

Dezernatsleitung, stellv. Bezirksamtsleitung, Wahl- und Abstimmungsleitung:
 Herr Oelrichs
 Kümmellstraße 7, 20249 Hamburg
Sekretariat

der Bezirksamtsleitung:

Frau Kittler 42804-2234
 Frau Pfohlmann 42804-2233

Fachamt interner Service

Wahlen, Abstimmungen und Bürgerbegehren

Leitung, stellv. Leitung Wahlen und Abstimmungen, Leitung Gremienbetreuung:

Herr Hansen 42804-2007
wahlen-abstimmungen@hamburg-nord.hamburg.de
gremienbetreuung@hamburg-nord.hamburg.de

Stellv. Leitung interner Service:

Herr Uentz-Kahn 42804-2008
 Geschäftsstelle Wahlen, Anfragen nach dem Transparenzgesetz:
 Frau Block 42804-2870
transparenzgesetz@hamburg-nord.hamburg.de

Leitung Gebäudemanagement, Katastrophenschutz:

Frau Werner 42804-2749
katastrophenschutz@hamburg-nord.hamburg.de

Geschäftsstelle der Bezirksversammlung

Frau Kolland 42804-2142
bezirksversammlung@hamburg-nord.hamburg.de

Pressestelle

Pressesprecherin
 Frau Glahn 42804-2245
pressestelle@hamburg-nord.hamburg.de

Rechtsamt

Leitung: Herr Dummer
 Geschäftsstelle:
 Frau Löwenstrom 42804-2254
rechtsamt@hamburg-nord.hamburg.de



Telefonischer HamburgService 4 28 28-0 Behördennummer 1 15

> A <

Abbruch von Gebäuden

Fachbereich Bauprüfung

Abfallberatung

Stadtreinigung

Abgeschlossenheits- bescheinigungen

Fachbereich Bauprüfung

Abstammungsurkunde

Standesamt

Abwasserbeseitigung

Stadtentwässerung Hamburg

Adoptionsvermittlung

(zentral für ganz Hamburg)

Altenhilfe

Fachamt Grundsicherung
und Soziales

Amtsärztliche Gutachten

Fachamt Gesundheit

Amtstierärztliche

Bescheinigung

Fachamt Verbraucherschutz,
Gewerbe und Umwelt

Amtsvormundschaft

Fachamt Jugend- und Familienhilfe

Angelschein/Fischereischein

Kundenzentren

An- und Abmeldung

Kundenzentren

Arbeitslosengeld II (Hartz IV)

Jobcenter

Asylangelegenheiten

Fachamt Grundsicherung und
Soziales, Einwohnerzentramt

Asylbewerberleistungsgesetz

(Leistungen)

Soziales Dienstleistungszentrum

Aufsicht über

Kindertageseinrichtungen

Sachgebiet „Kita-Aufsicht“ der Be-
hörde für Arbeit, Soziales, Familie
und Integration

Ausbildungsförderung

für Auszubildende und Schüler

zentral im Bezirksamt Hamburg-
Mitte, Einwohneramt

Auskünfte aus dem Melderegister

Kundenzentren

Ausländerangelegenheiten

Fachbereich

Ausländerangelegenheiten

Ausweise

Kundenzentren

> B <

Bauabfall

Recyclinghöfe der Stadtreinigung

Bauantrag

Fachbereich Bauprüfung

Bauanzeigen

Fachbereich Bauprüfung

Bauberatung

Fachbereich Bauprüfung

Baugenehmigung

Fachbereich Bauprüfung

Baumfällgenehmigung

Fachamt Stadt- und

Landschaftsplanung

Baumpatenschaften

Fachamt Management des öffent-
lichen Raumes/Fachbereich Stadt-
grün

Baumschutz

Fachamt Management des öffent-
lichen Raumes/Fachbereich Stadt-
grün

Bebauung privater Grundstücke

Fachbereich Bauprüfung

Beglaubigung

Kundenzentren

Beistandschaft

Fachamt Jugend- und Familienhilfe

Beratung psychisch Kranker

Fachamt Gesundheit

Beratungsstelle für

Körperbehinderte

Fachamt Gesundheit

Beratungszentrum

Sehen, Hören, Bewegen, Sprechen

> D <

Datenschutz

Rechtsamt, Datenschutzbeauftragte

Denkmalschutz

Denkmalschutzamt Hamburg

> E <

Ehefähigkeitszeugnis

Standesamt

Eheschließung

Standesamt

Ehrenamtskoordination

Fachamt Sozialraummanagement

Ehrung

(z. B. 100. Geburtstag, Ehejubiläum)
im Auftrag des Senates

Dezernat Steuerung und Service

Einbürgerung

Einwohnerzentramt

Eingliederungshilfe

Soziales Dienstleistungszentrum

Elterngeld

Soziales Dienstleistungszentrum

Elternschule

Fachamt Jugend- und Familienhilfe

Erziehungsgeld

Fachamt Jugend- und Familienhilfe

Erziehungshilfe

Fachamt Jugend- und Familienhilfe

> F <

Fahrzeugschein

→ *Anschriftenänderung:*

Kundenzentren

→ *Ausstellung:*

Landesbetrieb Verkehr

Familienbuch

Standesamt

Familienerholung

Fachamt Jugend- und Familienhilfe

Feiertagsschutz

Fachamt Verbraucherschutz,
Gewerbe und Umwelt

Flohmärkte

Fachamt Verbraucherschutz,
Gewerbe und Umwelt

Führerschein

→ *Ersatz:* Landesbetrieb Verkehr

→ *Umtausch:* Kundenzentren

Führungszeugnis

Kundenzentren

Fund- und Verlustsachen

Kundenzentren

> G <

Gartenabfall

Fachamt Verbraucherschutz,
Gewerbe und Umwelt

Gaststättenangelegenheiten

Fachamt Verbraucherschutz,
Gewerbe und Umwelt

Geburtsurkunde

Standesamt

Gehwegschäden

Fachamt Management
des öffentlichen Raumes

Gehwegüberfahrten

Fachamt Management
des öffentlichen Raumes

Geldspielgeräte (Aufstellerlaubnis)

Fachamt Verbraucherschutz,
Gewerbe und Umwelt

Gesundheitsbescheinigung

Fachamt Verbraucherschutz,
Gewerbe und Umwelt

Gewerbean-,**-um- und -abmeldung**

Fachamt Verbraucherschutz,
Gewerbe und Umwelt

Gewerbeüberwachung

Fachamt Verbraucherschutz,
Gewerbe und Umwelt

Gewerbezentralregisterauszug

Kundenzentren

Fachamt Verbraucherschutz,
Gewerbe und Umwelt

**Grundsicherungs-
und Sozialleistungen**

Fachamt Grundsicherung
und Soziales

Grundsicherung im Alter

Soziales Dienstleistungszentrum

Grün-Patenschaften

Fachamt Management
des öffentlichen Raumes

Grün- und Erholungsanlagen

Fachamt Management
des öffentlichen Raumes

Grundstückswert

Landesbetrieb Geoinformation
und Vermessung

> H <

Handelsregister

Amtsgericht Hamburg

Handwerksordnung

Handwerkskammer Hamburg

Häuser der Jugend

Fachamt Jugend- und Familienhilfe

Hausnummern

Fachbereich Bauprüfung

Heimaufsicht

(Alten- und Pflegeeinrichtungen,
Tages- und Kurzzeitpflege, Behin-
derteneinrichtungen)

Fachamt Gesundheit/Gesundheits-
aufsicht

Heiratsurkunde

Standesamt

Hilfe zum Lebensunterhalt

Soziales Dienstleistungszentrum

Hundenausläufflächen

Fachamt Management
des öffentlichen Raumes

Hundesteuer

Finanzamt für Verkehrssteuern
und Grundbesitz

Hundeverordnung

Fachamt Verbraucherschutz,
Gewerbe und Umwelt

Hygieneüberwachung

(für Lebensmittel)

Fachamt Verbraucherschutz,
Gewerbe und Umwelt

> I <

Immissionsschutz

Fachamt Verbraucherschutz,
Gewerbe und Umwelt

Impfung

Fachamt Gesundheit

Infektionsschutz

Fachamt Gesundheit

> J <

Jugendherbergen

www.hamburger-bildungsserver.de

Jugendpsychiatrischer Dienst

s. Zentraler jugendpsychologischer
und -psychiatrischer Dienst

> K <

Kinderausweis

Kundenzentren

Kinderspielplätze, öffentliche

Fachamt Management
des öffentlichen Raumes

Kindertagesbetreuung

Soziales Dienstleistungszentrum

Kirchenaustritt

Standesamt

Krankenhaushygiene

Fachamt Gesundheit

> L <

Ladenschlussrecht

Fachamt Verbraucherschutz,
Gewerbe und Umwelt

Landschaftsschutz

Fachamt

Stadt- und Landschaftsplanung

Lebensbescheinigungen

Kundenzentren

Lebensmittelüberwachung

Fachamt Verbraucherschutz,
Gewerbe und Umwelt

Lebenspartnerschaft

Standesamt

Ledigkeitsbescheinigungen

Kundenzentren

Liegenschaften

Finanzbehörde/
Immobilienmanagement

Lohnsteuerkarte

Kundenzentren

> M <

Maklergenehmigung

Fachamt Verbraucherschutz,
Gewerbe und Umwelt

Marktangelegenheit

Fachamt Verbraucherschutz,
Gewerbe und Umwelt

Meldeangelegenheit

Kundenzentren

Mieterverein zu Hamburg e. V.

Müllabfuhr

Stadtreinigung Hamburg

Mütterberatung

Kinder- und
Jugendgesundheitsdienst

> N <

Namensänderung

Behörde für Inneres und Sport

Namenserklärung

Standesamt

Naturschutz

Fachamt Stadt- und
Landschaftsplanung

Weniger ist

mehr

**5 % Rabatt auf Ihren
nächsten Einkauf.**

Einfach Original-Coupon* an
der Kasse abgeben und sparen.

**Bitte einlösen bei Ihren
dm-Märkten in Hamburg:**

- **Alsterkrugchaussee 531**
- **Eppendorfer Landstraße 108
Eppendorfer Marktplatz**
- **Tangstedter Landstraße 49-51
neben Krohnstieg-Center**
- **Winterhuder Marktplatz 8**

www.dm.de

*Dieser Coupon ist bis zum 31.8.2018 gültig. Nur einlösbar im/in hier angegebenen dm-Markt/dm-Märkten, nicht gültig bei Bestellungen auf www.dm.de. Je Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Jede Vervielfältigung ist unzulässig. Vom Rabatt ausgenommen sind Pland, Geschenkkarten, Handy- und iTunes-Guthabenkarten und Erlebnisboxen. dm-drogerie markt GmbH + Co. KG, Carl-Metz-Straße 1, 76185 Karlsruhe. Stand: 11/2015



923228517 156504



**HIER BIN ICH MENSCH
HIER KAUF ICH EIN**

> O <

Ordnungswidrigkeit

→ *Baurecht*
 Fachbereich Bauprüfung
 → *Grünanlagenrecht*
 Fachamt Management
 des öffentlichen Raumes
 → *Wegerecht*
 Fachamt Management
 des öffentlichen Raumes

> P <

Passangelegenheiten

(Personalausweis, Reisepass)
 Kundenzentren

Personenstandsurkunde

Standesamt

Pflegedienst, medizinische Praxen
 (Anmeldung) Fachamt Gesundheit

Pflegeeltern- und

Pflegekinderangelegenheiten

Fachamt Jugend- und Familienhilfe

Pflegegeld

Fachamt Grundsicherung
 und Soziales

Pflegekonferenz

Fachamt Gesundheit

> R <

Rattenbekämpfung

Behörde für Stadtentwicklung
 und Umwelt/Hygiene-Institut

Reisegewerbekarte

Fachamt Verbraucherschutz,
 Gewerbe und Umwelt

Rentenangelegenheit

(Beratung für ganz Hamburg)
 Soziales Dienstleistungszentrum
 SDZ 1 Wandsbek

Rundfunk- und
Fernsehgebührenbefreiung

für schwerbehinderte Menschen
 Versorgungsamt

> S <

Säuglings- und
Kleinkinderfürsorge

Kinder- und Jugendgesundheits-
 dienst, Mütterberatungsstellen

Schulärztlicher
und -zahnärztlicher Dienst

Fachamt Gesundheit

Telefonischer HamburgService 4 28 28-0
Behördennummer 1 15

Schulverzeichnis

Behörde für Schule
 und Berufsbildung

Schwerbehindertenausweis

→ *Beantragung*
 Versorgungsamt
 → *Verlängerung*

Fachamt Grundsicherung
 und Soziales

Seniorenberatung

Fachamt Grundsicherung
 und Soziales

Sondernutzung (öffentl. Grund)

Fachamt Management
 des öffentlichen Raumes

Sportangelegenheiten

Fachamt Sozialraummanagement

Stadtteilkultur

Fachamt Sozialraummanagement

Sterbeurkunde

Standesamt

Straßenbäume

Fachamt Management
 des öffentlichen Raumes

Straßenreinigung

Stadtreinigung Hamburg

> T <

Tagespflege für Kinder

Soziales Dienstleistungszentrum

Tierschutz

Fachamt Verbraucherschutz,
 Gewerbe und Umwelt

Tierseuchenbekämpfung

Institut für Hygiene und Umwelt

Trinkwasserhygiene

Fachamt Verbraucherschutz,
 Gewerbe und Umwelt

Tuberkulosefürsorge

Fachamt Gesundheit

> U <

Ummeldung

Kundenzentren

Umweltberatung

Fachamt Verbraucherschutz,
 Gewerbe und Umwelt

Unterhaltsvorschuss

Fachamt Jugend- und Familienhilfe

> V <

Vaterschaftsanerkennnis

Fachamt Jugend- und Familienhilfe

Veranstaltungen

auf öffentl. Plätzen

Fachamt Management
 des öffentlichen Raumes

Verpflichtungserklärungen

(§ 84 AuslG)

Kundenzentren

Vormundschaft

(Amtsvormundschaft und
 Beistandschaft)

Fachamt Jugend- und Familienhilfe

> W <

Waffenschein

Behörde für Inneres

Wahlen

Dezernat Steuerung und Service

Werbeanlagen

Fachbereich Bauprüfung

Wirtschaftsförderung

Fachbereich Wirtschaftsförderung

Wochenmarkt

Abteilung Gewerberecht
 und Marktwesen

Wohngeld

Soziales Dienstleistungszentrum

Wohnraumschutz

Fachamt Verbraucherschutz,
 Gewerbe und Umwelt

Wohnungsberechtigungsscheine

→ *Wohnungsvermittlung*

Soziales Dienstleistungszentrum

→ *Wohnungssicherung*

Fachstelle für Wohnungssicherung

> Z <

Zentraler jugendpsychologischer
und -psychiatrischer Dienst

Zentralstelle Schwanenwesen

Fachamt Management
 des öffentlichen Raumes

INTERESSENVERBAND MIETERSCHUTZ E.V.
IHR MIETERVEREIN BUNDESWEIT

Geschäftsstelle
Hamburg

Fuhlsbüttler Str. 108
22305 Hamburg

Tel.: (040) 690 74 73
Fax: (040) 690 36 63

Sie wohnen – wir klären!
www.iv-mieterschutz.de



Öffnungszeiten: Mo.-Do. 09 - 18 Uhr | Fr. 09 - 13 Uhr

RTS
RELOCATION & TRANSLATION SERVICES
"THE RIGHT MOVE"



We work for your benefit

- Support
- Cost reduction
- Immediate availability
- Client Hotline
- Translations

We want you to feel at home in Hamburg

Preferably from day one. So you can hit the ground running. Whether you are an employer bringing foreign staff to Hamburg, moving to Hamburg as a private individual or setting up your own company in the city, contact:

RTS Relocation & Translation Services · www.rts-relocation-services.de
Ringstraße 187 · 22145 Hamburg · Tel. +49 (0)40 - 678 10 84
Fax +49 (0)40 - 678 90 15 · info@rts-relocation-services.de

Wohnen in Hamburg



Bei uns finden Sie Wohnungen für Familien, Singles, Paare und Senioren. Wir informieren Sie gern über aktuelle Wohnungsangebote.

SAGA GWG
Vermietungshotline: (0 40) 42 666 666
www.saga-gwg.de

SAGA[™] GWG
Mehr Hamburg

BIG BAU-UNTERNEHMENSGRUPPE
65 Jahre Vertrauen



WENTORF
Bauprojekt in der Metropolregion Hamburg

KALTENKIRCHEN
Flächenentwicklung in der Region

HAMBURG BARMBEK Umbau und Erweiterung der Kultureinrichtung Zinnschmelze

www.big-bau.de



Wichtige Adressen und behördliche Einrichtungen

Arbeitsagentur/Jobcenter

Agentur für Arbeit Hamburg-Nord

Langenhorner Chaussee 92-94
22415 Hamburg

Arbeitnehmerinnen/

Arbeitnehmer 0800/4555500*

Arbeitgeberinnen/

Arbeitgeber 0800/4555520*

www.arbeitsagentur.de

Mo. bis Fr. 8.00-12.00 Uhr,

Do. für Berufstätige auch

von 16.00-18.00 Uhr

Jobcenter team.arbeit.hamburg – Hamburg-Nord

Krohnstieg 45, 22415 Hamburg

Service-Center 24851999

www.team-arbeit-hamburg.de

Mo., Di., Do. und Fr. 8.00-12.00

Uhr, Do. für Berufstätige auch von

15.30-17.00 Uhr und nach telefoni-

scher Vereinbarung

Einwohner-Zentralamt

Amsinckstraße 28 und 34

20097 Hamburg 42828-0, 115

poststelle@eza.hamburg.de

Finanzämter/Finanzbehörde

Finanzamt Hamburg-Nord

Borsteler Chaussee 45

22453 Hamburg 42828-0, 115

fahamburgnord@

finanzamt.hamburg.de

Mo. und Mi. 8.00-14.00 Uhr, Di.

7.00-14.00 Uhr, Do. 8.00-18.00 Uhr,

Fr. 8.00-12.00 Uhr

Finanzamt für Verkehrsteuern und Grundbesitz

Gorch-Fock-Wall 11

20355 Hamburg 42828-0, 115

fafuerverkehrsteuern@

finanzamt.hamburg.de

Mo., Mi. und Fr. 8.00-12.00 Uhr

Finanzbehörde

Gänsemarkt 36

20354 Hamburg 42823-0

Gerichte

Amtsgericht Hamburg-Barmbek

Spohrstraße 6

22083 Hamburg 42828-0, 115

Landesarbeitsgericht Hamburg

Osterbekstraße 96

22083 Hamburg 42863-5665

poststelle@arb.g.justiz.hamburg.de

Handwerkskammer Hamburg

Holstenwall 12

20355 Hamburg 35905-0

www.hwk-hamburg.de

Landesbetrieb Verkehr (LBV) Hamburg-Nord

Langenhorner Chaussee 491

22419 Hamburg 42858-0

lbv-nord@lbv.hamburg.de

Öffentliche Rechtsauskunfts- und Vergleichsstelle Hamburg (ÖRA)

ÖRA-Hauptstelle

Dammtorstraße 14 42843-4318/

20354 Hamburg -4319

www.hamburg.de/oera

Mo. bis Fr. 8.00-13.00 Uhr

ÖRA-Beratung in den Bezirksstellen

Sprechzeiten:

Mo. und Do. 17.00-18.30 Uhr

→ *Barmbek*

Poppenhusenstraße 4

22305 Hamburg

→ *Eppendorf*

Kümmellstraße 7, 20249 Hamburg

→ *Fuhlsbüttel*

Hummelsbütteler Landstraße 46

22335 Hamburg

→ *Hamburg-Mitte*

Dammtorstraße 14

20354 Hamburg

TÜV Hanse GmbH

Service-Center Hamburg-Nord

Langenhorner Chaussee 491

22419 Hamburg 253329-270

Kostenlose HU/AU-

Termin-Hotline 0800/88842673

www.tuev-sued.de/hanse

Mo. bis Fr. 7.30-17.30 Uhr

Sa. 9.00-13.00 Uhr

* kostenfreie Servicenummer

Ihr Zuhause mit Zukunft!



Sicher und
preiswert
wohnen!

Mehr zum Wohnen in der starken
Gemeinschaft unserer Baugenossen-
schaft und aktuelle Angebote
finden Sie im Internet unter
www.hamburgerwohnen.de

Baugenossenschaft Hamburger Wohnen eG
Försterweg 46 | 22525 HH | T 040 540 006 0 | F 040 540 006 30
www.hamburgerwohnen.de | info@hamburgerwohnen.de

elements 

BAD / HEIZUNG / ENERGIE



DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD

- ❖ DIE **ERLEBNISAUSSTELLUNG**
RUND UM DIE MODERNE **HAUSTECHNIK.**
BERATUNG UND VERKAUF BIS HIN ZUM
KOMPLETTSERVICE VON PROFIS AUS
DEM **FACHHANDWERK.**

NIENDORFER STR. 179
22848 **NORDERSTEDT**
+49 40 840520-231

BRAMFELDER STR. 80
22305 **HAMBURG**
+49 40 611600-20

HIER BERÄT
DAS FACH-
HANDWERK

- ❖ **ELEMENTS-SHOW.DE**
BADAUSSTELLUNG UND MEHR



Wochenmärkte

Alsterdorfer Markt, Alsterdorf

Fr. 10.00-18.00 Uhr

Borsteler Chaussee, Groß Borstel

Do. 11.00-19.00 Uhr

Dakarweg, Winterhude

Mi. 10.00-14.30 Uhr

Goldbekufer, Winterhude

Di., Do. und Sa. 8.30-13.00 Uhr

Hartzloh, Barmbek-Nord

Di., Do. und Sa. 8.30-13.00 Uhr

Immenhof, Uhlenhorst

Di. 14.00-18.00 Uhr

Fr. 8.30-13.00 Uhr

Langenhorner Markt, Langenhorn

Di. 11.30-18.00 Uhr

Sa. 8.30-13.00 Uhr

Marie-Jonas-Platz, Eppendorf

Di. und Do. 11.00-18.30 Uhr

Sa. 10.00-15.00 Uhr (Öko-Wochenmarkt)

Ratsmühlendamm, Fuhlsbüttel

Mi. und Fr. 8.30-13.00 Uhr

Schmuggelstieg, Langenhorn

Do. 8.30-13.00 Uhr

Straßburger Platz, Dulsberg

Mi. 8.30-13.00 Uhr

Fr. 14.00-18.00 Uhr

Vogelweide, Barmbek-Süd

Fr. 12.00-18.00 Uhr

Wiesendamm/Bert-Kaempfert-Platz, Barmbek-Nord

Di. 8.30-13.00 Uhr

Fr. 14.00-18.00 Uhr

Winterhuder Marktplatz

Winterhude

Mi. 11.00-18.00

Fr. 14.30-18.30 Uhr (Öko-Wochenmarkt), Sa. 8.00-13.00 Uhr

→ Alle Angaben unter Vorbehalt. Bitte beachten Sie ggf. abweichende Öffnungszeiten.

Wohnunterkünfte

f & w fördern und wohnen AöR

→ *Allgemeiner Kontakt, Wohnunterkünfte, Mietwohnungen*

Grüner Deich 17

20097 Hamburg 4 28 35-0

→ *Aufnahme- und Vermittlungsstelle Hamburg*

Hinrichsenstraße 4

20535 Hamburg 4 28 35-51 82

→ *Zentrale Erstaufnahme für Asylbewerberinnen und -bewerber*

Harburger Poststraße 1

21079 Hamburg 4 28 35-35 68

www.foerdernundwohnen.de

Soziale Beratungsstelle

für wohnungslose Menschen

Beratungsstelle Barmbek

Verein für Soziale Hilfe e. V.

Poppenhusenstraße 1

22305 Hamburg 2 84 10 70

www.bsbarmbek.de

Mo. bis Fr. 9.00-13.00 Uhr

Zentrales Fundbüro Hamburg

Bezirksamt Altona (überbezirklich)

Bahrenfelder Straße 254-260

22765 Hamburg 4 28 11-35 01

zentrales-fundbuero@altona.hamburg.de

Ihre Ansprechpartner im Bezirksamt

Dezernat Wirtschaft, Bauen und Umwelt

Kümmellstraße 6, 20249 Hamburg

Dezernent: Herr Dr. Bigdon

Geschäftsstelle: Frau Lübeck

Telefon 4 28 04 - 60 01

Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung

Leitung: Herr Boltres

Telefon 4 28 04 - 60 02

Geschäftsstelle: Frau Kuhlmeier

Telefon 4 28 04 - 60 07

stadt-undlandschaftsplanung@hamburg-nord.hamburg.de

Fachamt Management des öffentlichen Raums

Telefon 4 28 04 - 60 52

mr@hamburg-nord.hamburg.de

Fachamt Verbraucherschutz, Gewerbe und Umwelt

Leitung: Herr Landbeck

Telefon 4 28 04 - 60 05

Geschäftsstelle: Frau Söhren

Telefon 4 28 04 - 63 55

verbraucherschutz@hamburg-nord.hamburg.de

Zentrum für Wirtschaftsförderung, Bauen und Umwelt

Leitung: Martina Klode

Telefon 4 28 04 - 68 07

wbz@hamburg-nord.hamburg.de

Hamburger Schwanenwesen

Herr Nieß

4 28 04 - 24 95

Zuständigkeiten und Kontakt über den **Telefonischen HamburgService 4 28 28 - 0** oder die **Behördennummer 115**



© www.pixabay.com

ANGEBOTE FÜR KINDER

UND JUGENDLICHE



© Aktivspielplatz Uhlenhorst

Kindertagesbetreuung

Soziales Dienstleistungszentrum im Bezirksamt Hamburg-Nord

Kümmellstraße 7
20249 Hamburg 4 28 28-25 36
kindertagesbetreuung@hamburg-nord.hamburg.de
Mo. und Di. 8.00-12.00 Uhr und
14.00-16.00 Uhr

Do. 10.00-12.00 Uhr und 14.00-
18.00 Uhr

Tagespflegebörse (betrifft Kinder,
die von einer Tagesmutter oder ein-
em Tagesvater betreut werden):
Di. 9.00-12.00 Uhr und Do. 15.00-
18.00 Uhr

Im Sozialen Dienstleistungszent-
rum des Bezirksamtes Hamburg-
Nord werden Sie in allen Fragen
zur Kindertagesbetreuung beraten.
Hier erfahren Sie alles über unter-
schiedliche Betreuungsangebote,
die verschiedenen Kitas und über
Kindertagespflege. Ferner berech-
nen die Mitarbeiterinnen und Mit-
arbeiter Ihren Elternbeitrag und
bewilligen den Kita-Gutschein oder
die Kindertagespflege.

Weitere Informationen:

www.hamburg.de/kita

Freizeit- und Beratungs- einrichtungen

Alsterdorf

Jugendhaus Alsterdorf

alsterdorf assistenz west gGmbH
Alsterdorfer Markt 13 c
22297 Hamburg 50 77-36 10
www.alsterdorf-assistenz-west.de

Kinder- und Jugendzentrum

Alsterdorf
Bilser Straße 35 a
22297 Hamburg 51 76 06
www.kjz-alsterdorf.de

Barmbek-Nord

Bauspielplatz Rübezahl

Rübenkamp 29
22305 Hamburg 6 91 64 34

Jugendbildung Hamburg gGmbH

Wiesendamm 22 d
22305 Hamburg 29 80 16-0
www.jugendbildung-hamburg.de

Jugendclub Barmbek

Wittenkamp 17
22309 Hamburg 4 27 31 20 69
www.jugendclub-barmbek.de

Schulcircus Pampelmuse e. V.

Margaretha-Rothe-Gymnasium
Langenfort 5, 22307 Hamburg
Schulbüro 4 28 86 86-0
www.schulcircus-pampelmuse.de

Sinnestaumel HAMBURG e. V. /

Sinnestaumel GbRmbH

Diestelstraße 18
22307 Hamburg 6 91 91 59
www.sinnestaumel.de

Spielhaus Langenfort

Langenfort 69
22307 Hamburg 6 30 09 98
www.spielhaus-langenfort.de

Barmbek-Süd

Bauspielplatz und Spielhaus

Damerowsweg

Damerowsweg 20
22081 Hamburg 2 99 79 74

Jugendkeller der Ev.-luth.

Kirchengemeinde Alt-Barmbek

Wohldorfer Straße 33
22081 Hamburg 5 19 00 80-0
www.kirche-alt-barmbek.de

KiFaZ Kinder- und Familien-

zentrum im Barmbek Basch

Wohldorfer Straße 30
22081 Hamburg 2 98 21 3-11
www.barmbek-basch.info/kifaz

Dulsberg

Haus der Jugend Alter Teichweg

Alter Teichweg 200
22049 Hamburg 4 28 97-72 90

SOS-Familienzentrum Dulsberg

Elsässer Straße 27 a
22049 Hamburg 6 9 20 76 50-20
www.sos-kinderdorf.de

Spielhaus Dulsberg
 Stapelholmer Straße 2
 22049 Hamburg 68 47 31

Spielothek im Spielhaus Dulsberg
 Stapelholmer Straße 2
 22049 Hamburg 69 20 66 70

Straßensozialarbeit Dulsberg
 Königshütter Straße 14 69 59 16 5
 22049 Hamburg und 69 69 13 26

Villa Dulsberg
 Alter Teichweg 139
 22049 Hamburg 87 09 48 49
www.basisundwoege.de

Eppendorf
Bauspielplatz/Spielhaus
Eppendorfer Park
 Frickestraße 1
 20251 Hamburg 46 09 05 27
www.baui-eppendorf.de

Spielhaus Lokstedter Weg
 Lokstedter Weg 92
 20251 Hamburg 40 18 72 50
www.spielhaus-tilly.de

Fuhlsbüttel siehe Langenhorn

Groß Borstel
Jugendclub Groß Borstel
 Beerboomstücken 11
 22453 Hamburg 55 77 90 41

Hoheluft-Ost siehe Eppendorf

Hohenfelde
TREFF Hohenfelde e. V.
 Mühlendamm 19 a
 22087 Hamburg 64 85 02 15
 Mobil 01 57/39 41 96 88
www.treff-hohenfelde.jimdo.com

Langenhorn
Bauspielplatz/Spielhaus
Kunterbunt Essener Straße
 Essener Straße 87 b
 2419 Hamburg 5 27 82 94
www.spielhaus-kunterbunt.de

Haus der Jugend Eberhofstieg
 Eberhofstieg 22
 22415 Hamburg 5 20 25 11

Jugendgerechte Kommune

Hamburg-Nord nimmt am bundesweiten Projekt „Jugendgerechte Kommune“ teil.

Unser zweites Jugendforum ist am 01. November in Hamburg-Nord. Das Projekt läuft insgesamt über zwei Jahre. Die Ergebnisse werden zu gegebener Zeit veröffentlicht.

Weitere Informationen auf der Website des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ):
www.bmfsfj.de

designed by freepik.com



WWW.HANDWERK.DE WWW.HWK.HAMBURG.DE

Hamburg-Nord hat Dich geprägt.
Zeit, dass Du es prägst.

Entdecke über 130 Ausbildungsberufe.

Handwerkskammer Hamburg

DAS HANDEWERK
 DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.



... das **JIZ** weiß mehr ...

Jugendinformationszentrum

Kostenlose Infos im Laden und unter jugendserver-hamburg.de zu Freiwilligendienst, Medienkompetenz, Kultur und zu vielen anderen Themen.

Montag–Donnerstag: 12:30–17:00 Uhr
 Freitag: 12:30–16:30 Uhr
 Dammtorwall 1 > 20354 Hamburg
 Telefon 040. 428 23 48 01 > jiz.de

Hamburg

Das KinEz ist ein lebhafter Treffpunkt für Groß & Klein!

Unser Programm:

- Kurse für Kinder (z. B. Spiel, Sport und Musik)
- Kurse für Erwachsene (z. B. Rückbildung, Yoga, Pilates)
- Spiel- und Babytreffs
- Raumvermietung
- Beratung und Betreuung
- Café und Spielplatz

Kindergarten & Krippenhaus

Alles unter einem Dach! Der bilinguale Kindergarten (englisch/deutsch) für Kinder von 3-6 Jahren und das Krippenhaus für Kinder von 1-3 Jahren.

Kinder- und Erwachsenenzentrum Hohenfelde e. V.
 Ifflandstraße 69 · 22087 Hamburg · Telefon 040/22 74 89 45
leitung@kinez-hohenfelde.de



elbkinder
 VEREINIGUNG HAMBURGER KITAS

www.elbkinder-kitas.de
 Mit dem Kita-Finder zur passenden Kita

Globus - das interkulturelle Stadtteilprojekt

- berät bei Konflikten und Krisensituationen, die interkulturelle Hintergründe haben
- bildet Multiplikatoren und Multiplikatorinnen zu interkulturellen Themen fort

Telefon 040/63 65 01 78, Fax: 040/63 65 01 79
globus@basisundwoege.de

Ambulante Hilfen: Eltern stärken – Kinder fördern

- Aufsuchende Hilfe für Familien, Kinder und Jugendliche durch unser interkulturell qualifiziertes und multikulturell zusammengesetztes Team

Telefon 040/76 75 83 04, Fax: 040/76 75 83 05
ambulantehilfen@basisundwoege.de

Villa Dulsberg

- offene Aktionen, Gruppen, Kurse, für Eltern und Kinder im Stadtteil Dulsberg

Telefon 040/87094849

Sozialräumliche Hilfen und Angebote – SHA

- Sozialberatung in Englisch, Spanisch, Portugiesisch, Französisch und Twi

Telefon 040/76 75 83 04, 87 09 48 50

flohbuy – ein Secondhand-Laden

- Verkauf von gebrauchten und neuen Artikeln, wie z.B. Bücher, Deko-Artikel und Spielzeug
- Schnäppchen für einen guten Zweck – ein Spendenprojekt der Aktion Paten für Straßenkids
www.strassenkids.de

Telefon 040/18886527, Fax: 040/18886528

Mobi.Jukids.Nord

- Mobile Angebote der Jugendhilfe für geflüchtete Kinder und Jugendliche im Alter von 12-16 Jahren
mobi.jukids.nord@basisundwoege.de



basiswoege

beratung | hilfe | perspektiven

Steindamm 11 · 20099 Hamburg · Telefon 040/39842 60



© DAK/Schläger

Haus der Jugend Kiwitmoor
Tweeltenbek 27
22417 Hamburg 53 77 90 70

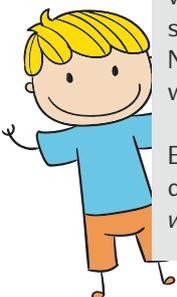
**Initiative Spielplätze und Freizeit
Langenhorn Heidberg e. V.
(ISUF e. V.)**
Tweeltenmoor 11
22417 Hamburg 53 72 06 66
www.isuf.org

Spielplätze

Der Bezirk Hamburg-Nord unterhält über 140 tolle Kinderspielplätze, auf denen Kinder ihrem natürlichen Drang nach Bewegung nachkommen können. Zahlreiche Anlagen und Spielgeräte sind in den vergangenen Jahren von Grund auf renoviert, neu gestaltet und beispielsweise durch Neubepflanzungen aufgewertet worden.

Einen aktuellen Überblick über die Spielplätze erhalten Sie auf www.hamburg.de/spielplaetze

designed by freepik.com



**Jugendclub Essener Straße
(„Container“)**
Essener Straße 83
22419 Hamburg 52 74 98 81
www.jc-container.de

**Jugendclub Suckweg
Hamburger Kinder-
und Jugendhilfe e. V.**
Suckweg 48
22419 Hamburg 53 14 38 87
www.hakiju.de

Jugendkeller Holitzberg
Initiative Spielplätze und Freizeit
Langenhorn-Heidberg e. V.
Holitzberg 288
22417 Hamburg 53 72 06 66
www.isuf.org

**Jugendtreff sit.com
(Medienarbeit)**
Tweeltenbek 27
22417 Hamburg 53 90 84 00
www.jugendmedienarbeit-sit.com

Stadtteilhaus Bornbachstieg
Bornbachstieg 15
22417 Hamburg 52 70 24 40

Ohlsdorf
siehe Alsterdorf

**Uhlenhorst
Aktivspielplatz Uhlenhorst**
Averhoffstraße 1 a
22085 Hamburg 22 91 10 10
www.aki-hh-str.de

**Winterhude
Bauspielplatz Poßmoorwiese**
Verein zur Förderung von Freizeiteinrichtungen für Kinder und Jugendliche in Winterhude e. V.
Poßmoorweg/
Ecke Barmbeker Straße
22301 Hamburg 27 96 95 58
www.baui-pomowi.de

Haus der Jugend Lattenkamp
Bebelallee 22
22299 Hamburg 51 49 99 63
www.hdj-lattenkamp.de

HUDE – Hamburg-Nord
Beratung für junge wohnungslose Menschen in Hamburg-Nord
Gottschedstraße 6
22301 Hamburg 27 96 64 74
www.hude-hamburg.de

**Jugendberatungszentrum
Bodelschwingh**
Barmbeker Straße 71
22303 Hamburg 27 94 44 59
www.stiftung-bodelschwingh.com

**Jugendtreff Jarrestadt
Jarrestadt Leben e. V.**
Kaemmererufer 23
22303 Hamburg 27 91 81 17
www.jarrestadt-leben.de

Kinderkultur im Goldbekhaus e. V.
Moorfuhrweg 9
22301 Hamburg 27 87 02 15
www.goldbekhaus.de

Spielhaus Jarrestadt
(Spieleausleihe)
Stammannstraße 27
22303 Hamburg 61 92 13
www.spielhaus-jarrestadt.de

Mädchen

**Lass' 1000 Steine rollen!
c/o Trockendock e. V.**
Elsastraße 41
22083 Hamburg 27 38 77
www.lass1000steinerollen.de

Mädchentreff Bachstraße
Jarrestadt Leben e. V.
Bachstraße 98
22083 Hamburg 40 22 09 73
www.jarrestadt-leben.de



Internationaler Bund

Der Internationale Bund (IB) ist mit seinen fast 14.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in 700 Einrichtungen an 300 Orten einer der großen Dienstleister in der Jugend-, Sozial- und Bildungsarbeit in Deutschland.

Wir für Sie in Hamburg:

- Hilfen zur Erziehung nach SGB VIII
- Bedarfsgerechte Angebote in den Stadtteilen
- Freiwilligendienste FSJ und BFD
- Angebote für Menschen mit psychischer Erkrankung
- Jugendsozialarbeit
- Angebote für Migranten und Flüchtlinge/Sprachkurse
- Kitas und Ganztageschulen
- Angebote zur beruflichen Bildung
- Wohnungslosenhilfe



IB Nord · Hamburg/Schleswig-Holstein
 Hörner Landstraße 46 · 22111 Hamburg
 Tel. 040 650600-0 · Fax 040 650600-41
 anfragen-hamburg@internationaler-bund.de
 www.internationaler-bund.de/hh-sh



© DRK/Steffen Freiling

DAS JUGENDHILFEZENTRUM NORD

Fußläufig in 5 Minuten von der U-Bahnstation Dehnhaiide oder dem Bahnhof Barmbek befindet sich das Jugendhilfezentrum NORD in der Lohkoppelstr. 36 mitten in Barmbek. Unter einem Dach arbeiten hier das ambulante Team sowie Verwaltung und Leitung und bieten Sozialraumprojekte und Jugendwohnungen an.

JHZ NORD

Lohkoppelstraße 36, 22083 Hamburg
 Tel. 0 40 / 29 99 29-0
 E-Mail: jhz.nord@hakiju.de



Ausgangspunkt unserer Angebote ist die individuelle Lebenssituation von Kindern, Jugendlichen und Familien. Wir setzen bei ihren Stärken und Kompetenzen an und unser Ziel ist es, ihre Selbsthilfepotentiale zu reaktivieren. Die genaue Gestaltung der Unterstützung ist auf Einzel- und Gruppenangebote konzentriert.

Unser Team arbeitet in den verschiedensten Bereichen der Jugendhilfe. Zu unseren Sozialraumangeboten gehören Ellis Eltern Eck, Palstek, Kurzzeitinterventionen, Heldenwerkstatt, integrative oder temporäre Lerngruppen an den Schulstandorten Alter Teichweg, Brucknerstraße, Winterhuder Weg und Helmuth Hübener sowie der Jugendclub Suckweg.

Ambulante und stationäre Jugendwohnungen befinden sich im gesamten Bezirk Nord verteilt. Unsere betreuten Wohnangebote sind kurz- oder langfristige Lebensorte für Kinder, Jugendliche und Jungerwachsene. Die Angebotsformen unterscheiden sich im Wesentlichen hinsichtlich der Zielgruppe, der Betreuungsintensität und des Aufnahmealters. Daneben bietet das ambulante Team individuelle Unterstützung im eigenen Wohnraum an. Gemeinsam mit dem Jugendamt Langenhorn betreiben wir die Sozial Gruppenarbeit (SGA) im blauen Haus.

www.hakiju.de





Schwangerschaft/ Verhütung

Hebammenverband Hamburg e. V.
Seewartenstraße 10, Haus 2
20459 Hamburg 48 54 31
www.hebammenverband-hamburg.de

Beratung rund um Arbeits- schutz, Mutterschutz, Erziehungsurlaub

**Amt für Arbeitsschutz
Behörde für Gesundheit
und Verbraucherschutz**
Billstraße 80
20539 Hamburg 4 28 37-21 12
[arbeitnehmerschutz@
bgv.hamburg.de](mailto:arbeitnehmerschutz@bgv.hamburg.de)

**Elterngeldstelle
Bezirksamt Hamburg-Nord**
Soziales Dienstleistungs-
zentrum (SDZ)
Kümmellstraße 7
20249 Hamburg 4 28 28-0, 1 15
[sdz-eingangszone@
hamburg-nord.hamburg.de](mailto:sdz-eingangszone@hamburg-nord.hamburg.de)

**Ev. Müttergenesung Hamburg
Beratungsstelle Mitte**
Loogeplatz 14-16
20249 Hamburg 46 07 93-12
www.muettergenesung-hamburg.de

Hilfen nach der Geburt

Kinderschutzzentrum Hamburg
Hilfen für Eltern und Kinder
Emilienstraße 78
20259 Hamburg 49 10 00 07
www.kinderschutzzentrum-hh.de

wellcome gGmbH
Hoheluftchaussee 95
20253 Hamburg 2 26 22 97 20
www.wellcome-online.de

→ Standort Hamburg-Barmbek/
Uhlenhorst

**Kath. Familienbildungs-
stätte Hamburg e. V.**
Lübecker Straße 101
22087 Hamburg 2 29 12 44
[hamburg.barmbek@
wellcome-online.de](mailto:hamburg.barmbek@wellcome-online.de)

→ Standort Hamburg-Eppendorf
Ev. Familienbildung Eppendorf
Loogeplatz 14-16
20249 Hamburg 46 07 93-19
[hamburg.eppendorf@
wellcome-online.de](mailto:hamburg.eppendorf@wellcome-online.de)

→ Standort Hamburg-Langenhorn
**S&S gGmbH
Sozialarbeit im Norden**
Holitzberg 139 a
22417 Hamburg 53 63 09 23
[hamburg.langenhorn@
wellcome-online.de](mailto:hamburg.langenhorn@wellcome-online.de)

Mieterverein zu Hamburg

im Deutschen Mieterbund **DMB**

Unser Rat zählt.

 **879 79-0**

Beim Strohhaus 20 · 20097 Hamburg
mieterverein-hamburg.de


zapf umzüge
Umzugspartner VRK Hamburg GmbH

- Beratung vor Ort
- Full-Service-Umzüge
- Bereitstellung sämtlicher Packmittel
- Modernes Möbellager
- Fernumzug per Bahntransport



Tel. 040/853 33 90

Fax: 040/851 51 50

Großmannstr. 129

20539 Hamburg

E-Mail: hamburg@zapf.de

www.zapf.de



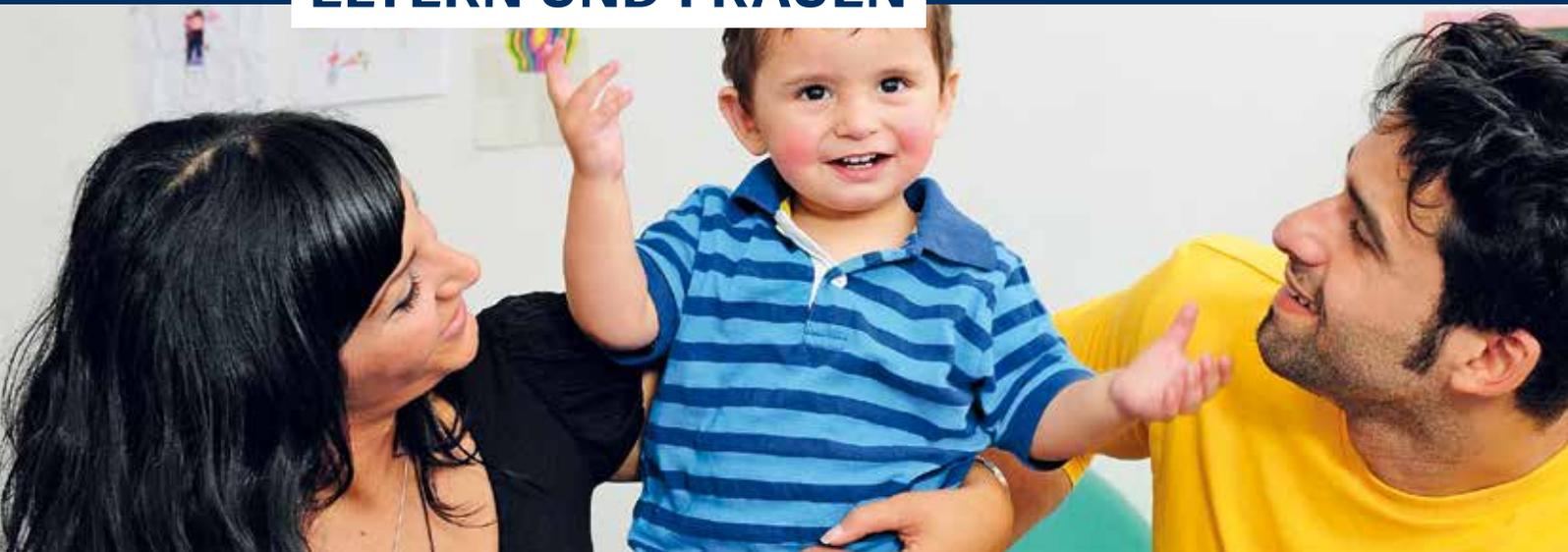
Große Projekte bis ins kleinste Detail

Seit über 50 Jahren entwickeln wir bei Garbe erfolgreich zukunftsorientierte Immobilienprojekte. Das tun wir aktuell in der Hamburger Hafencity, im Pergolenviertel am Hamburger Stadtpark, aber auch in anderen Metropolregionen Deutschlands.

Von der Bepflanzung der Grünflächen bis hin zur Legierung der Schrauben – bei jedem Projekt betrachten wir mit Herzblut auf's Neue alle Details, um ein perfektes Gesamtergebnis zu schaffen: Moderne Lebensräume, in denen Menschen gerne wohnen und arbeiten.

GARBE.

Garbe Immobilien-Projekte GmbH
Caffamacherei 8, 20355 Hamburg
Tel.: 040/356130 Fax: 040/353993
www.garbe-immobilien-projekte.de



Mütterberatungsstellen

Die Mütterberatungsstellen bieten mit Sprechstunden, Hausbesuchen und Gruppenveranstaltungen ein gesundheitlich vorbeugendes Beratungsangebot für Eltern von Säuglingen und Kleinkindern an. Zu den kostenlosen Angeboten zählen u. a.: Ernährungsberatung, Koordinierung weiterführender Hilfen, Stillberatung, Wiegen und Messen des Kindes, ärztliche Beratung und/oder Untersuchung des Kindes sowie Informationen und Beratung über Eltern-Kind-Kuren. Die Beratung ist streng vertraulich.

Für eine wohnortnahe Beratung stehen Ihnen insgesamt acht Mütterberatungsstellen zur Auswahl:

Barmbek-Nord

Eckmannsweg 2/Herbstsweg
22307 Hamburg 69 70-41 33

Fuhlsbüttel

Hummelsbütteler Landstraße 46
22335 Hamburg 4 28 04-39 51

Barmbek-Süd

Wohldorfer Straße 30
22081 Hamburg 4 28 04-56 37

Langenhorn-Nord

Hohe Liedt 67, Haus 1
22417 Hamburg 5 20 65 27

Dulsberg

Alter Teichweg 200
22049 Hamburg 4 28 04-53 84

Langenhorn-Süd

Diekmoorweg 16
22419 Hamburg 5 20 65 27

Eppendorf

Kümmellstraße 5
20243 Hamburg 4 28 04-24 10

Winterhude

Hans-Henny-Jahn-Weg 49
22085 Hamburg 4 28 04-54 10

Auskünfte zu allen Mütterberatungsstellen im Bezirk Hamburg-Nord über:

Bezirksamt Hamburg-Nord

Kinder- und Jugendgesundheitsdienst
Säuglings- und Kleinkinderfürsorge
Kümmellstraße 7, 20249 Hamburg 4 28 04-21 46
gesundheit@hamburg-nord.hamburg.de

Treffpunkte für Mütter | Väter

Mütterzentrum Hohenfelde e. V.

Ifflandstraße 69
22087 Hamburg 22 74 89 45
www.muetterzentrum-hohenfelde.de

Stadtteilverein

„Im Tarpwinkel e. V.“
www.tarpwinkel.de

Väter e. V.

Am Felde 2
22765 Hamburg 39 90 85 39
www.vaeter.de

Alleinerziehende

Alleinerziehenden Treffpunkt und Beratung e. V. (ATB)

Güntherstraße 102
22087 Hamburg 2 50 11 84
www.atb-hamburg.de

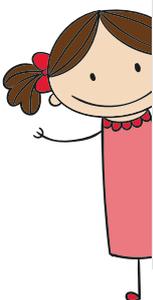
Jobclub Soloturn

Elsässer Straße 4
22049 Hamburg 33 42 21 98
27 88 24 75
www.einfal.de

Adoption/Pflege

Adoptionsvermittlungsstelle

(Zentraler Dienst für Hamburg)
Südring 30 a 4 28 63-61 80
22303 Hamburg -61 88
adoptionsstelle@hamburg-nord.hamburg.de



Das Handwerk in Hamburg-Nord – Qualität aus der Region für die Region!

Das Handwerk ist eine tragende Säule der Wirtschaft in Hamburg-Nord: Mit seinen 2.234 Betrieben, rund 19.000 Beschäftigten wie Meistern, Gesellen und 800 Lehrlingen in gut 300 Ausbildungsstätten garantiert es wirtschaftliches Entwicklungspotenzial, Qualitätsleistungen und zukunftssichere Arbeits- und Ausbildungsplätze. Dank der erfahrenen Meister und Gesellen im Handwerk finden alle technologischen Entwicklungen und Modetrends ihren Weg in neue Produkt- und Dienstleistungskonzepte der Betriebe. Damit wird für die Kunden des Handwerks der Wunsch zu einer konkreten Lösung.

Handwerksarbeiten sind Vertrauenssache!

Auch im Zeitalter von Internet, Handy und mobilen Werkstätten spricht immer noch vieles dafür, einen Betrieb aus der Nachbarschaft zu wählen. Gute und solide Handwerksleistungen gedeihen am besten auf der Grundlage einer gewachsenen Zusammenarbeit. Man kennt sich in Hamburg-Nord und kann sich aufeinander verlassen. Hieraus erwachsen handfeste – auch geldwerte – Vorteile für Unternehmen, öffentliche Hand und private

Haushalte. Und: Die Betriebe der einzelnen Gewerke in Hamburg-Nord praktizieren eine enge Zusammenarbeit. D.h. maßgeschneiderte, individuelle Komplett-Leistungen sind für die kooperativen Meister in Hamburg-Nord eine Selbstverständlichkeit. Wer genau nachrechnet und die Vorteile des Zusatznutzens aus kurzen Wegen und direkter Nachbarschaft mitberücksichtigt, der wird feststellen: Das vielleicht einmal höherpreisigere Angebot eines Handwerksbetriebes in Hamburg-Nord ist – genau betrachtet – am Ende doch um einiges günstiger. Denn dieser Zusatznutzen muss bei anderen teuer bezahlt werden.

Wie immer im Wirtschaftsleben gilt es, nicht allein die Preise zu vergleichen, sondern die Werthaltigkeit der Angebote! Das Handwerk in Hamburg-Nord – Qualität aus der Region für die Region.

Handwerkskammer Hamburg Aufgabenbereich Bezirke

Andreas Kутtenkeuler
Holstenwall 12, 20355 Hamburg
Tel. 3 59 05-3 13
E-Mail: andreas.kuttenkeuler@hwk-hamburg.de

Sie haben Fragen zum Handwerk? Ihre Ansprechpartner in Hamburg-Nord sind:



Lutz-Matthias Peters
Bezirkshandwerksmeister
Bezirksschornstein-
fegermeister



Samuel Rieger
stellv. Bezirkshandwerks-
meister
Tischlermeister
Tischlerei HolzArt

Sie haben spezielle Fragen zur energetischen Gebäudesanierung?

Beratung zu Erneuerbaren Energien und Heizungsanlagen in Kombination sowie passenden Förderprogrammen:

SolarZentrum Hamburg im Elbcampus
Zum Handwerkszentrum 1
21079 Hamburg
Tel.: +49 40/3 59 05-8 20
E-Mail: info@solarzentrum-hamburg.de
Internet: www.solarzentrum-hamburg.de

Beratungen zu Wärmedämmung, Fenstern, Lüftungsanlagen sowie Förderprogrammen im Gebäudebereich:

EnergieBauZentrum im Elbcampus
Zum Handwerkszentrum 1
21079 Hamburg
Tel.: +49 40/3 59 05-8 22
E-Mail: energiebauzentrum@elbcampus.de
Internet: www.energiebauzentrum.de



Handwerkskammer
Hamburg



© Techniker Krankenkasse

Ev. Familienbildung Eppendorf

Loogeplatz 14-16
20249 Hamburg 46 07 93-19
www.fbs-eppendorf.de

Freunde der Kinder e. V.

Landesverband für Pflege-
und Adoptivfamilien Hamburg
Fuhlsbüttler Straße 769
22337 Hamburg 59 49 00
www.freunde-der-kinder.de

Gemeinsame Zentrale Adoptionsstelle (GZA)

Zentrale Behörde
für Auslandsadoption
Südring 32
22303 Hamburg 4 28 63-52 05
www.hamburg.de/gza

PFIFF gGmbH

Pflege- und Patenkinder
Fachdienst für Familien
Brauhausstieg 15-17
22041 Hamburg 41 09 84-60
www.pfiff-hamburg.de

Weitere Beratungsstellen

Ambulante Hilfen Nord

Straßburger Platz 3
22049 Hamburg 76 75 83 04
www.basisundwoege.de

Frauennetzwerke | Beruf | Bildung | Existenzgründung

Expertinnen-Beratungsnetz/
Mentoring
Arbeitsstelle der
Universität Hamburg
Bogenallee 11
20144 Hamburg 4 28 38-79 90
www.expertinnen-beratungsnetz.de

Frauenhand-Werkstatt e. V.

Offene Tischlerei und Töpferei
Dulsberghof
Elsässer Straße 4, 3. Stock
22049 Hamburg 6 96 19 49
www.frauenhandwerkstatt.de

.garage startups hamburg

Mexikoring 27-29
22297 Hamburg 76 10 23 70
www.garagestartups.de

Globus

Straßburger Platz 3
22049 Hamburg 63 65 01 78
www.basisundwoege.de

H.E.I. Hamburger Existenz- gründungsInitiative

Besenbinderhof 39
20097 Hamburg 6 11 70 00
www.hei-hamburg.de

Jugendhilfezentrum Nord

Lohkoppelstraße 36
22083 Hamburg 29 99 29 - 0
www.hakiju.de

Stiftung Freundeskreis Ochsenzoll

Fuhlsbütteler Damm 83-85
22335 Hamburg 53 32 28 14 00
www.freundeskreis-ochsenzoll.de

Verband binationaler Familien und Partnerschaften, iaf e. V.

Regionalstelle Hamburg
Eidelstedter Weg 64
20255 Hamburg 44 69 38
www.verband-binationaler.de

Wohnunterkunft für Frauen

f & w fördern und wohnen AöR FrauenZimmer – Übernachten und Wohnen für Frauen

Hinrichsenstraße 4 a
20535 Hamburg 25 41 87-23/-22
www.foerdernundwohnen.de

FAMILIE
& DAHEIM

Täglich ein frisch
gekochtes Mittagessen

Überzeugen Sie sich
von unseren Vorteilen:

- Täglich 7 leckere Menüs zur Auswahl
- Keine Vertragsbindung und kein Mindestbestellzeitraum
- Eine vegetarische Menülinie
- Wochenend- und Feiertags-Versorgung
- Wechselnde Spezialitäten in unseren Aktionswochen



Bestellen Sie **kostenlos** telefonisch unter **0800-150 150 5** oder im Internet unter **www.meyer-menue.de**

Überblick

Augenoptik

Ihr Optiker in der City Nord

Wir verhelfen Ihnen zum besseren Überblick. Nicht nur im Sehen, sondern auch im Aussehen. Aus unserem vielfältigen Brillensortiment finden wir auch für Sie die richtige Brille.

Unsere Leistungen:

- Korrektionsbrillen
- Sonnenbrillen
- Gleitsichtbrillen
- Computerbrillen
- Kinderbrillen
- Sehtest (Führerschein)
- Passbilder
- Sport- und Schwimmbrillen
- Professionelle Augenglasbestimmung
- Kontaktlinsen und Pflegemittel
- Beratung, Service und faire Preise



Wir sind Montag bis Freitag von 09.00-18.00 Uhr für Sie da.
Wir freuen uns auf Sie.

Überblick Augenoptik | Überseering 5-7 | 22297 Hamburg
Tel. 0 40 6 30 24 54 | E-Mail: info@ueberblickoptik.de
www.ueberblickoptik.de

Sie finden uns ganz einfach in der Fußgängerebene in der City Nord gegenüber der Postfiliale. Bushaltestelle Dakarweg liegt vor der Tür. Behindertengerechter Zugang.



Theodor-Wenzel-Haus

- **Mutter-Kind-Haus**
- **Familienhaus**
für Mütter/Väter mit psychischer Erkrankung
- **GebärdenWG**
für Kinder und Jugendliche, die selbst gehörlos sind oder die gehörlose Eltern haben
- **Stationäre Eingliederungshilfe (Wohngruppen)**
für Menschen mit geistiger Behinderung
- **Integrative Ganztagskindertagesstätte**
- **Ambulante Erziehungs- und Eingliederungshilfen**
für hörende und hörgeschädigte Menschen
- **Familien- und Erziehungsberatung**
auch für die Themen Hörschädigung, psychische Erkrankung und Behinderung

Hummelsbütteler Weg 82 | 22339 Hamburg
Tel. 040.53 90 05 0 | Fax 040.53 90 05 99
E-Mail: info@twh-hamburg.de | www.twh-hamburg.de

Träger: +) Evangelisch-Lutherischer
Kirchenkreis Hamburg-Ost



© Schwester Klara / www.pixelio.de

Seniorenbeirat

Der Seniorenbeirat ist ein selbstständiges Gremium, das die Interessen älterer Menschen gegenüber der Verwaltung, der Politik und in der Öffentlichkeit vertritt. Seine Mitglieder arbeiten ehrenamtlich, überparteilich und trägerunabhängig und sind in unterschiedlichen Bereichen aktiv. Unter anderem setzen sie sich für die Vermeidung von Altersdiskriminierung und Isolierung im Alter ein. Zu den Themen gehören ferner die altersgerechte Infrastruktur im Lebensumfeld sowie die aktive Teilhabe am Leben in der Gesellschaft.

Kommunikation und Mitwirkung sind Grundpfeiler der Arbeit des Seniorenbeirats. Deshalb freuen sich die Mitglieder über vielfältige Anregungen.

Bezirks-Seniorenbeirat Hamburg-Nord (BSB HH-Nord)
Vorsitzende: Ursula Preuhs

Büro im Bezirksamt Hamburg-Nord
Kümmellstraße 7
20249 Hamburg
Raum 196
(Zeiten nach Vereinbarung)
Barrierefreier Eingang
über Kümmellstraße 5
Telefon 4 28 04 - 20 65
bsb-nord@lsb-hamburg.de
www.hamburg.de/hamburg-nord/senioren

Landes-Seniorenbeirat Hamburg (LSB Hamburg)

Heinrich-Hertz-Straße 90
22085 Hamburg 4 28 37-19 34
www.lsb-hamburg.de

Pflegestützpunkte

Die Hamburger Pflegestützpunkte verstehen sich als Anlaufstellen zur Information und Beratung von (vor-)pflegerischen Fragen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Pflegestützpunktes sind für hilfe- und pflegebedürftige Menschen da, indem sie kompetent, unabhängig

und kostenlos alle Fragen rund um das Thema Pflege beantworten.

Neben allgemeinen Auskünften kann eine Ansprechperson eine individuelle und umfassende Pflegeberatung erhalten, z. B. bei der Suche nach einem geeigneten Heimplatz, der Beantragung von Versicherungs- und Sozialleistungen oder Möglichkeiten der Pflege in der eigenen Wohnung.

Weitere Informationen auf
www.hamburg.de/pflegestuetspunkte

Pflegestützpunkt Hamburg-Nord

Bezirksamt Hamburg-Nord

Soziales Dienstleistungszentrum
Kümmellstraße 7
20249 Hamburg 4 28 99-10 60
pflegestuetspunkt@hamburg-nord.hamburg.de

→ *Persönliche Beratung*
(auch ohne Voranmeldung):
Mo. 8.00-12.00 Uhr, Do. 14.00-18.00 Uhr und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

→ *Telefonische Beratung:*
Di. u. Fr. 8.00-12.00 Uhr
Für eine persönliche Beratung kommen die Beraterinnen und Berater des Pflegestützpunktes auch ins Haus.



© Bezirks-Seniorenbeirat Hamburg-Nord



**gutes
Wohngefühl
Multimedia
Seniorenwohnungen
lebenslanges
Wohnrecht
faire
Nutzungsgebühren
Hauswartservice**

Baugenossenschaft dhu eG
Buchsbaumweg 10a
22299 Hamburg-Winterhude
Tel. 040 514943-0

www.dhu.hamburg




ANSCHARHÖHE
EPPENDORF
Unser Platz zum Leben



- Pflege ■ Wohnen mit Service
- Leistungen für Menschen mit Behinderung

Wir bieten etwa 650 jüngeren, älteren, behinderten und nicht behinderten Menschen ein Lebensumfeld für alle Bedürfnisse: grün & ruhig, lebendig & aktiv.
Besuchen Sie uns – wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

STIFTUNG ANSCHARHÖHE
Tarpenbekstraße 107 · 20251 Hamburg
Telefon: 040 4669-0 · info@anscharhoehe.de
www.anscharhoehe.de





DUSCHEN MIT SONNENENERGIE?
NATÜRLICH: FLUWOG!

Unsere Gebäude sind insgesamt mit mehr als 2.000 m² Sonnenkollektoren ausgestattet, die die Heizungsanlagen und die Brauchwassererwärmung unterstützen! Wir freuen uns, dass immer mehr Mitglieder von dieser günstigen und umweltfreundlichen Energiequelle profitieren können.

www.fluwog.de

Noch mehr Interessantes über die *fluwog*: www.facebook.com/fluwog

Baugenossenschaft
FLUWOG-NORDMARK eG

alsterdorf assistenz west

Wir bieten Assistenz für erwachsene Menschen mit Behinderung, für Kinder, Jugendliche und Familien in Hamburgs westlichen Stadtteilen z. B. in den Bereichen:

- Umgang mit Behörden
- Freundschaften und Partnerschaften
- Kontakte im Stadtteil und mit den Nachbarn
- Bildung, Beschäftigung und Arbeit
- Krisenintervention

alsterdorf assistenz west gGmbH
Geschäftsstelle
Max-Brauer-Allee 50
22765 Hamburg
Tel. 040.35 74 81 12
www.alsterdorf-assistenz-west.de

Diese Leistungen erbringen wir ambulant und stationär.

Das Leben ist anderes. Wir auch.

Beschwerdetelefon Pflege (überbezirklich)

Sie ärgern sich über eine ambulante oder stationäre Pflegeeinrichtung in Hamburg oder über Behörden und Institutionen, von denen Ihre Sorgen nicht ernst genommen werden? Lassen Sie sich kostenlos und auf Wunsch auch anonym beim Beschwerdetelefon Pflege beraten.

Beschwerdetelefon Pflege

Besenbinderhof 41
20097 Hamburg 28 05 38 22
Fax 28 05 38 44
www.beschwerdetelefon-pflege.de

→ Die telefonischen Sprechzeiten sind: Mo., Di., Fr. 9.00-12.00 Uhr, Do. 14.00-17.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Hilfe und Beratung

Bezirkliche Seniorenberatung

Seniorenberatung Hamburg-Nord

Mo., Di., Do. und Fr. 8.30-10.00 Uhr
Zuständige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für Bürgerinnen und Bürger aus den jeweiligen Stadtteilen:

- *Alsterdorf, Groß Borstel, Winterhude*
Frau Bredehöft
Zi. 184 4 28 04-23 55
- *Eppendorf, Hoheluft-Ost, Winterhude*
Frau Radmann-Tietje
Zi. 183 A 4 28 04-23 11
- *Barmbek-Nord, Dulsberg, Hohenfelde*
Frau Sage
Zi. 184 A 4 28 04-23 54
- *Barmbek-Süd*
Frau Schröder
Zi. 188 4 28 04-40 53
- *Fuhlsbüttel, Langenhorn, Ohlsdorf, Teile von Klein Borstel*
Herr Zech
Zi. 187 4 28 04-43 13
Frau Schröder
Zi. 188 4 28 04-40 53
- *Uhlenhorst*
Frau Radmann-Tietje
Zi. 183 4 28 04-23 11
Frau Bredehöft
Zi. 183 A 4 28 04-23 55

Falls Sie uns nicht aufsuchen können, besuchen wir Sie gerne nach vorheriger Terminabsprache.

Weitere Beratungsstellen

Bezirksamt Altona (überbezirklich)

Fachamt für Hilfen nach dem Betreuungsgesetz
Betreuungsstelle Hamburg – Abschnitt Nord
Winterhuder Weg 31
22085 Hamburg 4 28 63-54 52
betreuungsstellen@altona.hamburg.de
Alle Beratungsstellen:
www.hamburg.de/betreuungsstellen

HAMBURGISCHE BRÜCKE Gesellschaft

für private Sozialarbeit e. V.

Beratungsstelle für ältere Menschen und ihre Angehörigen
Hellbrookkamp 58
22177 Hamburg 4 60 21 58
www.hamburgische-bruecke.de

WIRTSCHAFTS- SENIOREN BERATEN

Alt hilft Jung e. V.

Unternehmensberatung durch Senioren
Besenbinderhof 39
20097 Hamburg
Mobil 01 60 / 98 11 16 72
www.wirtschaftsenioren-beraten.de

© Wirtschafts-Senioren-Beraten



**Ambulante Krankenpflege
Reimers & Muroni GbR**



Luisella Muroni
exam.
Fachkrankenschwester



Fred Reimers
exam. Krankenpfleger

Ihnen ist es wichtig, zuverlässig versorgt zu sein.

Mit unserer aktivierenden Pflege bleiben Sie solange wie möglich zu Hause. Ihr körperliches, seelisches und geistiges Wohlbefinden ist uns wichtig.

Wir arbeiten eng mit Ihrem Arzt des Vertrauens zusammen.

Das freundliche und hilfsbereite Team ist fachlich qualifiziert und langjährig erfahren.

Selbstverständlich sind wir zu jeder Zeit ansprechbar.

Zufriedenheit und Wohlbefinden unserer Patienten und Angehörigen stehen für uns an erster Stelle; wir stehen Ihnen und Ihren Angehörigen beratend zur Seite.

Wünschen Sie unsere professionelle Krankenpflege ... rufen Sie an!

Wir möchten uns an dieser Stelle herzlich bei unseren Patienten und Mitarbeitern bedanken!

Erdkampsweg 3+7
22335 Hamburg
Tel.: 500 72 14

www.hamburger-krankenpflege.de

Vertragspartner aller Kassen · Mitglied im ZHP/HPG

Wir helfen Ihnen weiter:
Telefonischer HamburgService 4 28 28-0 | Behördennummer 115
Alle aktuellen Informationen auf einen Blick:
www.hamburg.de/hamburg-nord

**Schutz und Sicherheit
rund um die Uhr
– mit unserem
Hausnotruf**

Wir beraten
Sie gern:
Tel. 040/46 51 71
oder 47 06 56



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband Hamburg-Nord e.V.
Steilshooper Str. 2, 22305 Hamburg
www.drk-hamburg-nord.de
info@drk-hamburg-nord.de

Foto: Turistall GmbH

**Handwerkskammer
Hamburg**

**Sie suchen im Alter eine günstige
Wohnmöglichkeit? Wir bieten
stadtnahes Wohnen im Grünen**

Die Wohnanlage „Seniorenwohnpark der Handwerkskammer Hamburg“ umfasst 180 Wohneinheiten, überwiegend Ein- und Zweizimmerwohnungen mit Wohnflächen zwischen 35 - 55 m². Die Handwerkskammer hält die Mieten niedrig, damit sie auch für Personen mit geringen Einkünften erschwinglich sind.

In der schönen, parkähnlichen Gartenanlage stehen Bänke zum Verweilen, unser betreutes Gemeinschaftszentrum lädt ein zum gemütlichen Beisammensein oder auch zu allerhand Aktivitäten.

Die Wohnungen werden bevorzugt an Personen vergeben, die im Handwerk tätig sind oder waren.

Nähere Auskünfte erhalten Sie von Berit Krikula
Telefon 040 – 35905-265 oder berit.krikula@hwk-hamburg.de



© DRK/André Zelick

Freizeitangebote

Ansprechpartnerin für die Offene Seniorenarbeit im Bezirk Hamburg-Nord

Petra Schröder
Bezirksamt Hamburg-Nord
Fachamt Sozialraummanagement
Kümmellstraße 7
20249 Hamburg 4 28 04 - 26 76

Seniorentreffs

Seniorentreffs sind feste Einrichtungen mit geregelten Öffnungszeiten und zahlreichen Angeboten. Seniorinnen und Senioren finden hier neben Austausch und Geselligkeit auch Beratung, Information sowie Angebote aus dem Kultur-, Freizeit- und Bildungsbereich.

Aktivtreff Winterhude

Alsterdorfer Straße 43-45
22299 Hamburg 4603121
at-winterhude@web.de
Mo. bis Fr. regelmäßige Gruppenangebote

Begegnungsstätte Martinstraße/ Leben im Alter

Ev.-luth. Kirchengemeinde
St. Martinus-Eppendorf
Ev. Gemeinderegion Alsterbund
Martinstraße 33
20251 Hamburg 48 78 39
leben@alsterbund.de
Mo. bis Fr. regelmäßige Gruppenangebote

Ev.-luth. Kirchengemeinde Alt-Barmbek

Wohldorfer Straße 30
22081 Hamburg 5 19 00 80 - 12
www.kirche-alt-barmbek.de
Regelmäßige wöchentliche Angebote

Gemeindecafé Matthäus

Ev.-luth. Kirchengemeinde
Winterhude-Uhlenhorst
Bei der Matthäuskirche 6
22301 Hamburg 2793306
gemeindecafe@web.de
Mo. bis Fr. 15.00-18.00 Uhr

Lange Aktiv Bleiben (LAB) Landesverband Hamburg e. V.

www.labhamburg.de
→ LAB-Treffpunkt Eppendorf
Eppendorfer Weg 232
20251 Hamburg 4 20 63 23
eppendorf@labhamburg.de
→ LAB-Treffpunkt Fuhlsbüttel
Fliederweg 7
22335 Hamburg 59 24 55
fuhlsbuettel@labhamburg.de
→ LAB-Treffpunkt Groß Borstel
Borsteler Chaussee 49
22453 Hamburg 38 65 21 13
grossborstel@labhamburg.de

Seniorentreff Barmbek

Ev.-luth. Kirchengemeinde
St. Bonifatius
Lämmersieth 65
22305 Hamburg 6 92 95 93
mail@st-bonifatius.de
Mo. bis Fr. regelmäßige Gruppenangebote

© Techniker Krankenkasse



Mit Sicherheit gut umsorgt

- Häusliche Pflege • Hilfen im Haushalt
- Hausnotruf

Sozialstation Barmbek
Barmbeker Markt 27
Tel. 040-29 17 09

**Sozialstation
Eimsbüttel/Eppendorf**
Langenfelder Damm 61
Tel. 040-48 00 340

Sozialstation Nord
Langenhorner Markt 9 II OG
Tel. 040-52 73 38 73

www.asb-hamburg.de/senioren

... für Hamburg!



Daheim immer gut versorgt!



Die Johanniter sind auch in Ihrer Nähe. In ganz Hamburg unterstützen und versorgen wir Sie kompetent und zuverlässig zu Hause. Zum Beispiel mit unseren Angeboten aus dem **Menüservice** und dem **Hausnotruf**.

Rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gern.



0800 9667336 (kostenfreie Servicenummer)

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Helbingstr. 47
22047 Hamburg
040 65054-0
www.johanniter.de

**DIE
JOHANNITER**



Aus Liebe zum Leben

VATERSTÄDTISCHE STIFTUNG

Mitglied im PARLAMENTARISCHEN Wohlfahrtsverband Hamburg e.V.



J. E. Oppenheim Stift

Eppendorf

Im Herzen von Eppendorf stehen 171 aufwendig restaurierte und modernisierte Altenwohnungen auf ca. 35.000 m² Grundstück in historischen Gebäuden zur Verfügung. Der nahe gelegene Eppendorfer Park lädt zum Spaziergang ein.



John-R.-Warburg-Stift

Fuhlsbüttel

Das größte, schönste und modernste Stift wurde 1997 in Fuhlsbüttel eingeweiht. Zum ersten Mal konnten die Vorstellungen von der Gestaltung moderner Altenwohnungen verwirklicht werden. 105 Wohnungen in Fuhlsbüttel, in der Nähe des Alsterwanderweges.

Noch heute prägen das Hamburger Stadtbild Wohnstifte, die in ihrer architektonischen Vielfalt Zeugnisse einer spezifischen Form der städtischen Sozialfürsorge darstellen. Die Tradition dieser Institutionen reicht bis in das Mittelalter zurück. Bis 1914 entstanden insgesamt hundert Wohnstiftungen, die meisten von ihnen in den Jahrzehnten um die Jahrhundertwende. An dieser Zunahme war maßgeblich die 1849 gegründete Vaterstädtische Stiftung beteiligt, die noch heute mit 10 Wohnstiften und 428 Wohnungen einen kontinuierlichen Beitrag für das Sozialwesen der Stadt leistet, geleitet vom Grundgedanken der Stiftung „älteren, würdigen, in gedrückten Verhältnissen lebenden Angehörigen des hamburgischen Staates, gleich welcher Konfession, angemessene Wohnungen zu gewähren.“

Die 1-, 1½- und 2-Zimmer-Wohnungen in Eppendorf, Fuhlsbüttel und Eimsbüttel sind ausgestattet mit Küche, Duschbad/WC, Kabelfernsehen oder Satellitenantenne. Die Wohnungen sind zum größten Teil barrierefrei (behindertengerecht), einige sind behindertengerecht mit entsprechenden Küchen- und Bad-Einbauten. Betreuungsvertrag.

**Vaterstädtische Stiftung,
Kielortallee 25, 20144 Hamburg, Tel. 45 69 74
– werktätlich (außer mittwochs) 8.00-13.00 Uhr**

Seniorentreff Barmbek-Nord

Habichtplatz 17
 22307 Hamburg 61 24 48
barmbek-nord@awo-hamburg.de
 Mo. bis Fr. regelmäßige Gruppen-
 angebote

Seniorentreff Barmbek-Süd

Wohldorfer Straße 32
 22081 Hamburg 2 99 33 97
barmbek-sued@awo-hamburg.de
 Mo. bis Fr. 14.00-18.00 Uhr

Seniorentreff der Auferstehungskirche

Ev.-luth. Kirchengemeinde
 Nord-Barmbek
 Tieloh 22
 22307 Hamburg 61 41 34
info@auferstehungskirche-barmbek.de
 Mo. bis Do. regelmäßige Gruppen-
 angebote

Seniorentreff der Ev.-luth. Kirchengemeinde Epiphaniien

Großheidestraße 44
 22303 Hamburg 2 70 83 07
www.epiphaniengemeinde.de

Seniorentreff der Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Gertrud

Immenhof 10
 22087 Hamburg 2 20 33 53
www.st-gertrud-hamburg.de

Seniorentreff Dulsberg (Seniorenbüro Hamburg e. V.)

Dulsberg-Süd 12 69 65 80 84
 22049 Hamburg 30 39 95 - 07
st-dulsberg@seniorenbuero-hamburg.de
 Mo. bis So. regelmäßige Gruppen-
 angebote

Seniorentreff Langenhorn

Ev.-luth. Kirchengemeinde
 St. Jürgen-Zachäus
 Käkenflur 16 a
 22419 Hamburg 51 32 45 55
domaschk@hamburg.de

© AOK Mediendienst



Seniorentreff Langenhorn im Bürgerhaus

Tangstedter Landstraße 41
 22415 Hamburg 5 33 99 03
senioren.langenhorn@awo-hamburg.de
 Mo. bis Fr. regelmäßige Wochenan-
 gebote

Seniorengruppen/-clubs/-kreise

In den Seniorengruppen, Senioren-
 clubs oder Seniorenkreisen tref-
 fen sich die Mitglieder regelmäßig,
 meist wöchentlich, zu bestimmten
 Themen.

AWO Seniorenclub „Olen Börner“ Langenhorn Nord

Tangstedter Landstraße 223
 22417 Hamburg 60 08 94 85
 1. und 3. Do. im Monat ab 15.00 Uhr

Seniorenkreis Bund der Schwerhörigen e. V.

Wagnerstraße 42
 22801 Hamburg 29 16 05
www.bds-hh.de

Seniorenkreis / Freitagkreis im Nachbarschaftstreff Dulsberg

Ev.-luth. Kirchengemeinde
 Hamburg-Dulsberg
 Elsässer Straße 15
 22049 Hamburg 6 93 00 94
www.kirche-dulsberg.de

Seniorenkreise Deutsches Rotes Kreuz (DRK)

Kreisverband
 Hamburg-Nord e. V. 46 51 71
 ➔ Steilshooper Straße 2
 22305 Hamburg
 ➔ Wördenmoorweg 2
 22415 Hamburg
www.drk-hamburg-nord.de
 Regelmäßige wöchentliche und mo-
 natliche Treffen

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ansgar Langenhorn

Langenhorner Chaussee 266
 22415 Hamburg 5 31 85 10
www.kirchengemeinde-ansgar.net
 Do. 15.00-17.00 Uhr

Ev.-luth. Kirchengemeinde Eirene Langenhorn

Willersweg 31
 22415 Hamburg 5 20 28 08
www.eirene-kirche.de
 Do. ab 15.00 Uhr

Ev.-luth. Kirchengemeinde Hamburg-Dulsberg

Straßburger Platz 2
 22049 Hamburg 61 69 80
www.kirche-dulsberg.de
 Mo. 15.00-16.30 Uhr im Gemeinde-
 saal, Straßburger Platz 4



Diakoniestiftung Alt-Hamburg SENIORENHAUS MATTHÄUS – Alten- und Pflegeheim

Das Seniorenhaus Matthäus befindet sich im Stadtteil Winterhude direkt an der Alsterkehre zum Rondeel und zum Leinpfad.

- Bewohnerorientierte Pflege
- Umfangreiche Betreuungsangebote
- 116 Einzelzimmer, 3 Doppelzimmer

Maria-Louisen-Straße 30 · 22301 Hamburg
Telefon (040) 4 68 53-0 · Telefax (040) 4 68 53-5 99
www.diakoniestiftung.de



DSG | Deutsche
Seniorenstift
Gesellschaft

Mein Zuhause in Hamburg-Fuhlsbüttel Pflegetwohnstift Alsterkrugchausee

- Überwiegend Einzelzimmer
- Abwechslungsreiche, hauseigene Küche
- Vielfältige Betreuungs- und Freizeitangebote

Wir informieren Sie gern. Sprechen Sie uns an!
Alsterkrugchausee 614 | 22335 Hamburg
Telefon 0 40 / 51 20 88-0
www.pflegetwohnstift-alsterkrugchausee.de

Bei uns können Sie mit Sicherheit sorglos leben!



Zu unseren Leistungen zählen:

- Versorgung in allen Pflegestufen (0 bis 3+)
- Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- Beschützter Bereich für demenziell veränderte Menschen
- Hochwertige Ausstattung
- Großzügige Einzel- und Zweibettzimmer mit eigenem Bad

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung

Senioren-Zentrum „Am Osterbekkanal“
Lämmersieth 14, 22305 Hamburg
Tel. 040/421047-0
Mail: infoamosterbekkanal@kervita.de

Senioren-Zentrum „Lühmann-Park“
Lühmannstraße 11, 24558 Henstedt-Ulzburg
Tel. 04193/7518-0
Mail: infoluehmannpark@kervita.de
www.kervita.de



Mit Sicherheit sorglos leben

**Ev.-luth. Kirchengemeinde
St. Anschar**
Tarpenbekstraße 107
20251 Hamburg 46 19 04
www.stanscharhamburg.de

**Ev.-luth. Kirchengemeinde
St. Johannis Eppendorf**
Ludolfstraße 66
20249 Hamburg 47 79 10
www.johannis-ependorf.de
Fr. 15.00-17.30 Uhr

**Ev.-luth. Martin-Luther-Gemeinde
Alsterdorf**
Bebelallee 156
22297 Hamburg 51 49 18 73
www.martin-luther-alsterbund.de
Do. 14.45-17.00 Uhr im Gemeinde-
haus, Bebelallee 15

Ev.-luth. Paul-Gerhardt-Gemeinde
Braamkamp 51
22297 Hamburg 5 11 77 33
www.paul-gerhardt.alsterbund.de

**Kath. Kirchengemeinde
„Heilige Familie“**
Tannenweg 24
22415 Hamburg 5 31 30 08
www.katharina-von-siena.de
4. Mi. im Monat 15.00-18.00 Uhr

**Kath. Kirchengemeinde
St. Annen**
Schmuggelstieg 22
22419 Hamburg 5 20 16 50
www.katharina-von-siena.de
3. Mo. im Monat ab 14.30 Uhr

**Kath. Kirchengemeinde
St. Antonius**
Lattenkamp 20
22299 Hamburg 52 90 66 30
www.st-antonius-hamburg.de

**Kath. Pfarrei St. Franziskus
Hamburg-Barmbek**
Kranichweg 20
22305 Hamburg 61 77 14
www.st-franziskus-hamburg.de

Seniorenbüro Hamburg e. V.
Brennerstraße 90
20099 Hamburg 30 39 95 -07
www.seniorenbuero-hamburg.de

→ **Seniorenkreis Café Laubfrosch**
Treff homosexueller Senioren
Magnus Hirschfeld Centrum
Borgweg 8
22303 Hamburg

→ **Treffpunkt Fuhlsbüttel
Alsterdorf Assistenz:**
Ratsmühlendamm 9
22335 Hamburg
Seniorenrunde Fuhlsbüttel
Mi. 16.00-18.00 Uhr

→ **Rungehaus (LeNa):**
Rungestraße 12, 22307 Hamburg
Seniorenrunde Spielegruppe
Yoga auf dem Stuhl
Mi. 9.00-10.30 Uhr
Seniorenrunde Gymnastikgruppe
Mi. 14.00-15.00 Uhr
Seniorenrunde Kreatives Singen
Mi. 19.30-21.30 Uhr
Seniorenrunde Spielegruppe Canasta
Fr. 14.00-17.00 Uhr

**Seniorenkreis
der Hamburger Unitarier
Landesgruppe Hamburg e. V.**
Diedenhofer Straße 2
22049 Hamburg 2 54 22 48
hamburg@unitarier.de

**Seniorenkreis/Offener Gesprächs-
kreis für Seniorinnen und Senioren**
Ev.-luth. Kirchengemeinde
St. Gabriel
Hartzlohplatz 17
22307 Hamburg 6 32 61 46
www.kirche-st-gabriel.de
Mo. 15.00-16.30 Uhr

**Seniorenkreis/
LAB-Treffpunkt Ohlsdorf**
Böckelweg 21
22337 Hamburg 55 77 93 80
ohlsdorf@labhamburg.de

Theater

**Senioren-Theatergruppe
„Die AlterNativen“**
Lorichsstraße 28 a
(Bürgerhaus Barmbek)
22307 Hamburg 6 30 40 00
www.buergerhaus-in-barmbek.de

Sportangebote

In Hamburg-Nord lebt es sich auch im Alter aktiv. Das gilt natürlich ebenfalls für den sportlichen Bereich. Bei den oben genannten Anbietern von Seniorentreffs, -kreisen und -runden stehen vielfach auch regelmäßige Veranstaltungen zur körperlichen Betätigung auf dem Programm. Informieren Sie sich telefonisch oder über das Internet über die zahlreichen Möglichkeiten vor Ort. Weitere Angebote finden Sie auch auf den Vereinsseiten dieser Broschüre (ab Seite 61).

Sonstige Angebote

Jung & Alt e. V.
Mühlendamm 86
22087 Hamburg 2 51 77 33
www.jaz-ev.de
Angebote: Oma-Hilfsdienst (Kinder-
betreuung durch Seniorinnen und
Senioren) u. a.



© Techniker Krankenkasse

Arbeitslosigkeit

Arbeitslosen-Telefonhilfe e. V.
Beratungszentrum
Humboldt-Campus
Humboldtstraße 58
22083 Hamburg 22 75 74 73
kostenfrei
für Hamburg 0800 / 11 10 44
www.arbeitslosen-telefonhilfe.de

Gesundheit

Deutscher Arbeitskreis
für Familienhilfe e. V.
Mutter-Kind-Kuren, Vater-Kind-
Kuren, Eltern-Kind-Kuren
Max-Brauer-Allee 126
22765 Hamburg 38 61 46 37
www.ak-familienhilfe.de

Unabhängige Patientenberatung
Deutschland (UPD)
Beratungsstelle Hamburg
Besenbinderhof 41
20097 Hamburg 0800 / 011 77 25
(kostenlose Terminvereinbarung)
www.patientenberatung.de



Unbeschwert leben – die Sucht überwinden

Alkohol-, Medikamenten- und Glücksspielabhängige finden in der **TGJ in Jenfeld** ein umfassendes Hilfeangebot: eine ambulante Suchtberatung und -behandlung, eine stationäre Vorsorge für Suchtkranke nach der Entgiftung und zwei Nachsorgebereiche für Hilfesuchende nach einer Entwöhnungsbehandlung zur beruflichen und sozialen Wiedereingliederung.

Wir sind für Sie da! Telefon 654096-0

www.alida.de

Therapeutische Gemeinschaft Jenfeld
Jenfelder Straße 100

22045 Hamburg
E-Mail info.tgj@alida.de

Gewalt/sexuelle Gewalt

Beratungsstelle

Männer gegen MännerGewalt

Gotenstraße 20
20097 Hamburg 2201277
www.gewaltberatung-hamburg.org

Beratungsstelle

Notruf für vergewaltigte Frauen und Mädchen e. V.

Beethovenstraße 60
22083 Hamburg 255566
www.frauennotruf-hamburg.de

Lebens-, Partnerschafts- und Erziehungsberatung

Beratungsstelle für Frauen, Familien und Schwangere

Sozialdienst katholischer Frauen Hamburg e. V.
Wartenau 5
22089 Hamburg 25492591
www.skf-beratung.de

BIFF Winterhude e. V.

Beratung und Information für Frauen
Moorfurthweg 9 b
22301 Hamburg 2807907
www.biff.de

Evangelische Familienbildung Eppendorf

Loogeplatz 14/16
20249 Hamburg 460793-19
www.fbs-hamburg.de

Katholische Familienbildungsstätte Hamburg e. V.

Lübecker Straße 101
22087 Hamburg 22912-44
www.familienbildung-hh.de

magnus hirschfeld centrum (MHC) Hamburg

Beratung, Kultur und Treffpunkt für Hamburgs Queer-Community
Borgweg 8
22303 Hamburg 27877800
www.mhc-hamburg.de

Sexualberatungsstelle des Universitätsklinikums Eppendorf (UKE)

Martinstraße 52
20246 Hamburg 42803-7768
sexualberatungsstelle@uke.uni-hamburg.de

Psychische Erkrankungen/ Sucht

Anonyme Alkoholiker

Saarlandstraße 9 2713353
22303 Hamburg 19295
www.anonyme-alkoholiker.de

ELAS-Suchtselbsthilfe

Diakonie Hamburg

Königstraße 54
22767 Hamburg 30620-308
www.diakonie-hamburg.de

Guttempler in Hamburg e. V.

Wördemanns Weg 23 a
22527 Hamburg 4504483
www.guttempler-hamburg.de

Kompaß

Beratung für Kinder und Jugendliche alkoholabhängiger Eltern und Suchtprävention im Kindesalter
Elsastraße 41
22083 Hamburg 2792266
www.kompasshamburg.de

Michael Balint Institut für Psychoanalyse, Psychotherapie und analytische Kinder- und Jugendlichenpsychotherapie

Falkenried 7
20251 Hamburg 429242-12
www.mbi-hh.de

Mook Wat e. V.

Im Grünen Grunde 1 e
22337 Hamburg 500227-30
www.mookwat.de

Psychiatrie & Psychiatrische Klinik der Schön Klinik Hamburg Eilbek

Dehnhaide 120 2092-1410
22081 Hamburg -2911
www.schoen-kliniken.de

Psychiatrische ZNA

(Notaufnahme) der Asklepios Klinik Nord-Ochsenzoll
Langenhorner Chaussee 560
22419 Hamburg 181887-2143
www.asklepios.com

STZ Beratungsstelle Barmbek des SuchtTherapieZentrums Hamburg, Martha-Stiftung

Drosselstraße 1
22305 Hamburg 6113606-0
www.martha-stiftung.de

Suchtambulanz der Asklepios Klinik Nord-Ochsenzoll

Langenhorner Chaussee 560 (Haus 3 EG), 22419 Hamburg 181887-2524
www.asklepios.com

Therapeutische Gemeinschaft Jenfeld

Jenfelder Straße 100
22045 Hamburg 654096-0
www.alida.de

Ihre Ansprechpartner im Bezirksamt

Dezernat Soziales,

Jugend und Gesundheit

Kümmellstraße 7, 20249 Hamburg
Dezernentin: Frau Nische
Geschäftsstelle: Frau Melzer
Telefon 42804-2204

Fachamt Grundsicherung und Soziales

Leitung: Herr Bergemann
Telefon 42804-2343
grundsicherungundsoziales@hamburg-nord.hamburg.de

Fachamt Sozialraummanagement

Leitung: Herr Schröder
Geschäftsstelle: Frau Maaß
Telefon 42804-2442

Fachamt Jugend- und Familienhilfe

Leitung: Frau Irlé
Geschäftsstelle: Frau Krüger
Telefon 42804-2197

Fachamt Gesundheit

Eppendorfer Landstraße 59
Leitung: Frau Dr. Bollongino
Telefon 42804-2146
gesundheit@hamburg-nord.hamburg.de

Zuständigkeiten und Kontakt über den **Telefonischen HamburgService 42828-0** oder die **Behördennummer 115**



Facharztambulanz Hamburg

Martinstraße 78 | 20251 Hamburg
T (040) 490 65-0 | E info@facharztambulanz-hamburg.de | www.facharztambulanz-hamburg.de

die facharztambulanz
hamburg



persönlich. kompetent. betreut.

Stationäre und ambulante Operationen
in den Fachrichtungen:

- Anästhesie
- Augenheilkunde
- Chirurgie
- Gynäkologie
- Hand- und Plastische Chirurgie
- HNO-Heilkunde
- Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie
- Orthopädie
- Urologie
- Wirbelsäulenchirurgie
- Schulterzentrum

Moderne Ausstattung, Wohlfühlambiente und ein eingespieltes Team aus Fachärzten, OP-Personal und Pflegekräften: Die Facharztambulanz Hamburg bietet Rundumbetreuung aus einer Hand.

Rund 80 niedergelassene Fachärzte aus 10 Fachdisziplinen tragen die größte Belegklinik der Stadt.

Und so funktioniert das Modell: Ihr Hausarzt überweist Sie an einen spezialisierten Facharzt. Von der Diagnose in der Praxis über die Operation in der Facharztambulanz bis zur Nachsorge in der Praxis ist der vertraute Facharzt Ihr behandelnder Arzt. Gern können Sie auch direkt Kontakt zu uns aufnehmen, um einen Termin zu vereinbaren.

Mein Arzt, meine Klinik – Die Facharztambulanz Hamburg

Fachliche Kompetenz und Patientennähe – dafür steht die Facharztambulanz Hamburg im Herzen Eppendorfs. Bei uns erfahren Sie medizinische Versorgung aus einer Hand: Von der Diagnose in der Praxis über die Operation und Betreuung im Krankenhaus bis hin zur Nachsorge in der Praxis ist der vertraute niedergelassene Facharzt Ihr behandelnder Arzt.

Doppeluntersuchungen entfallen und Ihr Krankenhausaufenthalt bleibt in der Regel kurz. Als überschaubare Klinik mit familiärer Atmosphäre und einer persönlichen kompetenten

Pflege tun wir alles dafür, dass Sie sich wohlfühlen. Unabhängig davon, ob gesetzlich oder privat versichert. Unsere erwirtschafteten Überschüsse fließen aufgrund unserer Gemeinnützigkeit zurück in die Klinik – zum Wohle unserer Patienten.

Umfragen der Krankenkassen zeigen: Die Facharztambulanz gehört zu den Krankenhäusern mit der höchsten Patientenzufriedenheit.



Hier geht's direkt zu 



© Facharztambulanz Hamburg

Zentrum Alter Teichweg

Psychoziale Kontakt- und Beratungsstelle für Menschen mit psychischen Erkrankungen und/oder Suchterkrankungen
Alter Teichweg 55 a
22049 Hamburg 68 28 26 - 30
www.gpd-nordost.de

Krankenhäuser

Asklepios Klinik Barmbek

Rübenkamp 220
22291 Hamburg 18 18 - 820
www.asklepios.com/barmbek

Asklepios Klinik Nord 18 18 - 870

→ Standort Heidberg
Tangstedter Landstraße 400
22417 Hamburg
→ Standort Ochsenzoll
Henny-Schütz-Allee 3
22419 Hamburg
→ Psychiatrie Wandsbek
Jüthornstraße 71
22043 Hamburg 18 18 - 83 70 00

Evangelisches Krankenhaus Alsterdorf gGmbH

Elisabeth-Flügge-Straße 1
22337 Hamburg 50 77 32 41
www.evangelisches-krankenhaus-alsterdorf.de

Facharztambulanz Hamburg

Martinistraße 78
20251 Hamburg 49 065 - 0
www.facharztambulanz-hamburg.de

Israelitisches Krankenhaus Hamburg

Orchideenstieg 14
22297 Hamburg 51 125 - 0
www.ik-h.de

Katholisches Marienkrankenhaus Hamburg gmbH

Alfredstraße 9
22087 Hamburg 25 46 - 0
www.marienkrankenhaus.org

Schön Klinik Hamburg Eilbek

Dehnhaiide 120
22081 Hamburg 20 92 - 0
www.schoen-kliniken.de

Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf (UKE)

Martinistraße 52
20246 Hamburg 74 10 - 0
www.uke.de

Schwerkranke und Sterbende

Ambulanter Alten- und Hospizpflegedienst

Winterhuder Weg 106
22085 Hamburg 22 94 11 22
www.stiftung-altenhof.de/pflege-zuhause

CHARON

Beratungsstelle
Sterben, Tod, Trauer
Winterhuder Weg 29
22085 Hamburg 2 26 30 30 - 0
www.charon-hamburg.de

Hospiz- und Palliativarbeit Koordinierungsstelle Hamburg

www.koordinierungsstelle-hospiz.de

heInrich sengeImann
Krankenhaus

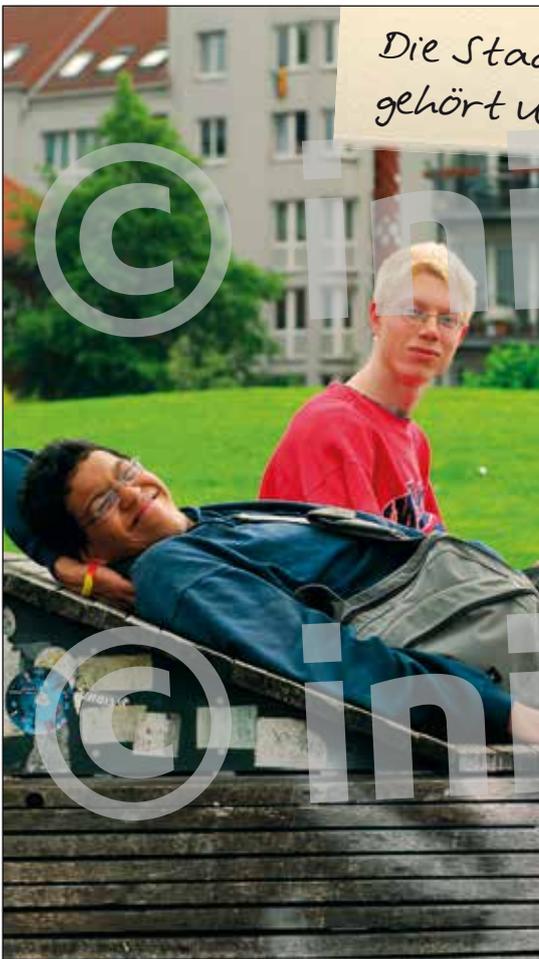
Heinrich Sengelmann
Krankenhaus gem. GmbH
Klinik für Psychiatrie,
Psychotherapie und
Psychosomatik
Kayhuder Straße 65
23863 Bargfeld-Stegen



Ein Ort für Menschen.

Bei Schicksalsschlägen, Stress, Erschöpfung, seelischer Belastung sind wir für Sie da.

Weitere Infos unter: Tel. 0 45 35.50 50 oder
www.heinrich-sengelmann-krankenhaus.de



Die Stadt gehört uns.



© inixmedia

LEBENSFREUDE

Hilfe in der Familie, Wohnangebote
Tagesstätten, Freizeit- und Ferienprogramme

© inixmedia

Leben mit Behinderung Hamburg
Tel. 040 - 270 790 - 0 | info@lmbhh.de
www.lmbhh.de

Wir an Ihrer Seite

- Medizinische und berufliche Rehabilitation für psychisch kranke Menschen
- Soziale Rehabilitation für psychisch kranke Menschen
- Ambulante Jugend- und Familienhilfe
- Ambulante Pflege

Fuhlsbütteler Damm 83-85 • 22335 Hamburg • Tel. 533 228 14 00
 ✉ info@freundeskreis-ochsenzoll.de • 🌐 www.freundeskreis-ochsenzoll.de



© Leben mit Behinderung

alsterarbeit

Berufliche Rehabilitation,
Qualifikation und Arbeit
für Menschen mit Handicap

www.alsterarbeit.de
Telefon 0 40.50 77 38 40



© DRK/ Jörg F. Müller

alsterarbeit gGmbH

Elisabeth-Flügge-Straße 10
22337 Hamburg 50 77 38 40
www.alsterarbeit.de

Barrierefrei Leben e. V.

Verein für Hilfsmittelberatung,
Wohnraumanpassung und
barrierefreie Bauberatung
Richardstraße 45
22081 Hamburg 29 99 56 - 0
www.barrierefrei-leben.de

Beratungsstelle für körperbehinderte Menschen

Bezirksamt Hamburg-Nord
Frau Kalpakis
Eppendorfer Landstraße 59
(Gesundheitshaus), Raum 217
20249 Hamburg 4 28 04-26 80
koerperbehindertenberatung@hamburg-nord.hamburg.de
Mo. bis Do. 8.00-15.00 Uhr,
Fr. 8.00-14.00 Uhr

Betreuungsverein Hamburg Nord e. V.

Wohldorfer Straße 9
22081 Hamburg 27 28 77
www.bhn-ev.de

Blinden- und Sehbehinderten- verein Hamburg e. V.

Louis-Braille-Center
Holsteinischer Kamp 26
22081 Hamburg 20 94 04-0
www.bsvh.org

Gemeindepsychiatrische Dienste Hamburg Nordost GmbH

Ambulante Eingliederungshilfe
für Menschen mit seelischen
Behinderungen
→ *Geschäftsstelle, Informations-
und Aufnahmebüro:* Jüthornstraße 42
22043 Hamburg 68 28 26-17
www.gpd-nordost.de
Di. 14.00-16.00 Uhr
Do. 10.00-12.00 Uhr

Hamburger Landesarbeits- gemeinschaft für behinderte Menschen e. V. (LAG)

Vereinigung der Selbsthilfever-
bände behinderter und chronisch
kranker Menschen, ihrer Freunde
und Angehörigen
Richardstraße 45
22081 Hamburg 29 99 56 66
www.lagh-hamburg.de

Leben mit Behinderung Hamburg

Südring 36
22303 Hamburg 2 70 79 00
www.lmbhh.de

Theodor-Wenzel-Haus

Hummelsbütteler Weg 82
22339 Hamburg 53 90 05 - 0
www.twh-hamburg.de



Angebote für Menschen mit Behinderungen

Beratungszentrum Sehen | Hören | Bewegen | Sprechen Koordination Frühförderung

Das Beratungszentrum Sehen | Hören | Bewegen | Sprechen ist eine Einrichtung des Bezirksamtes Hamburg-Nord, die überbezirklich für ganz Hamburg tätig ist. Die dort gebündelten Angebote richten sich an Eltern von Kindern mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen, an Jugendliche und Erwachsene, an von Behinderung bedrohte Menschen sowie ihre Angehörigen und Freunde.

© www.pixabay.com

Beratungszentrum Sehen | Hören | Bewegen | Sprechen

Fachamt Gesundheit
Eppendorfer Landstraße 59
20249 Hamburg
Geschäftszimmer 4 28 04-25 45
beratungszentrum@hamburg-nord.hamburg.de

Ansprechpartnerinnen:

Sehen 4 28 04-25 92
Hören 4 28 04-25 34
Bewegen 4 28 04-25 95
Sprechen 4 28 04-25 89
Psychologinnen 4 28 04-25 66
Koordination
Frühförderung 4 28 04-25 57
Pflegestützpunkt für Kinder
und Jugendliche 4 28 99-10 90

Mo. bis Do. 8.00-16.00 Uhr
Fr. 8.00-14.00 Uhr

Weiterführende Informationen
finden Sie auf www.hamburg.de/hamburg-nord/beratungszentrum-sehen-hoeren-bewegen-sprechen.

Ihr individueller Weg in Arbeit!



Sie suchen aufgrund Ihrer gesundheitlichen Situation nach neuen beruflichen Möglichkeiten oder haben Fragen rund um das Thema berufliche Rehabilitation?

Besuchen Sie uns an unserem **INFO-DIENSTAG** im Berufsförderungswerk Hamburg. Immer dienstags, 15:30 Uhr im Haus A, Kantine. **Wir beraten Sie gern!**

August-Krogmann-Straße 52 | 22159 Hamburg
www.bfw-hamburg.de | Tel: 040 64581-0



Berufsbegleitend und dual studieren an der HFH in Ihrer Nähe.



Nutzen Sie die Vorteile eines Fernstudiums und informieren Sie sich über unsere staatlich anerkannten Studiengänge zum

Bachelor und Master

Betriebswirtschaft (B.A.) • Betriebswirtschaft dual (B.A.) • Gesundheits- und Sozialmanagement (B.A.) • Health Care Studies (B.Sc.) • Pflegemanagement (B.A.) • Wirtschaftsingenieurwesen (B.Eng.) • Wirtschaftsrecht online (LL.B.)
Betriebswirtschaft (M.A.) • Management von Organisationen und Personal im Gesundheitswesen (M.A.) • In Kooperation mit der Hochschule Heilbronn: Maschinenbau (M.Eng.) • MBA General Management (MBA) • Taxation – Steuerberatung (M.A.) • Wirtschaftsrecht online (LL.M.)

Neu: Betriebswirtschaft und Management (Ph.D.)

Fordern Sie jetzt kostenlos Infomaterial an.

hfh-fernstudium.de



COATRAIN®
coaching & personal training GmbH

COATRAIN® vereint zertifizierte Qualität und langjährige Erfahrung

in den Bereichen*

- individuelles Einzel-Coaching
- nachhaltige Trainings und offene Seminare
- qualitative Aus- und Weiterbildungen zum (Professional) Coach oder (Business-) Trainer
- professionelle Unternehmensentwicklung

Unsere Kunden sind Einzelpersonen, Teams, Unternehmen und Organisationen. Jedes Problem birgt wertvolle Lösungsansätze in sich. Wir unterstützen Sie gern darin, diese zu finden und zu entwickeln.

* Unsere Angebote können auch finanziell bezuschusst werden. Wir informieren Sie gerne.

COATRAIN®
coaching & personal training GmbH
Graustr. 1, D-21029 Hamburg
Fon: 040-24835050
Fax: 040-24835040
info@coatrain.de

COATRAIN®
Karrierecenter
Wendenstr. 23, D-20097 Hamburg
Fon: 040-24835035
Fax: 040-24835036
karrierecenter@coatrain.de

www.coatrain.de

Medienboten

Für ältere Menschen, für die der Weg in die nächstgelegene Bücherhalle zu beschwerlich ist, sind die Medienboten da. Sie bringen die gewünschten Bücher oder Hörbücher direkt ins Haus und haben auch noch Zeit für einen Klönschnack.

Weitere Informationen zum Angebot erhalten Sie bei

Christine Rißmann und ihrem Team Telefon 43 26 37 83
christine.rissmann@buecherhallen.de

Medienlieferdienst der Bücherhallen



© Nicola Eisenschink

Stadtteilkultur

Eppendorf/Winterhude

Förderverein

Hans-Henny-Jahnn-Orgel e. V.

Grassweg 72
22303 Hamburg 4 28 89 - 0

Freunde des

Stavenhagenhauses e. V.

Dieter Wolf 5 11 77 31
www.grossborstel.de

Goldbekhaus e. V.

Zentrum für Stadtteilkultur
Winterhude, Moorfuhrweg 9
22301 Hamburg 27 87 02 - 0
www.goldbekhaus.de

Jarrestadt Leben e. V.

Wiesendamm 123
22303 Hamburg 2 79 18 17
www.jarrestadt-leben.de

Kampnagel Internationale

Kulturfabrik GmbH

Jarrestraße 20
22303 Hamburg 27 09 49 - 0
www.kampnagel.de

Kulturhaus Eppendorf e. V.

Julius-Reincke-Stieg 13 a
20251 Hamburg 48 15 48
www.kulturhaus-eppendorf.de

kunstforum matthäus e. V.

Bei der Matthäuskirche 6
22301 Hamburg 27 61 71
www.kunstforum-matthaeus.de

Planetarium Hamburg

Otto-Wels-Straße 1
22303 Hamburg 4 28 86 52 - 0
www.planetarium-hamburg.de
(Wegen baulicher Erweiterungen ab 2017 wieder geöffnet)

Staatliche

Jugendmusikschule Hamburg

Stadtbereich Nord
Carl-Cohn-Straße 2
22297 Hamburg 4 28 88 - 07 03
jugendmusikschule-nord@bsb.hamburg.de

Stadtteilarchiv Eppendorf e. V.

Julius-Reincke-Stieg 13 a
20251 Hamburg 4 80 47 87
www.stadtteilarchiv-eppendorf.de

Barmbek-Uhlenhorst

BARMBEK BASCH e. V.

Zentrum für Kirche,
Kultur und Soziales
Wohldorfer Straße 30
22081 Hamburg 5 19 00 80 - 55, - 56
www.barmbek-basch.info

Bürgerhaus in Barmbek

Lorichsstraße 28 a
22307 Hamburg 6 30 40 00
www.buergerhaus-in-barmbek.de

Geschichtsgruppe Dulsberg e. V.

Dulsberg-Süd 12
22049 Hamburg 6 95 45 91
www.gg-dulsberg.de

Hamburger Konservatorium

im Haus Flachsland
Bramfelder Straße 9
22305 Hamburg 87 08 77 - 0
www.hamburger-konservatorium.de

Hamburger Puppentheater

Bramfelder Straße 9
22305 Hamburg 23 93 46 00
www.hamburgerpuppentheater.de

Kulturelle Vereinigung

Volkshaus e. V.

Marschnerstraße 46
22081 Hamburg 29 26 65
www.volkshaus.de

Literaturhaus e. V.

Schwanenwik 38
22087 Hamburg 22 70 20 11
www.literaturhaus-hamburg.de

Literaturzentrum Hamburg

im Literaturhaus
Schwanenwik 38
22087 Hamburg 2 27 92 03
www.lit-hamburg.de

Museum der Arbeit

Wiesendamm 3
22305 Hamburg 4 28 13 3 - 0
www.museum-der-arbeit.de

Stadtteilbüro Dulsberg/

Kulturhof Dulsberg

Probsteier Straße 15
22049 Hamburg 6 52 80 16
www.dulsberg.de

Vincent e. V. –

der andere Kunstverein

Winterhuder Weg 132
22085 Hamburg 41 34 66 - 0
buero@winterhude-uhlenhorst.de

Zinnschmelze

Barmbeker Verein
für Kultur und Arbeit e. V.
Maurienstraße 19
22305 Hamburg 23 18 85 55
www.zinnschmelze.de

Fuhlsbüttel/Langenhorn

Backstube Fuhlsbüttel e. V.

Walter Barbirz 59 99 21
www.backstubefuhlsbuettel.de

ella – Kulturhaus Langenhorn

Käkenflur 30
22419 Hamburg 53 32 71 50
www.ella.mookwat.de

Förderverein

Ohlsdorfer Friedhof e. V.

Fuhlsbüttler Straße 756
22337 Hamburg 50 05 33 87
www.fof-ohlsdorf.de

Kulturmix in Langenhorn e. V.

Tangstedter Landstraße 221 a
22417 Hamburg 53 04 83 71
www.kulturmix-in-langenhorn.de

Kunstverein Kettenwerk e. V.

Essener Straße 2-4, Haus 7 b
22419 Hamburg 01 72 / 4 02 95 52
www.kunstverein-kettenwerk.de

Langenhorner Bürgerhaus

Tangstedter Landstraße 41
22415 Hamburg 5 31 30 42
www.buergerhaus-langenhorn.hamburg

rudolfsteinerschule
hamburg-wandsbek

rudolfsteinerschule hamburg-wandsbek
Rahlstedter Weg 60
22159 Hamburg

Tel.: 040/645 895-0 · Fax: 040/645 895-20
Mail: schule@waldorfschule-wandsbek.de
Web: www.waldorfschule-wandsbek.de



Rudolf-Steiner-Schule Hamburg-Bergstedt
Bergstedter Chaussee 207
22395 Hamburg

Tel.: 040/645 082 0 · Fax: 040/645 082 16
Mail: info@steinerschule-bergstedt.de
Web: www.steinerschule-bergstedt.de

Waldorf-Pädagogik in Hamburg-Wandsbek



- Entwicklungspädagogik, Kooperationen, Förderung der Kreativität.
- Ausbildung persönlicher, sozialer und methodischer Kompetenzen.
- Qualität durch breite Allgemeinbildung.

- Zwei Fremdsprachen ab der ersten Klasse.
- Förderung individueller Entwicklungen.
- Alle Abschlüsse möglich.
- Zusammenarbeit von Eltern und Lehrern im Sinne einer gemeinsamen Erziehung.



- kostenfrei
- anbieterunabhängig

Weiterbildungsberatung
jetzt auch in Ihrer Nähe!

**WEITERBILDUNG
HAMBURG** Informations- und
Beratungszentren

St. Georg

Beratungszentrum, Steindamm 91,
Montag bis Freitag 10-18 Uhr

Eppendorf

Bezirksamt Hamburg-Nord, 1. OG Raum 196,
Kümmellstr. 7, jeden 1. und 3. Montag
im Monat 9-13 Uhr

Langenhorn

Bürgerhaus Langenhorn, Raum 5,
Tangstedter Landstraße 41, jeden 2. und
4. Montag im Monat 9-13 Uhr

Weiterbildungstelefon 040-28 08 46-66



Gefördert von der Behörde
für Schule und Berufsbildung



© Krim Grüttner

Dialog in Deutsch

Kostenlose Gesprächsgruppen für Menschen mit Migrationshintergrund in den Bücherhallen Hamburg

Bücherhallen Medienprojekte GmbH (gemeinnützig)

Hühnerposten 1, 20097 Hamburg, Telefon 4 26 06-3 33
dialogindeutsch@buecherhallen.de

Langenhorner Gesangverein von 1866 e. V.

Tangstedter Landstraße 182 a
 22415 Hamburg 5000545
www.langenhorner-gesangverein-von-1866.de

Stadtteilverein „Im Tarpenwinkel“ e. V.
www.tarpenwinkel.de

Bürgervereine

Zentralausschuss Hamburgischer Bürgervereine von 1886 r. V.

Glockengießerwall 19 (7. OG)
 20095 Hamburg 58954900
www.za-hamburg.de

Eppendorf/Winterhude

Alsterdorfer Bürgerverein von 1990 e. V.

c/o Heubergredder Apotheke
 Alsterdorfer Straße 284
 22297 Hamburg
www.alsterdorfer-bv.de

Eppendorfer Bürgerverein von 1875

Schedestraße 2
 20251 Hamburg 46961106
www.ebv.info-eppendorf.de

Kommunal-Verein von 1889 in Groß-Borstel r. V.

Dr. Hans-Heinrich Nölke 33451014
www.grossborstel.de

Winterhuder Bürgerverein von 1872 r. V.

Fiefstücken 24
 22297 Hamburg 5133214
www.winterhuder-buergerverein.de

Barmbek-Uhlenhorst Geschichtswerkstatt Barmbek und Heimatmuseum e. V.

Wiesendamm 25
 22305 Hamburg 293107
www.geschichtswerkstatt-barmbek.de

Hohenfelder-Uhlenhorster Bürgerverein von 1883

Mundsburger Damm 37
 22087 Hamburg 619163
www.bvhu.de

Fuhlsbüttel/Langenhorn Bürgerverein Fuhlsbüttel | Hummelsbüttel | Klein Borstel | Ohlsdorf von 1897 e. V.

Manfred Ensch 68992544
www.buergerverein-fuhlsbuettel.de

Heimatverein Klein Borstel e. V.

Borstels Ende 39
 22391 Hamburg 5365104
www.heimatverein-kleinborstel.de

Langenhorner Bürger- und Heimatverein e. V.

Tangstedter Landstraße 41
 22415 Hamburg 01511/5772704
www.langenhorner-heimatverein.de

Willi-Bredel-Gesellschaft Geschichtswerkstatt e. V.

Im Grünen Grunde 1 c
 22337 Hamburg 591107
www.bredelgesellschaft.de

Theater

Eppendorf/Winterhude

Alma Hoppes Lustspielhaus

Ludolfstraße 53
 20249 Hamburg 55565556
www.almahoppe.de

Ernst-Deutsch-Theater

Friedrich-Schütter-Platz 1
 22087 Hamburg 227014-20
www.ernst-deutsch-theater.de

Komödie Winterhuder Fährhaus

Hudtwalckerstraße 13
 22299 Hamburg 480680-0
www.komoedie-hamburg.de

The English Theatre of Hamburg

Lerchenfeld 14
 22081 Hamburg 2277089
www.englishtheatre.de

Barmbek-Uhlenhorst

Theater an der Marschnerstraße

Kulturelle Vereinigung
 Volksheim e. V.
 Marschnerstraße 46
 22081 Hamburg 292665
www.theater-marschnerstrasse.de

Bücherhallen

www.buecherhallen.de

Barmbek

Poppenhusenstraße 12
 22305 Hamburg 291591
barmbek@buecherhallen.de

Dehnhaide

Wohldorfer Straße 30
 22081 Hamburg 295510
dehnhaide@buecherhallen.de

Fuhlsbüttel

Ratsmühlendamm 23
 22335 Hamburg 502082
fuhlsbuettel@buecherhallen.de

Langenhorn

Langenhorner Markt 9 (EKZ)
 22415 Hamburg 5313076
langenhorn@buecherhallen.de

Winterhude

Winterhuder Marktplatz 6
 (EKZ Forum Winterhude)
 22299 Hamburg 2792625
winterhude@buecherhallen.de

Volkshochschule

VHS-Zentrum Nord

Poppenhusenstraße 12
 22305 Hamburg 4273-12020
www.vhs-hamburg.de

TANDEM HAMBURG
Internationale Sprachschule e.V.

040-38 19 59

Sprachen lernen mit Spaß und Erfolg

Deutschkurse • Fremdsprachen • Firmenkurse

Steinhöft 5-7, 20459 Hamburg
info@tandem-hamburg.de




Übersetzungen

Brigitta Möller

Fachübersetzungen in und aus über 60 Sprachen durch muttersprachliche Übersetzer aller Fachgebiete.
Dolmetscherdienst

Ringstrasse 187 • 22145 Hamburg
Tel: +49(0)40-678 10 84 • Fax: +49(0)40-678 90 15
Mobil: +49(0)171 757 02 97

info@translationservice.de
www.translationservice.de

DIE BÜCHERHALLEN IN HAMBURG-NORD

BARMBEK
Poppenhusenstraße 12, 22305 Hamburg
Fon: 040 29 15 91, Fax: 040 29 48 51
Di 10-19 | Mi, Do, Fr 10-18 | Sa 10-14

DEHNHAIDE
Wohldorfer Str. 30 (BARMBEK°BASCH),
22081 Hamburg
Fon: 040 29 55 10, Fax: 040 288 007 66
Di 10-13, 14-18 | Do, Fr 14-18

FUHLSBÜTTEL
Ratsmühlendamm 23, 22335 Hamburg
Fon: 040 50 20 82, Fax: 040 59 90 38
Di, Mi, Do, Fr 10-18 | Sa 10-13

LANGENHORN
Langenhorner Markt 9 (EKZ), 22415 Hamburg
Fon: 040 531 30 76, Fax: 040 531 52 83
Di, Mi, Do, Fr 10-18 | Sa 10-13

WINTERHUDE
Winterhuder Marktplatz 6 (EKZ), 22299 Hamburg
Fon: 040 279 26 25, Fax: 040 278 01 10
Di, Do 11-19 | Mi, Fr 11-18 | Sa 10-14




ZUR GONDEL

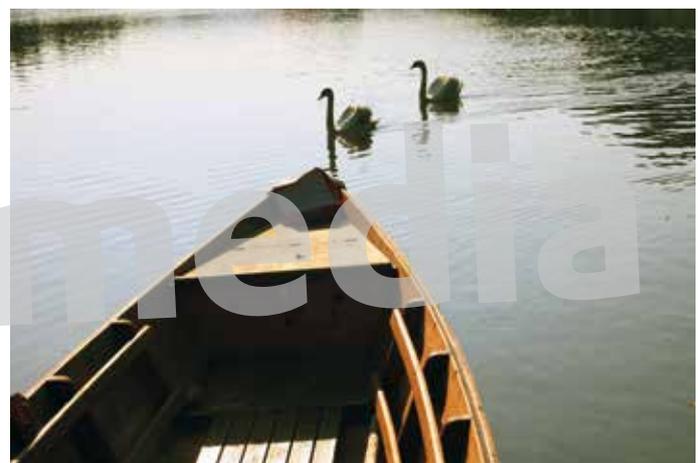
CAFÉ RESTAURANT BOOTSVERLEIH

Kaemmererufer 25
22303 Hamburg - Winterhude
Tel. 040 / 280 584 66
info@gondel-hamburg.de

mit Winterterrasse!
www.zur-gondel.de

Ankommen & Wohlfühlen





© Rainer Sturm / www.pixelio.de



Vereine

Eppendorf/Winterhude Alster-Canoe-Club e. V.

Ludolfstraße 15, 20249 Hamburg
www.alster-canoe-club.de

Angler-Interessen-Gemeinschaft Hamburg von 1962 e. V.

Hegestraße 74
20249 Hamburg 484447
www.aig-hamburg.de

Hamburger Ruderinnen-Club von 1925 e. V.

Isekai 11 a
20249 Hamburg 489319
(Bootshaus, nicht ständig besetzt)
www.hamburger-ruderinnen.de

Hamburger Rugby-Club von 1950 e. V.

Imstedt 6, 22083 Hamburg
www.hrc-rugby.de

Hamburger Rugby-Verband e. V.

Alina Stolz 94366413
www.hamburg-rugby.de

Ruderverein an den Teichwiesen e. V.

Alsterkrugchausee 222
22297 Hamburg 5119594
www.teichwiesen.de

Ruderverein Wandsbek e. V.

Alsterkrugchausee 224
22297 Hamburg 5114737
www.ruderverein-wandsbek.de

Schachklub Johanneum Eppendorf (SKJE) e. V.

Hendrik Schüler 0171/9051133
www.skjeppendorf.de

Shintai-Dojo Hamburg e. V.

Lokstedter Damm 38
22453 Hamburg 04321/9646739
www.shintai-dojo.de

Sport-Club Sperber von 1898 e. V.

Heubergredder 38
22297 Hamburg 5116881

www.sc-sperber.jimdo.com

Sport-Club Victoria Hamburg von 1895 e. V.

Lokstedter Steindamm 87
22529 Hamburg 4225160
www.sc-victoria.de

Tennis- und Hockey-Club von Horn und Hamm e. V.

Saarlandstraße 69
22303 Hamburg 6314767
www.thc-hornhamm.de

Tennis-Club Groß Borstel e. V.

Paeplowweg 6
22453 Hamburg 55760837
www.tcgb.de

Turn- und Sport-Vereinigung Eppendorf-Groß-Borstel von 1908 e. V.

Brödermannsweg 31
22453 Hamburg 5533377
www.tsv08.de

Verein für Leibesübungen Hamburg von 1893 e. V.

Barmbeker Straße 62
22303 Hamburg 2798377
www.vfl93.de

Wassersportverein Overfreunde Hamburg e. V.

Isekai 10
20249 Hamburg 4807682
Bootshaus (nicht ständig besetzt)
www.overfreunde.de

Winterhude-Eppendorfer Turnverein von 1880 e. V.

Erikastraße 196
20251 Hamburg 4802775
www.wet-sport.de

Barmbek-Uhlenhorst

Alster-Ruderverein Hanseat von 1925 e. V.

Kaemmererufer 30
22303 Hamburg 2790872
www.arv-hanseat.de

Barmbeker Kraftsport- Vereinigung Goliath von 1903 e. V.

Michael Bründel 6476785
www.bksv.de

Barmbeker Schachclub von 1926 e. V.

Michael Bahlmann 60951466
www.barmbeker-schachklub.de

**Bramfelder Kraftsportverein
von 1959 e. V.**

Frank Schönrock 2 29 01 63

**Dulsberger Sport-Club Hanseat
von 1899 e. V.**

Klaus Plochl 6 90 28 55

www.dschanseat.de

**Hamburger Schwerhörigen-
Sportverein von 1977 e. V.**

Wagnerstraße 42
22081 Hamburg 29 16 05

vorstand@hssv-hamburg.de

www.hssv-hamburg.de

**Hamburger Sport-Verein
Barmbek-Uhlenhorst von 1923 e. V.**

Dieselstraße 6
22307 Hamburg 61 86 08

www.hsv-bu.de

**Hamburger Turngesellschaft
Barmbek-Uhlenhorst e. V. von 1876**

Klinikweg 10
22081 Hamburg 2 99 50 78

www.htbu-ev.de

**Hanseat Verein
für Wassersport e. V.**

Kaemmererufer 28
22303 Hamburg 2 79 73 42

www.hanseat-hamburg.de

Harbour Allemanders e. V.

harbour_allemanders@gmx.de

www.harbourallemanders.de

**Harvestehuder Tennis- und
Hockey-Club e. V.**

Barmbeker Straße 106
22303 Hamburg 2 70 01 13

www.hthc.de

Ruder-Club Protesia von 1907 e. V.

Osterbekstraße 79
22083 Hamburg 2 70 29 70

www.rc-protesia.de

**Sport-Club Urania Hamburg
von 1931 e. V.**

Habichtstraße 14
22305 Hamburg 6 91 50 69

www.scurania.de

**Sportschlau – Bewegung mit
Spaß und Köpfchen e. V.**

Beim Alten Schützenhof 5
22083 Hamburg 2 27 62 35

www.sportschlau.de

sportspaß e. V.

Westphalensweg 11
20099 Hamburg 41 09 37 - 0

www.sportspass.de

Sportverein Barmbek von 1939 e. V.

Steilshooper Straße 254
22309 Hamburg 01 74 / 344 84 04

www.sv-barmbek.net

**Sportverein Uhlenhorst-Adler
von 1911/25 e. V.**

Beethovenstraße 51
22083 Hamburg 22 50 05

www.uhlenhorst-adler.de

**Uhlenhorster Sport-Club Paloma
von 1909 e. V.**

Brucknerstraße 24
22083 Hamburg 29 41 26

www.uscpaloma.de

ANLEGER Hamburg
est. 2015

Bootslagerung | Bootsvermietung

Beach Club – Bar & Grill

Anleger Hamburg GbR | Deelbögenkamp 2-3 | 22297 Hamburg | Tel.: 040 51 77 01
moin@anleger-hamburg.de | www.anleger-hamburg.de



Fuhlsbüttel/Langenhorn

Alstereck

Verein für Wassersport e. V.

Postfach 63 05 13
22315 Hamburg 59 76 39 (AB)
www.alstereck.de

Badmintonverein Ochsenzoll von 1968 e. V.

www.bvo68.de

Hamburger Bogenschützen Gilde von 1930 e. V.

Keustück 28
22415 Hamburg 531 66 60
www.hbg-1930.de

Hamburger Schwimm-Club r. V. von 1879

Im Grünen Grunde 1 a
22337 Hamburg 500 95 27
www.hamburgersc.de

Langenhorner Schachfreunde von 1928 e. V.

Hugo Schulz 527 90 12
www.hugo-schulz.de

Oberalster Verein für Wassersport e. V.

Wellingsbüttler Landstraße 43 a
22337 Hamburg 59 56 05
www.oberalstervfw.de

Sportclub Alstertal-Langenhorn e. V.

Lüttkoppel 1
22335 Hamburg 300 62 99 - 0
www.scalasportclub.de

Tennis-Club Langenhorn e. V.

Beim Schäferhof 29
22415 Hamburg 531 30 07
www.tc-langenhorn.de

Tischtennisclub Blau-Gold Hamburg von 1958 e. V.

Försterweg 114 a
22525 Hamburg 54 75 38 17
www.ttc-blau-gold.de

Bäder

Eppendorf/Winterhude

Holthusenbad

Goernestraße 21, 20249 Hamburg
www.baederland.de

Naturbad Stadtparksee

Südtring 5 b, 22303 Hamburg
www.baederland.de

Barmbek-Uhlenhorst

Bartholomäus-Therme

Bartholomäusstraße 95
22083 Hamburg
www.baederland.de

Dulsberg

Freibad Dulsberg

Alter Teichweg 220
22049 Hamburg 69 64 61 30
www.beachhamburg.de

Fuhlsbüttel/Langenhorn

Naturbad Kiwittsmoor

Hohe Liedt 9, 22417 Hamburg
Kontakt ganzjährig über den Träger
Hamburger Turnerbund
von 1862 e. V. 254 28 62
www.naturbad-kiwittsmoor.de
www.htb1862.de

Ohlsdorf

Schwimmbad Ohlsdorf

Im Grünen Grunde 1
22337 Hamburg
www.baederland.de
(Die Bauarbeiten für ein Familienbad an gleicher Stelle haben im Sommer 2016 begonnen.)

Sporthalle Hamburg

Winterhude

Sporthalle Hamburg + Leichtathletik-Trainingshalle

Krochmannstraße 55
22297 Hamburg 428 00 20
www.sporthalle.hamburg

Regionalsporthallen

Barmbek-Uhlenhorst

Beach Hamburg GmbH

Alter Teichweg 220
22049 Hamburg 69 64 61 30
www.beachhamburg.de

Geräteturnhalle Verband für Turnen und Freizeit +

Sporthalle Steinhauerdamm

Steinhauerdamm 4
22087 Hamburg

Sporthalle Alter Teichweg

Leistungszentrum Basketball

Alter Teichweg 200
22049 Hamburg

Sporthalle Angerstraße

Angerstraße 4, 22087 Hamburg



© Petra Bork/www.pixelio.de

Fuhlsbüttel/Langenhorn

Sporthalle Tangstedter Landstraße
Tangstedter Landstraße 300
22417 Hamburg

Sporthalle Tessenowweg
Tessenowweg 3, 22297 Hamburg

Sporthalle Timmerloh
Timmerloh 29, 22417 Hamburg

Sportanlagen

Eppendorf/Winterhude

**Leichtathletikanlage
Jahn-Kampfbahn**
Linnering 3, 22299 Hamburg

Sportanlage Borgweg
Südring 3, 22303 Hamburg

Sportanlage Saarlandstraße
Saarlandstraße 69
22303 Hamburg

Sportplatz Brödermannsweg
Brödermannsweg, 22453 Hamburg

Sportplatz „Milchhalle“

Jahnring 26, 22297 Hamburg

Sportplatz Neue Welt
Jahnring 24, 22297 Hamburg

Sportplatz Weg beim Jäger
Weg beim Jäger 20
22453 Hamburg

Barmbek-Uhlenhorst

Sportplatz Beethovenstraße
Beethovenstraße 49
22083 Hamburg

Sportplatz Birkenau

Finkenau 38, 22081 Hamburg

Sportplatz Brucknerstraße
Brucknerstraße 24
22083 Hamburg

Sportanlage Dulsberg-Süd

Dulsberg-Süd/Königshütterstraße
22049 Hamburg

Sportplatz Klinikweg

Klinikweg 10, 22081 Hamburg

Sportplatz Langenfort

Langenfort 70 a, 22307 Hamburg

Sportplatz Meerweinstraße

Meerweinstraße 28
22303 Hamburg

Sportplatz Meister-Francke-Straße

Meister-Francke-Straße/
Elligersweg, 22309 Hamburg

Sportplatz Reismühle

Reismühle 15, 22087 Hamburg

Sportplatz Schützenhof

Habichtstraße 14, 22305 Hamburg

Sportplatz Vogesenstraße

Vogesenstraße/Weißenburger
Straße, 22049 Hamburg

Fuhlsbüttel/Langenhorn

Sportplatz Eschenweg

Eschenweg 1, 22335 Hamburg

Sportanlage Hermann-Löns-Weg

Schlehdornweg 4, 22335 Hamburg

Sportplatz

Hummelsbütteler Kirchenweg

Hummelsbütteler Kirchenweg 68
22339 Hamburg

Sportanlage Langenhorn-Nord

Beckermannweg 23
22419 Hamburg

Sportplatz Neubergerweg

Neubergerweg 10, 22415 Hamburg

Sportplatz Struckholt

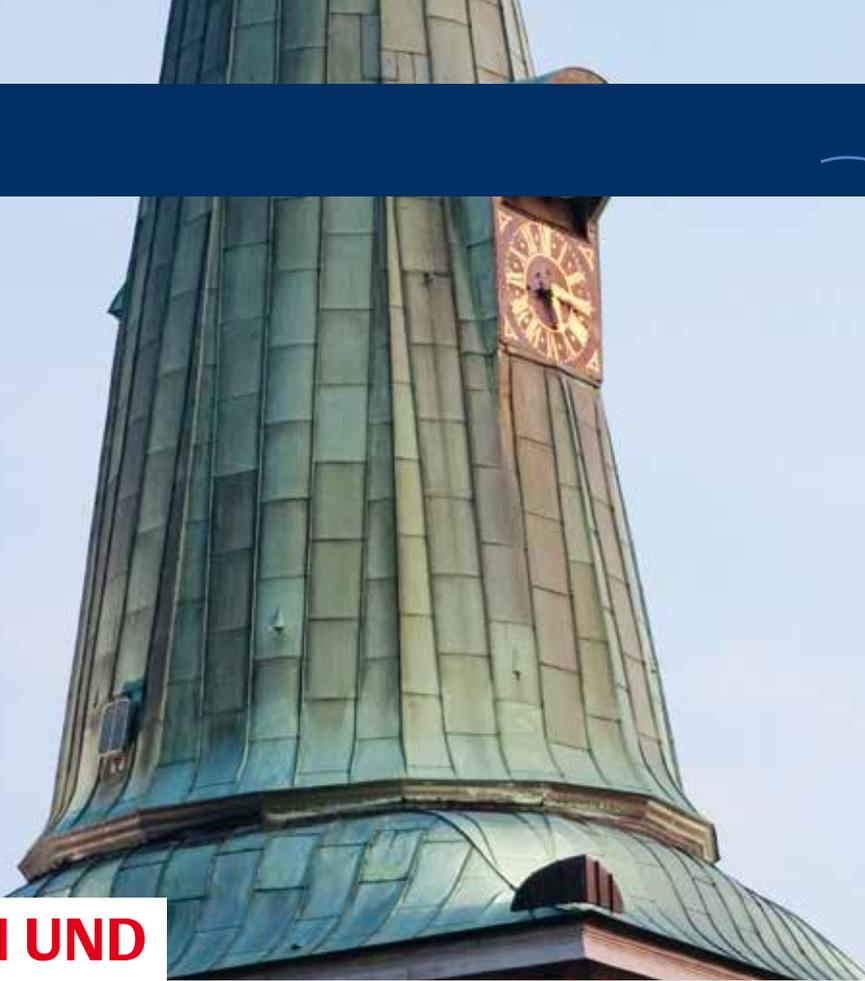
Struckholt 27, 22337 Hamburg

Hamburger Sportbund

Weitere Informationen über Angebote in Hamburg erhalten Sie auch beim Hamburger Sportbund:

Hamburger Sportbund e. V.

Schäferkampsallee 1
20357 Hamburg 4 19 08 - 0
www.hamburger-sportbund.de



KIRCHEN UND

GLAUBENSGEMEINSCHAFTEN

Ev.-luth. Kirche in Norddeutschland

Sprengel Hamburg und Lübeck
Bischöfin Kirsten Fehrs 36900210
www.nordkirche.de

Ev.-luth. Kirchengemeinden

**Christophorusgemeinde
zu Hamburg-Hummelsbüttel**
Poppenbüttler Stieg 25
22339 Hamburg 52 01 95 - 20
www.christophoruskirche.de

**Epiphaniengemeinde
Hamburg-Winterhude**
Großheidestraße 44
22303 Hamburg 2 70 83 07
www.epiphanien-gemeinde.de

Kirchengemeinde Alt-Barmbek
Wohldorfer Straße 30
22081 Hamburg 5 19 00 80 - 0
www.kirche-alt-barmbek.de

**Kirchengemeinde
Ansgar Hamburg-Langenhorn**
Langenhorner Chaussee 266
22415 Hamburg 5 31 85 10
www.kirchengemeinde-ansgar.net

**Kirchengemeinde Broder Hinrick
Hamburg-Langenhorn**
Tangstedter Landstraße 220
22417 Hamburg 5 20 42 81
www.broder-hinrick.de

**Kirchengemeinde Eirene
Hamburg-Langenhorn**
Willersweg 31
22415 Hamburg 5 20 28 08
www.eirene-kirche.de

**Kirchengemeinde
Hamburg-Dulsberg**
Straßburger Platz 2
22049 Hamburg 61 69 80
www.kirche-dulsberg.de

**Kirchengemeinde Maria
Magdalenen Klein Borstel**
Stübeheide 172
22337 Hamburg 59 69 66
www.gemeinde-maria-magdalenen.de

Kirchengemeinde Nord-Barmbek
Tieloh 22
22307 Hamburg 61 53 41
www.auferstehungskirche-barmbek.de

**Kirchengemeinde
Ohlsdorf-Fuhlsbüttel**
Fuhlsbüttler Straße 656 a
22337 Hamburg 4 11 88 17 - 0
www.kg-ohlsdorf-fuhlsbuettel.de

**Kirchengemeinde St. Anskar
zu Hamburg-Eppendorf**
Tarpbekstraße 107
20251 Hamburg 46 19 04
www.stanscharhamburg.de

**Kirchengemeinde St. Bonifatius
in Hamburg-Barmbek**
Lämmersieth 65
22305 Hamburg 6 92 95 93
www.st-bonifatius.de

**Kirchengemeinde St. Gabriel
zu Hamburg-Barmbek**
Hartzlohplatz 17
22307 Hamburg 4 11 88 98 - 0
www.kirche-st-gabriel.de

**Kirchengemeinde St. Gertrud
in Hamburg**
Immenhof 10
22087 Hamburg 2 20 33 53
www.st-gertrud-hamburg.de

**Kirchengemeinde St. Johannes
zu Hamburg-Eppendorf**
Ludolfstraße 66
20249 Hamburg 47 79 10
www.johannis-eppendorf.de

**Kirchengemeinde St. Jürgen-
Zachäus Hamburg-Langenhorn**
Büro St. Jürgen:
Eichenkamp 10
22417 Hamburg 5 37 05 75
Büro Zachäus:
Käkenflur 22 b
22419 Hamburg 5 27 05 61
www.zachaeus-online.de

Kirchengemeinde St. Lukas zu Hamburg-Fuhlsbüttel

Hummelsbütteler Kirchenweg 3
22335 Hamburg 596400
www.kirche-hamburg.de → *Gemeinden* → *Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Lukas zu Hamburg-Fuhlsbüttel*

Kirche St. Marien der Kirchengemeinde Ohlsdorf-Fuhlsbüttel

Am Hasenberge 44
22337 Hamburg 4118817-20
buero-st.marien@kg-ohlsdorf-fuhlsbuettel.de

Kirchengemeinde St. Markus-Hoheluft

Löwenstraße 60
20251 Hamburg 4201948
www.st-markus-hh.de

Kirchengemeinde St. Martinus-Eppendorf

Evangelische Gemeinderegion Alsterbund, Martinistraße 33
20251 Hamburg 487839
www.alsterbund.de/St-Martinus

Kirchengemeinde St. Nicolaus zu Hamburg-Alsterdorf

Alsterdorfer Markt 11 (Haus Schönbrunn)
22297 Hamburg 50774140
st.nicolaus@alsterdorf.de

Kirchengemeinde St. Peter Groß Borstel

Evangelische Gemeinderegion Alsterbund Schrödersweg 1
22453 Hamburg 5534910
www.st.peter-grossborstel.de

Kirchengemeinde Winterhude-Uhlenhorst

Winterhuder Weg 132
22085 Hamburg 413466-0
www.winterhude-uhlenhorst.de

Martin-Luther-Gemeinde Hamburg-Alsterdorf

Evangelische Gemeinderegion Alsterbund Bebelallee 156
22297 Hamburg 51491873
www.martin-luther-alsterbund.de

Paul-Gerhardt-Gemeinde zu Hamburg-Winterhude

Evangelische Gemeinderegion Alsterbund Braamkamp 51
22297 Hamburg 5117733
www.alsterbund.de



memento mori Bestatterinnen

mit Abschiedsräumen am Osterbekkanal

Jeder Mensch ist einzigartig und geht seinen individuellen Weg aus diesem Leben.

Wir unterstützen Sie bei Ihrem Abschied und führen alle Formen der Bestattung durch.

Aktuelle Veranstaltungshinweise auf www.bestatterinnen.de

Mozartstraße 19 | 22083 Hamburg
0 40 / 419 29 804
info@bestatterinnen.de



WULFF & SOHN BESTATTUNGSINSTITUT

„Ich möchte beerdigt werden, wie ich gelebt habe.“
Winston Churchill

Sie auch?

Wir beraten Sie gerne!

Segeberger Chaussee 56-58 • Norderstedt
☎ (040) 529 61 73

Tangstedter Landstraße 238 • HH-Langenhorn
☎ (040) 539 05 590

www.wulffundsohn.de





© www.pixabay.com

Römisch-katholische Kirchengemeinden

Kirchengemeinde St. Antonius
Lattenkamp 20
22299 Hamburg 52 90 66 30
www.st-antonius-hamburg.de

Pfarrei St. Franziskus Hamburg-Barmbek
Kranichweg 20
22305 Hamburg 61 77 14
www.st-franziskus-hamburg.de

Pfarrgemeinde Heilige Familie
Tannenweg 24
22415 Hamburg 53 13 00 08
www.hlfam.de

Pfarrgemeinde St. Sophien Hamburg-Barmbek
Weidestraße 53
22083 Hamburg 18 02 50 09
www.sanktsophien.de

Neuapostolische Kirchengemeinden

www.nak-nordost.de
Gemeinde Ahrensburg
Adolfstraße 38, 22926 Ahrensburg
Gemeinde Hamburg-Alstertal
Dweerblöcken 8, 22393 Hamburg

Gemeinde Hamburg-Eimsbüttel
[Am Weiher 2, 20255 Hamburg](http://www.amweiher2.de)
Gemeinde Hamburg-Eppendorf
[Abendrothsweg 18, 20251 Hamburg](http://www.abendrothsweg18.de)
Gemeinde Hamburg-Nord
[Wördenmoorweg 76, 22415 Hamburg](http://www.wördenmoorweg76.de)
Gemeinde Hamburg-Volksdorf
[Eulenkrukgpfad 6, 22359 Hamburg](http://www.eulenkrukgpfad6.de)
Gemeinde Norderstedt
[Spreenweg 3a, 22844 Norderstedt](http://www.spreenweg3a.de)

Weitere Glaubensgemeinschaften

Buddhistische Gesellschaft Hamburg e. V.
Beisserstraße 23
22337 Hamburg 63 13 69 6
www.bghh.de

Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten in Deutschland
www.adventisten.de
Adventgemeinde
Hamburg-Barmbek
Haferkamp 14
22081 Hamburg 30 98 47 77
www.barmbek.adventist.eu

Hamburg-Ghanaer
Sootbörn 24
22453 Hamburg 50 09 09 35
www.hamburg-ghsda.de

Islamisches Zentrum Hamburg e. V.
Schöne Aussicht 36
22085 Hamburg 22 94 86 10
Telefon 22 12 20, 22 12 40
www.izhamburg.com

Jüdische Gemeinde Hamburg KdöR
Grindelhof 30
20146 Hamburg 44 09 44 40
www.jghh.org

Liberale Jüdische Gemeinde Hamburg e. V.
Große Johannisstraße 13
20457 Hamburg 32 08 66 77
www.davidstern.de

© www.pixabay.com

Feuerwehr Hamburg

Westphalensweg 1
20099 Hamburg 4 28 51 - 0
poststelle@feuerwehr.hamburg.de

Freiwillige Feuerwehr in Hamburg-Nord

www.feuerwehr-hamburg.de

Dienststellen und Wehrführer

FF Alsterdorf (F1955)

Maienweg 119
22297 Hamburg 59 01 03
www.ff-alsterdorf.de

Wehrführer:

Thomas Kirchhoff 6 31 62 61
Telefon 01 72 / 9 42 05 60

FF Barmbek (F2926)

Schwarzer Weg 3
22309 Hamburg 88 88 40 83
www.ff-barmbek.de

Wehrführer: Birger Christiansen

FF Eppendorf (F1951)

Maienweg 119
22297 Hamburg 59 08 17
www.ff-eppendorf.de

Wehrführer: Olaf Huth 53 69 54 82

FF Fuhlsbüttel (F1952)

Fuhlsbütteler Damm 115
22335 Hamburg 50 48 55
www.ff-fuhlsbuettel.de

Wehrführer:

Bernhard Bartels 5 32 48 35

FF Groß-Borstel (F1954)

Geschwister-Beschütz-Bogen 20
22335 Hamburg 50 05 32 30
www.ff-gross-borstel.de

Wehrführer:

Andreas Meyer 55 56 31 32

FF Langenhorn (F1956)

Tangstedter Landstraße 139
22415 Hamburg 52 01 98 22
www.ff-langenhorn.de

Wehrführer:

Holger Larsen 5 20 82 75

FF Langenhorn-Nord (F1953)

Neubergerweg 158
22417 Hamburg 5 32 39 62
www.ff-langenhorn-nord.de

Wehrführer: Stefan Laska

FF Winterhude (F2928)

Wiesendamm 36
22303 Hamburg 27 80 08 22
www.ff-winterhude.de

Wehrführer:

Gert Loose 01 79 / 1 41 52 05

Weitere Hilfsorganisationen

Bundesanstalt

Technisches Hilfswerk (THW)

Ortsverband Hamburg-Nord
Carl-Cohn-Straße 36-38
22297 Hamburg 51 49 19 30
www.thw-hamburg-nord.de

Nahverkehr (ÖPNV)

Hamburger

Verkehrsverbund GmbH

Kundenzentrum
Johanniswall 2/Ecke Steinstraße
20095 Hamburg 19 44 9
info@hvv.de, hvv.de

Mo. bis Fr. 8.00-18.00 Uhr

Persönliche Fahrpläne und Haltestellenfahrpläne in Blindenschrift können ebenfalls unter 19 44 9 bestellt werden.

HVV-Servicestellen:

→ Barmbek

  Barmbek

Mo. bis Fr. 7.00-19.00 Uhr

→ Eppendorf

 Kellinghusenstraße

Task Force Convenience GmbH

Mo. bis Fr. 6.00-21.00 Uhr,

Sa. 7.00-21.00 Uhr,

So. 8.00-21.00 Uhr

→ Fuhlsbüttel/Airport

Airport-Office, Terminal 2,

Ankunftsebene

Mo. bis So. 6.30-23.00 Uhr

→ Hoheluft

 Hoheluftbrücke, U-Store

Mo. bis Fr. 5.30-22.00 Uhr,

Sa. 6.00-22.00 Uhr,

So. 7.00-22.00 Uhr

→ Hohenfelde

 Lübecker Straße, U-Store

Mo. bis Fr. 8.00-21.00 Uhr,

Sa. + So. 9.00-21.00 Uhr

→ Langenhorn

 Langenhorn Markt

Mo. bis Fr. 5.30-22.00 Uhr,

Sa. 7.00-22.00 Uhr,

So. 8.00-21.00 Uhr

→ Ohlsdorf

  Ohlsdorf

Task Force Convenience GmbH

Mo. bis Do. 5.00-21.00 Uhr,

Fr. 5.00-23.00 Uhr,

Sa. 8.00-22.00 Uhr,

So. 9.00-21.00 Uhr

→ Winterhude

 Lattenkamp, U-Store

Mo. bis Do. 6.00-23.00 Uhr,

Fr. + Sa. 6.00-24.00 Uhr,

So. 6.00-23.00 Uhr

Steigen Sie ein!

hvv.de
 Information · Fahrpläne | Timetables · Service
040/19 449

Optimale Verbindungen

Der Hamburger Verkehrsverbund (HVV) bietet einen attraktiven, modernen und günstigen Nahverkehr für Hamburg und das Umland. Rund 700 Schnellbahn-, Regionalverkehrs-, Bus- und Schifflinien sorgen dafür, dass Sie überall gut hin- und wieder wegkommen.

Fahrplan

Die HVV-Fahrplanbücher erscheinen einmal im Jahr und sind in den HVV-Servicestellen sowie im Zeitschriftenhandel erhältlich. Ihren persönlichen Fahrplan oder einen Haltestellenaushang senden wir Ihnen gern kostenlos zu: Tel. 040/19 449. Diesen Service bieten wir auch in Blindenschrift an. Unter hvv.de können Sie sich Ihren persönlichen Fahrplan selbst zusammenstellen und ausdrucken. Sie finden hier auch Haltestellenaushänge und Informationen zur Barrierefreiheit im HVV.

Fahrkarten

Eine Fahrkarte gilt auf allen Linien im HVV, egal ob Sie mit Bus, Bahn oder Hafenfähre unterwegs sind. Einzel-, Tages- und Gruppenkarten können Sie im Bus, am Automaten, im Onlineshop auf hvv.de und über die HVV-App kaufen. Für alle, die regelmäßig mit uns fahren, lohnen sich unsere Wochen- und Monatskarten. Zeitkarten gibt es auch im günstigen Abo: Damit sparen Sie rund 20%. Abo-Karten sind in jeder HVV-Servicestelle erhältlich. Sie können Ihr Abo monatlich ändern und zu jedem Monatsende kündigen.

Onlineshop | hvv.de

Kennen Sie schon unseren Onlineshop auf hvv.de? Hier können Sie Monats- und Abo-Karten bestellen und folgende Karten sofort ausdrucken: Einzel-, Tages- und Gruppenkarten, flexible Wochenkarten, Ergänzungs- und Fahrradkarten sowie Zuschläge für SchnellBus/1. Klasse RB/RE – bis zu 14 Tage im Voraus. Beim Kauf von Einzel-, Tages-, Gruppen- und Ergänzungskarten sparen Sie 3%.

HVV-App

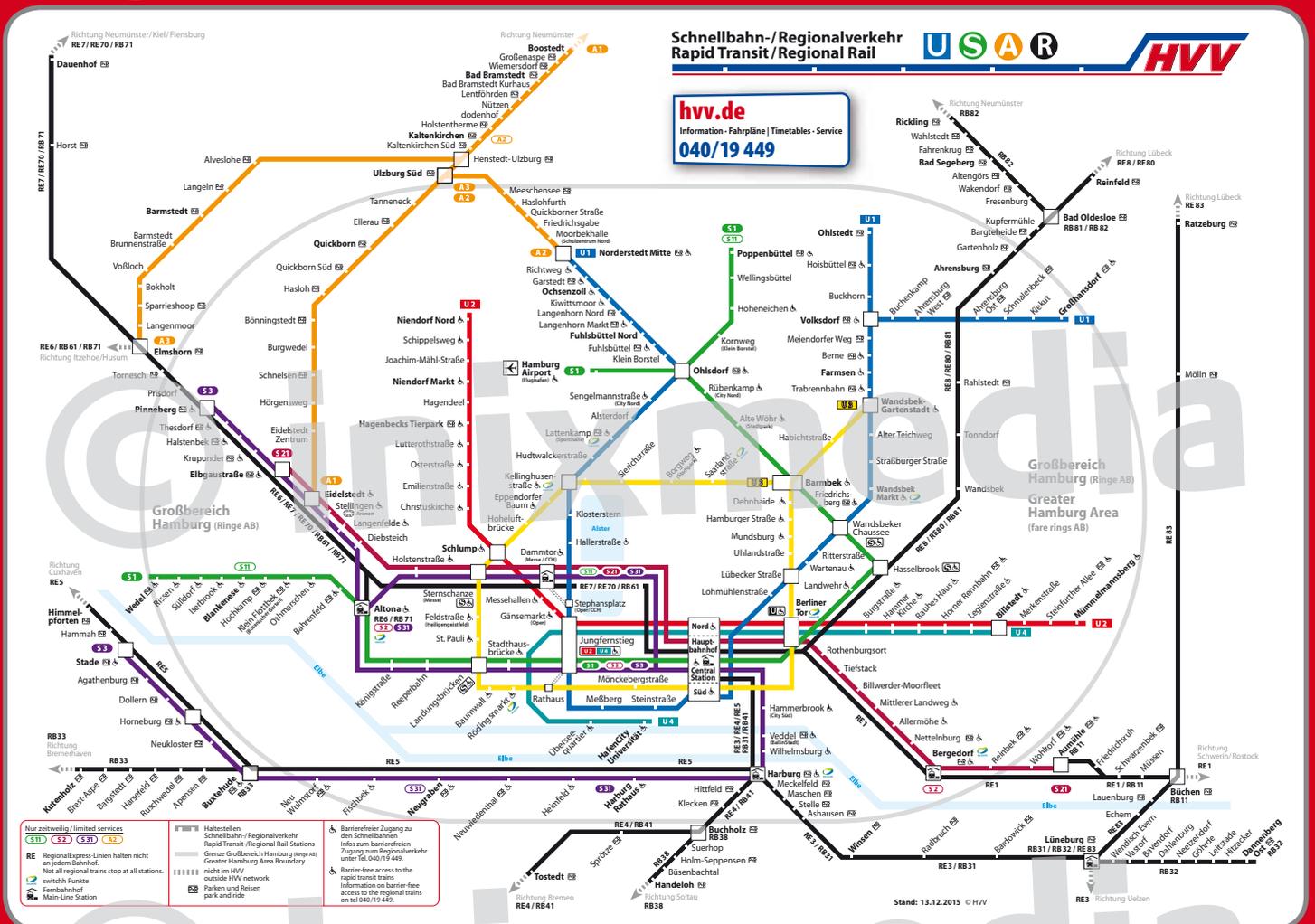
Mit der HVV-App für iOS und Android können Sie Fahrplanauskünfte mobil abrufen und Einzel-, Tages-, Gruppen-, Wochen- und Ergänzungskarten sowie die Hamburg CARD über Ihr Smartphone kaufen. Bei jedem Fahrkartenkauf erhalten Sie 3% Rabatt. Davon ausgenommen sind Wochenkarten und die Hamburg CARD. Infos unter hvv.de/app

Einstieg vorn

Steigen Sie vorne in den Bus ein und zeigen Sie Ihre gültige Fahrkarte vor. Bei den MetroBus-Linien 4, 5 und 6 gilt das –sa erst ab 21 Uhr, sonn- und feiertags ganztägig. Bitte gehen Sie so weit wie möglich nach hinten durch und steigen Sie an den hinteren Türen aus. Vielen Dank!

HVV-Garantie: Pünktlich oder Geld zurück!

Sollten Sie Ihr Ziel mehr als 20 Minuten zu spät erreichen, erhalten Sie 50% des Fahrpreises zurück. Infos unter hvv.de/garantie



Die Hamburger Sparkasse – auch in Ihrer Nähe!

Unsere Filialen im Bezirk Hamburg-Nord

- **Langenhorner Markt 3**, 22415 Hamburg
Mo. - Fr. 9.30 - 18.00 Uhr
- **Langenhorner Chaussee 657**, 22419 Hamburg
Mo. + Mi. + Fr. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr,
Di. + Do. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
- **Stübeheide 164**, 22337 Hamburg
Mo. - Mi. + Fr. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr,
Do. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
- **Erdkampsweg 26**, 22335 Hamburg
Mo. + Mi. + Fr. 9.00 - 16.00 Uhr,
Di. + Do. 9.00 - 18.00 Uhr
- **Eppendorfer Marktplatz 5**, 20251 Hamburg
Mo. + Mi. + Fr. 9.30 - 16.00 Uhr,
Di. + Do. 9.30 - 18.00 Uhr
- **Mühlenkamp 34**, 22303 Hamburg
Mo. - Fr. 9.30 - 18.00 Uhr
- **Jarrestraße 28**, 22303 Hamburg
Mo. + Mi. + Fr. 9.00 - 16.00 Uhr,
Di. + Do. 9.00 - 18.00 Uhr
- **Winterhuder Marktplatz 21 d**, 22299 Hamburg
Mo. - Fr. 9.30 - 18.00 Uhr
- **Alsterdorfer Straße 261**, 22297 Hamburg
Mo. + Mi. + Fr. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr,
Di. + Do. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
- **Hofweg 24**, 22085 Hamburg
Mo. + Mi. + Fr. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr,
Di. + Do. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
- **Dorotheenstraße 102**, 22301 Hamburg
Mo. + Mi. + Fr. 9.00 - 16.00 Uhr,
Di. + Do. 9.00 - 18.00 Uhr
- **Fuhlsbüttler Straße 145**, 22305 Hamburg
Mo. + Mi. + Fr. 9.00 - 16.00 Uhr,
Di. + Do. 9.00 - 18.00 Uhr
- **Fuhlsbüttler Straße 108**, 22305 Hamburg
Mo. - Fr. 9.30 - 18.00 Uhr
- **Fuhlsbüttler Straße 490**, 22309 Hamburg
Mo. - Mi. + Fr. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr,
Do. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
- **Fuhlsbüttler Straße 350**, 22307 Hamburg
Mo. + Mi. + Fr. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr,
Di. + Do. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
- **Hamburger Straße 39**, 22083 Hamburg
Mo. + Mi. + Fr. 9.30 - 17.00 Uhr,
Di. + Do. 9.30 - 18.00 Uhr
- **Hamburger Straße 190**, 22083 Hamburg
Mo. + Mi. + Fr. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr,
Di. + Do. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
- **Lübecker Straße 139**, 22087 Hamburg
Mo. - Mi. + Fr. 9.00 - 16.00 Uhr,
Di. + Do. 9.00 - 18.00 Uhr
- **Winterhuder Weg 116**, 22085 Hamburg
Mo. + Mi. + Fr. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr,
Di. + Do. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Meine Bank heißt Haspa.

 **Haspa**
Hamburger Sparkasse

Detlef Flentge Rechtsanwalt

- Erbrecht
- Familienrecht
- Arbeitsrecht

Eppendorfer Weg 204 · 20251 Hamburg
Tel. 040/46093644 · Fax 040/463861



BRINKMEIER & PARTNER
KANZLEI FÜR ARBEITSRECHT

Wolfgang, Brinkmeier

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Sebastian Stoffregen

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Fuhlsbüttler Straße 257 | 22307 Hamburg
Tel.: 040/819719 110 | Fax: 040/819719 119

kanzlei@brinkmeier-partner.de
www.brinkmeier-partner.de

JUTTA BÄRTHEL

RECHTSANWÄLTIN
FACHANWÄLTIN
FÜR FAMILIENRECHT

BÄRTHEL & BREU

FUHLSBÜTTLER STR. 122
2 2 3 0 5 H A M B U R G
TELEFON (040) 271018
TELEFAX (040) 2798436
KANZLEI@BREUBAER.DE
WWW.BREUBAER.DE



| | | | | | | | |
|------------------------------|---------|---|--|---|--|---|--|
| Wir gestalten Ihr BAD | | SPA | | bad-comfort bei WESEMAYER Eine Marke der WIEDEMANN-Gruppe. | | Walter WESEMAYER GmbH Alter Teichweg 37-39 22081 Hamburg Tel. 040 27832-204 hh-barmbek@bad-comfort.com | |
| Dampf-bad | Spiegel | Besuchen Sie unsere bad-comfort Ausstellung | | | | MO- FR 9- 18 Uhr MI 18-20 Uhr (nach Vereinbarung) SA 9.30- 14 Uhr SO 14-17 Uhr (keine Beratung, kein Verkauf) | |
| DUSCHE | Armatur | | | | | www.wesemeyer.de www.bad-comfort.com | |
| Bad-möbel | WANNE | | | | | WESEMAYER | |

Energie sparen mit intelligenter Gebäudetechnik
 Machen Sie Ihr Gebäude sicherer, wirtschaftlicher und effizienter!

Ihr Ansprechpartner: Helge Nordhausen

- Elektrotechnik
- Beleuchtung
- Gebäude-Systemtechnik
- Netzwerktechnik
- Kommunikation
- Sicherheitstechnik
- E-Check
- NEU Netzanalyse

SOFORT-SERVICE • STÖRUNGSDIENST • REPARATUREN

Walter Guhl GmbH
 Schulweg 30 a • 20259 Hamburg • Tel. 0 40/4 01 80 90
 Fax 0 40/4 018 09 99 • info@guhl-etech.de • www.guhl-etech.de

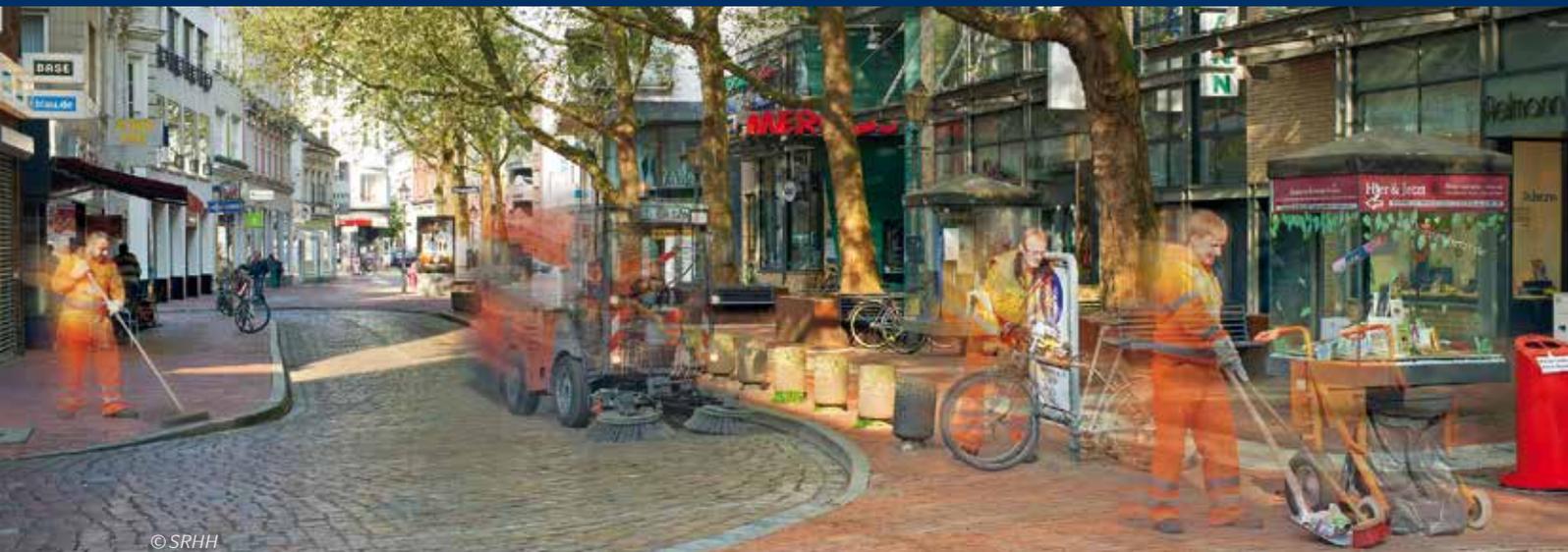


SEID KEIN FAULES GEMÜSE!

SPEISERESTE UND KÜCHENABFÄLLE GEHÖREN IN DIE BIOTONNE!

AB IN DIE GRÜNE BIOTONNE!
 Was alles in die Biotonne gehört, welche Vorteile sie bietet und wie Sie selbst mitmachen können, erfahren Sie unter:
www.stadtreinigung.hamburg oder Tel. 2576-2799

STADTREINIGUNG HAMBURG



©SRHH

Versorgung

Strom/Erdgas/Wärme

HAMBURG ENERGIE GmbH

Billhorner Deich 2
20539 Hamburg 33 44 10 20
www.hamburgenergie.de

HanseWerk AG

Zentrale:
Schlesweg-HeinGas-Platz 1
25450 Quickborn
Telefon 03 85 / 58 97 50 75
www.hansewerk.com

Vattenfall Europe Sales GmbH

Postanschrift: Überseering 12
22297 Hamburg
Kundenzentrum:
Glockengießerwall 2
20095 Hamburg 6 57 98 80 00
Kostenlose Servicenummer
(bundesweit) 0800 / 255 11 55
www.vattenfall.de

Wasser

HAMBURG WASSER

www.hamburgwasser.de
→ Hamburger Wasserwerke GmbH
Billhorner Deich 2
20539 Hamburg 7 888 - 0
Störungen der
Wasserversorgung 7 888 - 333 33
Wasserrechnung/
An-, Ab- und Ummeldung/
Kundenbetreuung 7 888 - 22 22
→ Hamburger Stadtentwässerung AöR
Billhorner Deich 2
20539 Hamburg 7 888 - 0
Störungen der Abwasser-
entsorgung 7 888 - 333 33

Entsorgung

Stadtreinigung Hamburg AöR

Kontakt
Bullerdeich 19
20537 Hamburg 25 76 - 0
www.stadtreinigung.hamburg

Hotline

„Saubere Stadt“ 25 76 - 11 11

Öffentliche Container

Glas und Papier 25 76 - 33 33
Alttextilien und
Elektrokleingeräte 25 76 - 0

Blaue Papiertonne 25 76 - 27 77

Grüne Biotonne 25 76 - 27 99

Winterdienst-Hotline 25 76 - 13 13

Recyclinghöfe

Hummelsbüttel
Lademannbogen 32
22339 Hamburg
Mo. bis Fr. 8.00-19.00 Uhr
Sa. 8.00-14.00 Uhr
Niendorf
Krähenweg 22
22459 Hamburg
Mo. bis Fr. 8.00-17.00 Uhr
Sa. 8.00-14.00 Uhr
Steilshoop
Schwarzer Weg 10
22309 Hamburg
Mo. bis Fr. 8.00-17.00 Uhr
Sa. 8.00-14.00 Uhr

Sperrmüll

Fallgebühr
(bis zu 8 Kubikmeter) 35,00 Euro
inklusive Erstellung eines
Gebührenbescheids 41,00 Euro
jeder weitere angefangene
Kubikmeter 5,00 Euro

Bestellung der Sperrmüllabfuhr

Telefon 25 76 - 25 76

Online-Formular:

www.stadtreinigung.hamburg

ERLEBNISTOUREN FÜR JEDERMANN

Energieberg Georgswerder
Öffnungszeiten:

1. April-31. Oktober
Di.-So: 10.00-18.00 Uhr
(letzter Einlass 17.30 Uhr)

Montags geschlossen

Eintritt: kostenlos

Öffentliche Führungen:

Fr. 15.30 Uhr

Sa./So. 13.30 Uhr und 15.30 Uhr

oder nach Absprache unter
energieberg@srhh.de

Müllverwertungsanlage
Borsigstraße

Auf Besucher wartet eine spannen-
de Entdeckungstour durch die Anla-
ge. Anmeldung für eine kostenlose
Führung unter
mvb-fuehrungen@srhh.de

■ Führerschein
 ■ Fahrzeug-Zulassung
 ■ Ausnahmen
 ■ Parkraum

Landesbetrieb Verkehr
www.lbv-termine.de

Kundenbedienungsstellen:
 Mitte - Ausschnäger Weg 100, 20537 Hamburg
 Nord - Langenhorner Chaussee 491, 22419 Hamburg
 Bergedorf - Bergedorfer Str. 74, 21033 Hamburg
 Harburg - Großmoordamm 61, 21079 Hamburg
 West - Schnackenburgallee 43, 22525 Hamburg

www.hamburg.de/lbv | info@lbv.hamburg.de | 040 / 428 58 0

lbv
 landesbetrieb verkehr
Hamburg

www.tuev-hanse.de
6 x in Hamburg
 kostenlose Terminhotline:
 ☎ 0800 - 888 42673

TÜV HANSE GmbH · TÜV SÜD Gruppe



© Tim Reckmann / www.pixelio.de

Wir geben Kommunen ein Gesicht.

Nette Kollegen suchen nette Kollegen

Wir sind:
 Ein erfolgreicher Verlag im Bereich der kommunalen Printmedien mit eingeführten Produkten – ein Beispiel halten Sie in Ihren Händen.

Wir suchen:
Selbstständige AußendienstmitarbeiterInnen mit Spaß am Verkauf, gern auch branchenfremd, für die Regionen Hamburg, Niedersachsen und Schleswig-Holstein.

Wir bieten:
 Sorgfältige Einarbeitung, regelmäßiges leistungsgerechtes Einkommen, eine interessante und lukrative Tätigkeit im Außendienst.

Bargtheide-Land
 Kundenzentrum Nord
Samtgemeinde Nordkehdingen
 Braunschweig
 Landkreis Heidekreis
Fehmarn
 Bezirksamt HH-Mitte
 Lauenburg
 Geesthacht
 Ahrensburg
 Henstedt-Ulzburg

Bezirksamt HH-Nord
 Malente
 Eutin
 Kreis Plön
 Ilmenau
 Elmshorn
 Schwarzenbek
 Ostholstein
 Pinneberg
 Kaltenkirchen

Bremervörde
 Gemeinde Jade
Finkenwerder
 Gemeinde Seevetal
 Isernhagen
 Trittau
 Horst-Herzhorn
 Brunsbüttel
 Boostedt
 Kundenzentrum Wandsbek
 Stadt Preetz
 Elmstein
 Bad Segeberg
 Leezien
 Kaltenkirchen

inixmedia

inixmedia nord/west GmbH | Stresemannallee 90 | 22529 Hamburg | Fon (040) 890 667 38-0 | jobs@inixmedia.de

Branchenverzeichnis

Ämter & Öffentliche Einrichtungen

S. 32, 60, 74

Bauen, Wohnen & Garten

S. 2, 14, 15, 18, 26, 28, 31, 36, 38, 40, 42, 72, U3

Bildung & Kinderbetreuung

S. 31, 32, 34, 40, 54, 56, 58, 60, U3

Dienstleister

S. U2, 18, 26, 28, 38, 54, 60, 72, 74

Essen & Trinken

S. 40, 60, 62

Gesundheit

S. 40, 42, 52, 53, 54, U4

Industrie & Wirtschaft

S. 14, 31, 38

Mobilität, Kfz & Zweiräder

S. U2, 2, 69, 74

Recht, Steuern, Finanzen & Versicherung

S. 70, 71

Shopping & Einkaufen

S. 24

Soziales & Seniorenangebote

S. 2, 32, 34, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 54, U3

Sport & Freizeit

S. 60, 62

Trauerfall

S. 66

Ver- & Entsorgung

S. 72

U = Umschlagseite

Impressum



Konzept und Betreuung

inixmedia nord/west GmbH

Redaktionsleitung: Stefan Meckel
Stresemannallee 90 | 22529 Hamburg

Telefon 040/89066738-0

Fax 040/89066738-9

Mail hamburg@inixmedia.de

Herausgeber

inixmedia GmbH

Marketing & Medienberatung

HRB 5629, Kiel

Geschäftsführer: Thorsten Drewitz

Maurizio Tassillo Dipl.-Kfm. (FH)

Liesenhörnweg 13 | 24222 Schwentinental

Telefon 0431/66848-60

Fax 0431/66848-70

Mail info@inixmedia.de

Web www.inixmedia.de

 www.facebook.com/www.inixmedia.de

Im Auftrag des Bezirksamts Hamburg-Nord
6. Auflage, Ausgabe 2017 | 2018

Redaktion Verlag:

Kolja Berger, Stefan Meckel

Lektorat Verlag: Anja Wenn

Redaktion Bezirksamts Hamburg-Nord:

Katja Glahn

Anzeigenberatung: Anja Sierau, Uwe Siebald

Layout/Satz: Anne Scheel

Fotos:

wenn nicht anders angegeben: Katja Glahn

Titelfoto: Bieling Architekten,
DEVELOPMENT PARTNER AG

Druck: Silber Druck oHG

www.silberdruck.de

PN 1349

Text, Umschlaggestaltung, Art und Anordnung
des Inhalts sind urheberrechtlich geschützt.
Nachdruck – auch auszugsweise – nicht ge-
stattet. Weder das Bezirksamts Hamburg-Nord
noch der Verlag können für die Vollständigkeit
und korrekte Wiedergabe der zahlreichen Inhalte
eine Gewähr übernehmen.



© www.pixabay.com

Allgemeine Notrufe

Polizei, Notruf, Überfall **110**

**Feuer, Rettungsdienst
Erste Hilfe** **112**

Notruf für Gehörlose **19296**

Polizeidienststellen im Bezirk Hamburg-Nord

www.hamburg.de/polizei

Polizeikommissariat 23
Tropowitzstraße 3
22529 Hamburg 4 28 65 - 23 10

Polizeikommissariat 31
Oberaltenallee 42
22081 Hamburg 4 28 65 - 31 10

Polizeikommissariat 33
Wiesendamm 133
22303 Hamburg 4 28 65 - 33 10

Polizeikommissariat 34
Wördenmoorweg 78
22415 Hamburg 4 28 65 - 34 10

**Bundespolizeiinspektion
Flughafen Hamburg**
Flughafenstraße 1-3
22335 Hamburg 5 00 27 - 0

Medizinische Notdienste

**Ärztlicher
Bereitschaftsdienst** 116 117*

**Alzheimer-
Telefon** 0 18 03 / 17 10 17**

**Beschwerdetelefon
Pflege** 28 05 38 22

Giftnotruf 05 51 / 19 24 0

Tierärztlicher Notdienst 43 43 79

**Tierrettungsdienst
des Hamburger
Tierschutzvereins** 22 22 77

**Zahnärztlicher
Notdienst** 0 18 05 / 05 05 18***

Soziale Notdienste

AIDS-Hilfe 194 11

AIDS-Seelsorge 28 04 46 2

Anonyme Alkoholiker 19 29 5
oder 27 13 35 3

Anwaltlicher Notdienst
Telefon 01 71 / 6 10 59 4 9

Elterntelefon 08 00 / 111 0 55 0*

**Kinder- und
Jugendtelefon** 116 111*
08 00 / 111 0 33 3*

Öffentliche Rechtsauskunfts- und Vergleichsstelle

Telefon 4 28 43 - 30 71, - 30 72

**Opferhilfe
WEISSER RING** 116 006*

Suchtprävention 28 49 91 8 - 0

Telefonseelsorge
Telefon 08 00 / 111 0 111*
oder 08 00 / 111 0 222*

Gewerbliche und andere Notdienste

**Notdienst-Gemeinschaft
der Elektro-Handwerker
Hamburg** 51 43 04 30

**Notdienstzentrale
der Klempnerinnung** 29 99 49 0

Sperr-Notruf
(EC-Karten etc.) 116 116*

Sturmflut-Ansagedienst Hamburg
Bundesamt für Seeschifffahrt
und Hydrographie 4 28 99 11 11

**Hamburger
Sturmflutwarndienst** 31 79 57 52

* kostenfreie Servicenummer

** 9 Ct./Min. aus dem dt. Festnetz,
max. 42 Ct./Min. aus dem Mobilfunknetz

*** 14 Ct./Min. aus dem dt. Festnetz,
max. 42 Ct./Min. aus dem Mobilfunknetz



RUDOLF-BALLIN-STIFTUNG e.V.
Gemeinsam unterwegs ins Leben

Gemeinsam mit den Kindern und ihren Familien machen wir uns auf den Weg in das bunte, reiche Leben.

Bis sie auf eigenen Füßen im Leben stehen, brauchen Kinder Menschen, die diesen Weg mit ihnen gehen.

Wir sind an der Seite der Kinder und ihrer Eltern – engagiert, zuverlässig, offen, einfühlsam und individuell.

» Standorte der Rudolf-Ballin-Stiftung im Bezirk Hamburg-Nord:

Kindertagesstätte „Im Stadtpark“

Otto-Wels-Straße 6 b-6 c · 22303 Hamburg

Leitung: Ariane Schwartau

Telefon: 0 40 - 270 54 74 · Fax 0 40 - 2 80 79 31

stadtpark@rudolf-ballin-stiftung.de

Kindertagesstätte „De lütten Winterhuder“

Knickweg 13 · 22303 Hamburg

Leitung: Petra Jantzen

Telefon: 0 40 - 69 21 23 90 · Fax 0 40 - 69 21 23 92

deluettenwinterhuder@rudolf-ballin-stiftung.de

www.rudolf-ballin-stiftung.de · Telefon 040 - 27 07 02-0

HANSEATISCH, SICHER, GUT.



18 Eigentumswohnungen
Ohlsdorfer Straße, Winterhude

113 geförderte Mietwohnungen
Tarpnebeker Ufer, Baufeld 10, Gr. Borstel

60 Eigentumswohnungen
Tarpnebeker Ufer, Baufeld 8, Gr. Borstel

64 Eigentumswohnungen
Jarrestaße, Winterhude

Bauen mit Otto Wulff heißt Bauen mit Innovation und Sicherheit.

Darauf können sich Immobilienkäufer und Investoren seit vielen Jahrzehnten verlassen. Innovative Prozesse, professionelles Projektmanagement und hanseatisches Handeln gehören für uns, als renommierter Immobilienentwickler und Bauträger innerhalb der Otto Wulff Unternehmensgruppe, zu den wichtigsten Erfolgsfaktoren. Unsere Marktkenntnis sowie standortgerechte und nutzerorientierte Konzepte mit dem Focus auf die wachsenden Metropolen Hamburg und Berlin finden in unseren Projekten Berücksichtigung.



OTTO WULFF
PROJEKTENTWICKLUNG

Otto Wulff Projektentwicklung GmbH

Archenholzstraße 42 · 22117 Hamburg · Telefon 040 / 736 24 - 0 · info@otto-wulff.de · www.eingrundmehr.de

Ihr Maximalversorger für die ganze Familie



Hervorragende medizinische Rundumversorgung im Norden Hamburgs und im südlichen Schleswig-Holstein

Mit über 1.800 Betten an drei Standorten ist die Asklepios Klinik Nord die größte Klinik in Hamburg. Getreu dem Leitsatz „**Gemeinsam für Gesundheit**“ arbeiten 28 medizinische und psychiatrische Kliniken und Abteilungen Hand in Hand, um jährlich rund 100.000 Patienten aus dem Norden der Freien und Hansestadt sowie dem Süden Schleswig-Holsteins auf höchstem Niveau zu versorgen.

Unser Anspruch ist **höchste medizinische und pflegerische Qualität**. Für Sie arbeiten wir auf dem neuesten Stand der heutigen Wissenschaft.

Wir bieten Ihnen hochwertige Medizin.

Modernste Diagnose- und Behandlungsverfahren sichern Kompetenz in allen medizinischen Bereichen und Versorgungsstufen. Die fachübergreifende Zusammenarbeit dieser Bereiche ist garantiert.

Die **akutmedizinische Kompetenz** der Asklepios Klinik Nord profitiert von der großen Breite der vertretenen Fachgebiete, die nahezu alle klinischen Disziplinen bis hin zu hochspezialisierten Fachrichtungen umfassen.



ASKLEPIOS

Klinik Nord, Hamburg
Heidberg • Ochsenzoll • Psychiatrie Wandsbek

Tangstedter Landstraße 400 • 22417 Hamburg
Tel.: (040) 18 18-87 0 • info.nord@asklepios.com
www.asklepios.com/nord